



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

24-04-2014

Après-midi

Donderdag

24-04-2014

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Excusés	1
Éloge funèbre – M. Jos Chabert	1
<i>Orateurs:</i> André Flahaut , président, Pieter De Crem , vice-premier ministre et ministre de la Défense	

SCRUTINS	5
Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations - Nomination des membres effectifs du conseil d'administration (3562/1)	5
<i>Orateur:</i> Barbara Pas , présidente du groupe VB	

Commission de la protection de la vie privée – Nomination des membres externes du Comité de surveillance statistique (3565/1)	10
---	----

Nomination d'un membre externe suppléant du Comité sectoriel Sécurité sociale et Santé (section Sécurité sociale) (3566/1)	12
--	----

RÉVISION DE LA CONSTITUTION	13
Projet de déclaration de révision de la Constitution (3567/1-5)	13
- Proposition de déclaration de révision de l'article 110 de la Constitution en ce qui concerne le droit de grâce (628/1-2)	13
- Proposition de déclaration de révision du décret n° 5 du 24 novembre 1830 portant exclusion perpétuelle de la famille d'Orange-Nassau de tout pouvoir en Belgique (712/1-2)	13
- Proposition de déclaration de révision de l'article 113 de la Constitution en ce qui concerne la suppression de la noblesse (761/1-2)	13
- Proposition de déclaration de révision de l'article 127, § 1er, 2°, de la Constitution en ce qui concerne l'enseignement (991/1-2)	13
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution en vue de supprimer le Sénat (1001/1-2)	13
- Proposition de déclaration de révision du titre III, chapitre III, section II, de la Constitution, en vue d'y insérer une disposition relative à la suppression du Conseil de la Couronne (1019/1-2)	13
- Proposition de déclaration de révision du titre III, chapitre III, section II, de la Constitution en vue de supprimer le titre de ministre d'État (1020/1-2)	13
- Proposition de déclaration de révision de l'article 5 de la Constitution en ce qui concerne le changement de nom de la province d'Anvers (1022/1-2)	13
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution en ce qui concerne l'abolition de la	13

INHOUD

Berichten van verhindering	1
Rouw hulde – de heer Jos Chabert	1
<i>Sprekers:</i> André Flahaut , voorzitter, Pieter De Crem , vice-eersteminister en minister van Landsverdediging	

GEHEIME STEMMINGEN	5
Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme - Benoeming van de vaste leden van de raad van bestuur (3562/1)	5
<i>Spreker:</i> Barbara Pas , voorzitter van de VB-fractie	

Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer – Benoeming van de externe leden van het Statistisch Toezichtsc comité (3565/1)	10
---	----

Benoeming van een plaatsvervangend extern lid van het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid (afdeling Sociale Zekerheid) (3566/1)	12
--	----

HERZIENING VAN DE GRONDWET	13
Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet (3567/1-5)	14
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 110 van de Grondwet wat betreft het genaderrecht (628/1-2)	14
- Voorstel van verklaring tot herziening van het decreet nr. 5 van 24 november 1830 betreffende de eeuwige uitsluiting van de familie Oranje-Nassau van enige macht in België (712/1-2)	14
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 113 van de Grondwet voor wat betreft de afschaffing van de adel (761/1-2)	14
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 127, § 1, 2°, van de Grondwet inzake het onderwijs (991/1-2)	14
- Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet wat betreft het afschaffen van de Senaat (1001/1-2)	14
- Voorstel van verklaring tot herziening van titel III, hoofdstuk III, afdeling II, van de Grondwet, met de bedoeling er een bepaling in te voegen betreffende het opheffen van de zogenaamde Kroonraad (1019/1-2)	14
- Voorstel van verklaring tot herziening van Titel III, Hoofdstuk III, Afdeling II, van de Grondwet inzake de afschaffing van de titel van minister van Staat (1020/1-2)	14
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 5 van de Grondwet wat de naamswijziging van de provincie Antwerpen betreft (1022/1-2)	14
- Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet wat het afschaffen van de monarchie	14

monarchie (1060/1-2)		betreft (1060/1-2)	
- Proposition de déclaration de révision des articles 3, 4, 5, 67, 127, 128, 135, 136, 138, 156, 163, 166 et 178 de la Constitution en ce qui concerne la création de la Région de Bruxelles Métropole, comprenant l'ancienne province du Brabant (1278/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van de artikelen 3, 4, 5, 67, 127, 128, 135, 136, 138, 156, 166 en 178 van de Grondwet, met het oog op de oprichting van het Brussels Metropolitains Gewest, dat de vroegere provincie Brabant omvat (1278/1-2)	14
- Proposition de déclaration de révision du titre II de la Constitution en vue d'insérer un article nouveau donnant la priorité aux anciens combattants et résistants, aux anciens prisonniers de guerre, aux anciens fonctionnaires de police et aux anciens sapeurs-pompiers ou à leurs veufs ou veuves pour l'entrée dans une maison de repos ou de retraite publique (1290/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet teneinde een nieuw artikel in te voegen waarbij voor de toewijzing van de plaatsen in de openbare rusthuizen of bejaardentehuizen voorrang wordt gegeven aan de oud-strijders, de oud-verzetslieden, de oud-krijgsgevangenen, de gewezen politieambtenaren en brandweerlieden, alsook hun weduwen of weduwnaars (1290/1-2)	14
- Proposition de déclaration de révision du titre V de la Constitution, en vue d'y insérer un nouvel article prévoyant l'abolition des droits de succession et l'interdiction de les rétablir (1298/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van titel V van de Grondwet, teneinde daarin een nieuw artikel in te voegen dat voorziet in de afschaffing van de successierechten en dat het verbod oplegt ze opnieuw in te stellen (1298/1-2)	14
- Proposition de déclaration de révision de l'article 62 de la Constitution en vue de supprimer l'obligation de se présenter aux urnes (1369/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 62 van de Grondwet teneinde de opkomstplicht af te schaffen (1369/1-2)	14
- Proposition de déclaration de révision des articles 33, 36, 41 et 134 de la Constitution en vue de permettre la tenue de référendums contraignants (1387/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van de artikelen 33, 36, 41 en 134 van de Grondwet, teneinde bindende referenda mogelijk te maken (1387/1-2)	14
- Proposition de déclaration de révision de l'article 181 de la Constitution en ce qui concerne la suppression du financement public des cultes (1393/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 181 van de Grondwet wat de afschaffing betreft van de overheidsfinanciering van de erediensten (1393/1-2)	15
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution (1480/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet (1480/1-2)	15
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution en ce qui concerne les pouvoirs du Roi (2928/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet wat de bevoegdheid van de Koning betreft (2928/1-2)	15
- Proposition de déclaration de révision de l'article 59 de la Constitution en vue de l'abrogation de l'immunité parlementaire en matière pénale (3271/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 59 van de Grondwet met het oog op de opheffing van de parlementaire onschendbaarheid in strafzaken (3271/1-2)	15
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution (3398/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet (3398/1-2)	15
- Proposition de déclaration de révision de l'article 167, § 1er, de la Constitution (3410/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 167, § 1 van de Grondwet (3410/1-2)	15
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution (3557/1-2)	14	- Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet (3557/1-2)	15
<i>Discussion générale</i>	15	<i>Algemene bespreking</i>	15
<i>Orateurs: François-Xavier de Donnea, rapporteur, Raf Terwingen, président du groupe CD&V, Daniel Bacquelaine, président du groupe MR, Stefaan Van Hecke, président du groupe Ecolo-Groen, Barbara Pas, présidente du groupe VB, Christian Brotcorne, Theo Francken, Luk Van Biesen, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes, Wouter De Vriendt, Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Olivier Maingain, Elio Di Rupo, premier ministre</i>		<i>Sprekers: François-Xavier de Donnea, rapporteur, Raf Terwingen, voorzitter van de CD&V-fractie, Daniel Bacquelaine, voorzitter van de MR-fractie, Stefaan Van Hecke, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Barbara Pas, voorzitter van de VB-fractie, Christian Brotcorne, Theo Francken, Luk Van Biesen, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken, Wouter De Vriendt, Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Olivier Maingain, Elio Di Rupo, eerste minister</i>	
<i>Article 1er</i>	52	<i>Artikel 1</i>	52
<i>Article 2</i>	52	<i>Artikel 2</i>	52

<i>Article 3</i>	52	<i>Artikel 3</i>	52
<i>Article 4</i>	52	<i>Artikel 4</i>	52
<i>Article 5</i>	53	<i>Artikel 5</i>	53
<i>Article 6</i>	53	<i>Artikel 6</i>	53
<i>Article 7</i>	53	<i>Artikel 7</i>	53
<i>Article 7bis</i>	53	<i>Artikel 7bis</i>	53
<i>Titre II</i>	53	<i>Titel II</i>	54
<i>Article 8</i>	55	<i>Artikel 8</i>	55
<i>Article 9</i>	55	<i>Artikel 9</i>	55
<i>Article 10</i>	55	<i>Artikel 10</i>	55
<i>Article 11</i>	56	<i>Artikel 11</i>	56
<i>Article 11bis</i>	56	<i>Artikel 11bis</i>	56
<i>Article 12</i>	56	<i>Artikel 12</i>	56
<i>Article 13</i>	56	<i>Artikel 13</i>	56
<i>Article 14</i>	57	<i>Artikel 14</i>	57
<i>Article 14bis</i>	57	<i>Artikel 14bis</i>	57
<i>Article 15</i>	57	<i>Artikel 15</i>	57
<i>Article 16</i>	57	<i>Artikel 16</i>	57
<i>Article 17</i>	57	<i>Artikel 17</i>	57
<i>Article 18</i>	58	<i>Artikel 18</i>	58
<i>Article 19</i>	58	<i>Artikel 19</i>	58
<i>Article 20</i>	58	<i>Artikel 20</i>	58
<i>Article 21</i>	58	<i>Artikel 21</i>	58
<i>Article 22</i>	59	<i>Artikel 22</i>	59
<i>Article 22bis</i>	59	<i>Artikel 22bis</i>	59
<i>Article 23</i>	59	<i>Artikel 23</i>	59
<i>Article 24</i>	60	<i>Artikel 24</i>	60
<i>Article 25</i>	60	<i>Artikel 25</i>	60
<i>Article 26</i>	61	<i>Artikel 26</i>	61
<i>Article 27</i>	61	<i>Artikel 27</i>	61
<i>Article 28</i>	61	<i>Artikel 28</i>	61
<i>Article 29</i>	61	<i>Artikel 29</i>	61
<i>Article 30</i>	62	<i>Artikel 30</i>	62
<i>Article 31</i>	62	<i>Artikel 31</i>	62
<i>Article 32</i>	62	<i>Artikel 32</i>	62
<i>Titre III</i>	62	<i>Titel III</i>	62
<i>Article 33</i>	63	<i>Artikel 33</i>	63
<i>Article 34</i>	63	<i>Artikel 34</i>	63
<i>Article 35</i>	63	<i>Artikel 35</i>	63
<i>Article 36</i>	64	<i>Artikel 36</i>	64
<i>Article 37</i>	64	<i>Artikel 37</i>	64
<i>Article 38</i>	64	<i>Artikel 38</i>	64
<i>Article 39</i>	64	<i>Artikel 39</i>	64
<i>Article 39bis</i>	64	<i>Artikel 39bis</i>	64
<i>Article 39ter</i>	65	<i>Artikel 39ter</i>	65
<i>Article 40</i>	65	<i>Artikel 40</i>	65
<i>Article 41</i>	65	<i>Artikel 41</i>	65
<i>Article 42</i>	65	<i>Artikel 42</i>	65
<i>Article 43</i>	66	<i>Artikel 43</i>	66
<i>Article 44</i>	66	<i>Artikel 44</i>	66
<i>Article 45</i>	66	<i>Artikel 45</i>	66
<i>Article 46</i>	66	<i>Artikel 46</i>	66
<i>Article 47</i>	66	<i>Artikel 47</i>	66
<i>Article 48</i>	66	<i>Artikel 48</i>	66
<i>Article 49</i>	67	<i>Artikel 49</i>	67
<i>Article 50</i>	67	<i>Artikel 50</i>	67
<i>Article 51</i>	67	<i>Artikel 51</i>	67
<i>Article 52</i>	67	<i>Artikel 52</i>	67
<i>Article 53</i>	67	<i>Artikel 53</i>	67
<i>Article 54</i>	68	<i>Artikel 54</i>	68
<i>Article 55</i>	68	<i>Artikel 55</i>	68
<i>Article 56</i>	68	<i>Artikel 56</i>	68
<i>Article 57</i>	68	<i>Artikel 57</i>	68

<i>Article 58</i>	69	<i>Artikel 58</i>	69
<i>Article 59</i>	69	<i>Artikel 59</i>	69
<i>Article 60</i>	69	<i>Artikel 60</i>	69
<i>Article 61</i>	69	<i>Artikel 61</i>	69
<i>Article 62</i>	69	<i>Artikel 62</i>	69
<i>Article 63</i>	70	<i>Artikel 63</i>	70
<i>Article 64</i>	70	<i>Artikel 64</i>	70
<i>Article 65</i>	70	<i>Artikel 65</i>	70
<i>Article 66</i>	70	<i>Artikel 66</i>	70
<i>Article 67</i>	71	<i>Artikel 67</i>	71
<i>Article 68</i>	71	<i>Artikel 68</i>	71
<i>Article 69</i>	71	<i>Artikel 69</i>	71
<i>Article 70</i>	71	<i>Artikel 70</i>	71
<i>Article 71</i>	71	<i>Artikel 71</i>	71
<i>Article 73</i>	72	<i>Artikel 73</i>	72
<i>Article 74</i>	72	<i>Artikel 74</i>	72
<i>Article 75</i>	72	<i>Artikel 75</i>	72
<i>Article 76</i>	72	<i>Artikel 76</i>	72
<i>Article 77</i>	72	<i>Artikel 77</i>	72
<i>Article 78</i>	72	<i>Artikel 78</i>	72
<i>Article 82</i>	73	<i>Artikel 82</i>	73
<i>Article 83</i>	73	<i>Artikel 83</i>	73
<i>Article 84</i>	73	<i>Artikel 84</i>	73
<i>Article 85</i>	73	<i>Artikel 85</i>	73
<i>Article 86</i>	73	<i>Artikel 86</i>	73
<i>Article 87</i>	74	<i>Artikel 87</i>	74
<i>Article 88</i>	74	<i>Artikel 88</i>	74
<i>Article 89</i>	74	<i>Artikel 89</i>	74
<i>Article 90</i>	74	<i>Artikel 90</i>	74
<i>Article 91</i>	74	<i>Artikel 91</i>	74
<i>Article 92</i>	75	<i>Artikel 92</i>	75
<i>Article 93</i>	75	<i>Artikel 93</i>	75
<i>Article 94</i>	75	<i>Artikel 94</i>	75
<i>Article 95</i>	75	<i>Artikel 95</i>	75
<i>Article 96</i>	75	<i>Artikel 96</i>	75
<i>Article 97</i>	76	<i>Artikel 97</i>	76
<i>Article 98</i>	76	<i>Artikel 98</i>	76
<i>Article 99</i>	76	<i>Artikel 99</i>	76
<i>Article 100</i>	76	<i>Artikel 100</i>	76
<i>Article 101</i>	76	<i>Artikel 101</i>	76
<i>Article 102</i>	77	<i>Artikel 102</i>	77
<i>Article 103</i>	77	<i>Artikel 103</i>	77
<i>Article 104</i>	77	<i>Artikel 104</i>	77
<i>Article 105</i>	77	<i>Artikel 105</i>	77
<i>Article 106</i>	78	<i>Artikel 106</i>	78
<i>Article 107</i>	78	<i>Artikel 107</i>	78
<i>Article 108</i>	78	<i>Artikel 108</i>	78
<i>Article 109</i>	78	<i>Artikel 109</i>	78
<i>Article 110</i>	79	<i>Artikel 110</i>	79
<i>Article 111</i>	79	<i>Artikel 111</i>	79
<i>Article 112</i>	79	<i>Artikel 112</i>	79
<i>Article 113</i>	80	<i>Artikel 113</i>	80
<i>Article 114</i>	80	<i>Artikel 114</i>	80
<i>Article 115</i>	80	<i>Artikel 115</i>	80
<i>Article 116</i>	81	<i>Artikel 116</i>	81
<i>Article 117</i>	81	<i>Artikel 117</i>	81
<i>Article 118</i>	81	<i>Artikel 118</i>	81
<i>Article 118bis</i>	81	<i>Artikel 118bis</i>	81
<i>Article 119</i>	81	<i>Artikel 119</i>	81
<i>Article 120</i>	82	<i>Artikel 120</i>	82
<i>Article 121</i>	82	<i>Artikel 121</i>	82
<i>Article 122</i>	82	<i>Artikel 122</i>	82
<i>Article 123</i>	82	<i>Artikel 123</i>	82

Article 124	83	Artikel 124	83
Article 125	83	Artikel 125	83
Article 126	83	Artikel 126	83
Article 127	83	Artikel 127	83
Article 128	83	Artikel 128	83
Article 129	84	Artikel 129	84
Article 130	84	Artikel 130	84
Article 131	84	Artikel 131	84
Article 132	84	Artikel 132	84
Article 133	84	Artikel 133	84
Article 134	84	Artikel 134	84
Article 135	85	Artikel 135	85
Article 135bis	85	Artikel 135bis	85
Article 136	85	Artikel 136	85
Article 137	86	Artikel 137	86
Article 138	86	Artikel 138	86
Article 139	86	Artikel 139	86
Article 140	86	Artikel 140	86
Article 141	86	Artikel 141	86
Article 142	86	Artikel 142	86
Article 143	87	Artikel 143	87
Article 144	87	Artikel 144	87
Article 145	87	Artikel 145	87
Article 146	87	Artikel 146	87
Article 147	88	Artikel 147	88
Article 147bis	88	Artikel 147bis	88
Article 148	88	Artikel 148	88
Article 149	89	Artikel 149	89
Article 150	89	Artikel 150	89
Article 151	89	Artikel 151	90
Article 152	90	Artikel 152	90
Artikel 153	91	Artikel 153	91
Article 154	91	Artikel 154	91
Article 155	91	Artikel 155	91
Article 156	91	Artikel 156	91
Article 157	92	Artikel 157	92
Article 157bis	92	Artikel 157bis	92
Article 158	92	Artikel 158	92
Article 159	93	Artikel 159	93
Article 160	93	Artikel 160	93
Article 161	93	Artikel 161	93
Article 162	93	Artikel 162	93
Article 163	94	Artikel 163	94
Article 164	94	Artikel 164	94
Article 165	94	Artikel 165	94
Article 166	94	Artikel 166	94
Titre IV	94	Titel IV	94
Article 167	95	Artikel 167	95
Article 168	96	Artikel 168	96
Article 168bis	96	Artikel 168bis	96
Article 169	96	Artikel 169	96
Article 170	96	Artikel 170	96
Article 171	96	Artikel 171	96
Article 172	96	Artikel 172	96
Article 173	97	Artikel 173	97
Article 174	97	Artikel 174	97
Article 175	97	Artikel 175	97
Article 176	97	Artikel 176	97
Article 177	97	Artikel 177	97
Article 178	98	Artikel 178	98
Article 179	98	Artikel 179	98
Article 180	98	Artikel 180	98
Article 181	98	Artikel 181	98

<i>Article 182</i>	99	<i>Artikel 182</i>	99
<i>Article 183</i>	99	<i>Artikel 183</i>	99
<i>Article 184</i>	99	<i>Artikel 184</i>	99
<i>Article 185</i>	99	<i>Artikel 185</i>	99
<i>Article 186</i>	99	<i>Artikel 186</i>	99
<i>Article 187</i>	100	<i>Artikel 187</i>	100
<i>Article 188</i>	100	<i>Artikel 188</i>	100
<i>Article 189</i>	100	<i>Artikel 189</i>	100
<i>Article 190</i>	100	<i>Artikel 190</i>	100
<i>Article 191</i>	100	<i>Artikel 191</i>	100
<i>Article 192</i>	100	<i>Artikel 192</i>	100
<i>Article 193</i>	101	<i>Artikel 193</i>	101
<i>Article 194</i>	101	<i>Artikel 194</i>	101
<i>Article 195</i>	101	<i>Artikel 195</i>	101
<i>Article 196</i>	101	<i>Artikel 196</i>	101
<i>Article 197</i>	102	<i>Artikel 197</i>	102
<i>Article 198</i>	102	<i>Artikel 198</i>	102
SCRUTINS (CONTINUATION)	102	GEHEIME STEMMINGEN (VOORTZETTING)	102
Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations – Résultat du scrutin pour la nomination des membres effectifs néerlandophones du conseil d'administration (3562/1)	102	Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de Nederlandstalige vaste leden van de raad van bestuur (3562/1)	102
Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations – Résultat du scrutin pour la nomination des membres effectifs francophones du conseil d'administration (3562/1)	104	Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de Franstalige vaste leden van de raad van bestuur (3562/1)	104
Comité sectoriel Sécurité sociale et Santé (section Sécurité sociale) - Résultat du scrutin pour la nomination d'un membre externe suppléant (3566/1)	106	Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid (afdeling Sociale Zekerheid) – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van een plaatsvervangend extern lid (3566/1)	106
Commission de la protection de la vie privée – Résultat du scrutin pour la nomination des membres externes du Comité de surveillance statistique (3565/1)	107	Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de externe leden van het Statistisch Toezichtscmité (3565/1)	107
Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations - Nomination des membres suppléants du conseil d'administration	108	Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme - Benoeming van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur	108
Elections 2014 - Vote électronique avec preuve papier - Désignation des membres du Collège d'experts	110	Verkiezingen 2014 - Elektronische stemming met papieren bewijsstuk - Aanwijzing van de leden van het College van deskundigen	110
Création d'un organe de contrôle de l'information policière au sein de la Commission de la protection de la vie privée	111	Oprichting van een controleorgaan op de politionele informatie bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer	111
VOTES NOMINATIFS	113	NAAMSTEMMINGEN	113
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Fouad Lahssaini sur "l'entrée en vigueur de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus" (n° 118)	113	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Fouad Lahssaini over "de inwerkingtreding van de basiswet betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden" (nr. 118)	113

Orateur: Fouad Lahssaini**Spreker: Fouad Lahssaini**

Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Theo Francken sur "la régularisation humanitaire d'(ex-)détenus et l'instruction d'examiner le retrait du droit de séjour obtenu" (n° 119)

Orateur: Theo Francken

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Theo Francken over "de humanitaire regularisatie van (ex)gevangenen en de instructie om de intrekking van dit verkregen verblijf te onderzoeken" (nr. 119)

Spreker: Theo Francken

Amendements tendant à insérer de nouveaux projets de texte de déclaration de révision de la Constitution et à modifier les projets de texte de déclaration proposés par le gouvernement, et projets de texte de déclaration de révision de la Constitution (3567/1-5)

Amendementen die ertoe strekken nieuwe ontwerpteksten van verklaring tot herziening van de Grondwet in te voegen en tot wijziging van de ontwerpteksten van verklaring ingediend door de regering, en ontwerpteksten van verklaring tot herziening van de Grondwet (3567/1-5)

SCRUTINS (CONTINUATION) 190**GEHEIME STEMMINGEN (VOORTZETTING) 190**

Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations – Résultat du scrutin pour la nomination des membres suppléants francophones du conseil d'administration (3562/1)

Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de Franstalige plaatsvervangende leden van de raad van bestuur (3562/1)

Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations – Résultat du scrutin pour la nomination des membres suppléants néerlandophones du conseil d'administration (3562/1)

Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de Nederlandstalige plaatsvervangende leden van de raad van bestuur (3562/1)

Allocution du président 194

Orateurs: **André Flahaut**, président, **Jan Jambon**, président du groupe N-VA, **Colette Burgeon**, présidente du Collège des questeurs

Toespraak van de voorzitter 194

Sprekers: **André Flahaut**, voorzitter, **Jan Jambon**, voorzitter van de N-VA-fractie, **Colette Burgeon**, voorzitter van het College van quaestoren

VOTES NOMINATIFS (CONTINUATION) 201**NAAMSTEMMINGEN (VOORTZETTING) 201**

Amendements tendant à insérer de nouveaux projets de texte de déclaration de révision de la Constitution et à modifier les projets de texte de déclaration proposés par le gouvernement, et projets de texte de déclaration de révision de la Constitution (3567/1-4) (continuation) 201

Amendementen die ertoe strekken nieuwe ontwerpteksten van verklaring tot herziening van de Grondwet in te voegen en tot wijziging van de ontwerpteksten van verklaring ingediend door de regering, en ontwerpteksten van verklaring tot herziening van de Grondwet (3567/1-4) (voortzetting) 201

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS 205**DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN 205****ANNEXE**

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 53 PLEN 199 annexe.

BIJLAGE

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 53 PLEN 199 bijlage.

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 24 AVRIL 2014

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 24 APRIL 2014

Namiddag

La séance est ouverte à 14.28 heures et présidée par M. André Flahaut.
De vergadering wordt geopend om 14.28 uur en voorgezeten door de heer André Flahaut.

Le **président**: La séance est ouverte.
De vergadering is geopend.

Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance:
Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering:
Pieter De Crem, Didier Reynders, Koen Geens, Servais Verherstraeten, Hendrik Bogaert

Excusés**Berichten van verhindering**

Eva Brems, Minneke De Ridder, Guy D'haeseleer, Flor Van Noppen, pour raisons de santé / wegens gezondheidsredenen;
Linda Musin, pour raisons familiales / wegens familiale redenen.

01 Éloge funèbre – M. Jos Chabert**01 Rouwhulde – de heer Jos Chabert**

Le **président** (devant l'assemblée debout):

De **voorzitter** (voor de staande vergadering):

Chers collègues, le Ministre d'État, Jos Chabert, ancien membre de la Chambre, nous a quittés ce 9 avril 2014.

Waarde collega's, minister van Staat Jos Chabert, gewezen lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers, is ons op 9 april 2014 ontvallen.

Né à Etterbeek, le 16 mars 1933, Jos Chabert fit ses humanités au collège Saint-Jean Berchmans à Bruxelles et au petit séminaire de Malines. Il étudia ensuite le droit à la KU Leuven.

Jos Chabert werd op 16 maart 1933 in Etterbeek geboren. Na zijn humaniora aan het Sint-Jan Berchmanscollege in Brussel en het Klein Seminarie in Mechelen studeerde hij rechten aan de KU Leuven.

Na zijn studie combineerde hij een loopbaan als advocaat bij het Brusselse hof van beroep met een politiek engagement dat doordeesemd was van het christendemocratische gedachtegoed dat als een rode draad door zijn leven loopt.

Après ses études, il entama de concert une carrière d'avocat à la cour d'appel de Bruxelles et un engagement politique empreint de valeurs démocrates-chrétiennes qui guideront toute sa vie.

Échevin des Finances à Meise, commune du

Op 23-jarige leeftijd was hij al schepen van

Brabant flamand, à 23 ans, Jos Chabert fut élu membre de la Chambre, à 35 ans, sur la liste PSC-CVP de Paul Vanden Boeynants. Champion des voix de préférence, il fit son entrée dans cet hémicycle le 31 mars 1968 et devint en 1971 président du groupe CVP.

In 1973, hij was toen 40 jaar, werd hij voor het eerst minister, met de portefeuille van Nederlandse Cultuur en Vlaamse Aangelegenheden in de regering-Edmond Leburton.

Élu sénateur de l'arrondissement de Bruxelles en 1974, il fut membre du Sénat jusqu'au 17 octobre 1991. Le 25 avril 1974, il est nommé ministre des Communications dans le premier gouvernement Tindemans. Il conservera ce portefeuille jusqu'au 18 mai 1980 dans le deuxième gouvernement Tindemans et dans les deux premiers gouvernements de Wilfried Martens. Il réussit notamment à imposer des mesures aussi impopulaires que nécessaires, à savoir le port obligatoire de la ceinture de sécurité, les limitations de vitesse et un contrôle plus strict du taux d'alcoolémie au volant.

Van 18 mei 1980 tot 17 december 1981 was hij vice-eersteminister en minister van Openbare Werken en Institutionele Hervormingen in de derde regering-Martens en in de regering-Eyskens.

Citoyen du monde, maîtrisant plusieurs langues, son intérêt permanent pour les relations internationales le conduisit tout naturellement à effectuer de nombreuses missions à l'étranger. Ainsi, en 1982, il est nommé délégué à l'assemblée générale des Nations unies et de 1984 à 1985 au Japon, commissaire général du gouvernement belge pour l'exposition universelle de Tsukuba.

In 1989 werd hij in de eerste Brusselse gewestregering minister van Begroting, Financiën, Energie en Buitenlandse Betrekkingen, een portefeuille die hij behield tot 1999. Nadien werd hij minister van Openbare Werken en Vervoer, tot 2004.

En 2000, il assumait pendant deux ans la présidence du Comité des Régions. Une fois encore, il allait s'investir totalement dans ses nouvelles fonctions et oeuvrer au renforcement de la dimension régionale dans le processus de décision européen. À l'issue de son mandat, il fut invité à devenir membre de la Convention pour l'avenir de l'Europe chargée de redéfinir le rôle de l'Europe et d'en améliorer le

Financiën in het Vlaams-Brabantse Meise en op 35-jarige leeftijd werd hij tot lid van de Kamer verkozen op de PSC-CVP-lijst van Paul Vanden Boeynants. Hij was een voorkeurstemmenkanon voor de partij. Op 31 maart 1968 deed hij zijn intrede in deze assemblee en in 1971 werd hij fractieleider van de CVP.

En 1973, à quarante ans, il obtint un premier portefeuille ministériel – la culture néerlandaise et les affaires flamandes – dans le gouvernement dirigé par Edmond Leburton.

In 1974 werd hij voor het arrondissement Brussel verkozen tot senator en tot 17 oktober 1991 zou hij dat ook blijven. Op 25 april 1974 werd hij minister van Verkeer in de eerste regering-Tindemans. Hij behield die portefeuille tot 18 mei 1980 in de tweede regering-Tindemans en in de eerste twee regeringen-Martens. In die hoedanigheid slaagde hij erin een aantal weinig populaire, maar noodzakelijke maatregelen erdoor te drukken, zoals de gordelplicht, snelheidsbeperkingen en striktere alcoholcontroles.

Du 18 mai 1980 au 17 décembre 1981, dans le troisième gouvernement Martens et le gouvernement Eyskens, Jos Chabert est nommé vice-premier ministre en charge des travaux publics et des réformes institutionnelles.

Als kosmopoliet en polyglot met een niet-aflatende belangstelling voor de internationale betrekkingen voerde hij als vanzelfsprekend tal van buitenlandse zendingen uit. In 1982 werd hij Belgisch vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties en van 1984 tot 1985 was hij commissaris-generaal van de Belgische regering voor de wereldtentoonstelling van Tsukuba in Japan.

Il devint en 1989, dans le premier gouvernement régional bruxellois, ministre du Budget, des Finances, de l'Énergie et des Relations extérieures. Il conservera ce portefeuille jusqu'en 1999. Il exercera ensuite, jusqu'en 2004, les fonctions de ministre des Travaux publics et des Transports.

Van 2000 tot 2002 was hij tevens voorzitter van het Comité van de Regio's. Eens te meer wijdde hij zich volledig aan zijn nieuwe functies, waarbij hij streefde naar de versterking van de regionale dimensie in de Europese besluitvorming. Na afloop van zijn mandaat werd hem het lidmaatschap van de Conventie voor de Toekomst van Europa aangeboden, die de rol van Europa een nieuwe invulling

fonctionnement afin de préparer la rédaction de la Constitution européenne.

moest geven en de werking van Europa moest verbeteren, als voorbereiding op de opstelling van de Europese Grondwet.

Hij was in de Senaat rapporteur voor de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen en zijn naam blijft dan ook verbonden met de oprichting van het Brussels Gewest, dat hij door en door kende. "Brussel is mijn leven" was trouwens een van zijn verkiezings slogans. In 2004, als eerste ondervoorzitter van het Brussels Parlement, bleef hij het Brussels Gewest verdedigen. Het was zijn diepste wens dat de toekomstige generaties het Brusselse model – waarvan diversiteit en openheid de grootste rijkdom zijn – zouden kunnen blijven uitbouwen.

Rapporteur au Sénat de la loi du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, son nom restera associé à la création de la Région bruxelloise dont il fut un des orfèvres talentueux. "Bruxelles est ma vie" fut d'ailleurs un de ses slogans électoraux. En 2004, à la première vice-présidence du Parlement bruxellois, il continua à défendre la Région bruxelloise. Que les générations futures puissent continuer à édifier le modèle bruxellois, dont la diversité et l'ouverture constituent la plus grande richesse, tel fut son vœu le plus cher.

Homme d'État expérimenté, actif pendant quelque quarante ans à tous les niveaux de pouvoir, européen, fédéral, régional et communal, Jos Chabert s'est toujours efforcé de combiner dialogue, tolérance et respect mutuel. En tant que membre de nombreux gouvernements, il fit toujours preuve d'une gestion sérieuse et responsable, de courage politique et d'un engagement au quotidien.

Als doorgewinterd staatsman die zo'n 40 jaar lang actief was op het Europees, het federale, het regionale en het gemeentelijke bestuursniveau, streefde Jos Chabert er steeds naar om dialoog, verdraagzaamheid en wederzijds respect hand in hand te laten gaan. In de vele regeringen waarvan hij deel uitmaakte, beheerde hij zijn dossiers steeds op een ernstige en verantwoorde manier en gaf hij blijk van politieke moed en een nooit verflauwend engagement.

Problemen werden altijd eerst afgebakend, zonder dat hij zich tot boude uitspraken liet verleiden en zonder dat hij zijn gebruikelijke flegma verloor. Dan bracht hij met de nodige voorzichtigheid overleg op gang. Hij was een beminnelijk man, die erin slaagde tegengestelde standpunten te verzoenen, waardoor hij alom gewaardeerd werd, door zowel Franstaligen en Nederlandstaligen als anderstaligen.

Lorsqu'un problème se posait, il commençait par le cerner, sans se laisser aller à des déclarations tapageuses et sans se départir de son flegme habituel, puis il entamait ses consultations avec la prudence requise. Son amabilité sincère ainsi que son aptitude à concilier les points de vue opposés lui ont permis de conquérir l'estime de tous, qu'ils soient francophones, néerlandophones ou allophones.

En dehors de cette vie et de cette carrière bien remplies, il subsistera de Jos Chabert le souvenir d'un homme engagé et passionné qui se distingua toute sa vie par une grande générosité de cœur.

Los van dit welgevuld leven en deze rijke carrière, zullen we ons Jos Chabert herinneren als een geëngageerd en gepassioneerd man met een ruim hart.

J'ai présenté les condoléances de notre assemblée à la famille du défunt.

Namens onze assemblee heb ik zijn hier aanwezige familie mijn innige deelneming betuigd, alsook aan de rest van de familie ter gelegenheid van de afscheidsplechtigheid.

01.01 Minister **Pieter De Crem**: Mijnheer de voorzitter, beste collega's regeringsleden en Kamerleden, bij het overlijden van minister van Staat Jos Chabert op 9 april laatstleden, hebben wij op korte tijd opnieuw afscheid moeten nemen van een gedreven politicus en een gerespecteerd christendemocraat.

01.01 **Pieter De Crem**, ministre: Avec le décès le 9 avril 2014 du ministre d'État Jos Chabert, c'est en peu de temps, un autre homme politique convaincu et un chrétien démocrate respecté qui nous quitte.

Jos Chabert werd in 1933 geboren in Etterbeek. Dit

Jos Chabert est né en 1933 à Etterbeek et il a été,

maakt van hem een man die in de loop van zijn leven enorme veranderingen zag plaatsvinden. Hij koos er echter al snel voor om niet aan de kantlijn toe te kijken hoe de wereld veranderde maar wel om zelf een actieve rol te spelen en vernieuwingen te realiseren. Zijn vader was actief in de lokale politiek in Woluwe, maar Jos werd pas echt gebeten door het politieke virus tijdens zijn studententijd in Leuven, waar hij ook, onder anderen, Mark Eyskens en Wilfried Martens leerde kennen. Wat volgde is zonder meer een indrukwekkende politieke carrière, waarmee hij een onuitwisbare indruk naliet op zowel zijn generatie als de volgende.

De mens stond bij hem steeds centraal. Dit kwam misschien wel het sterkst tot uiting toen hij minister van Verkeerswezen en Communicatie werd in 1974 en waarbij hij zwaar inzette op verkeersveiligheid en meer bepaald op de fysieke veiligheid van de weggebruiker met de invoering van, onder meer, de snelheidsbeperking tot 120 kilometer per uur, de verplichte gordeldracht en versterkte controles.

Jos Chabert zetelde veertig jaar in het Parlement en had een ministeriële carrière van zowat een kwarteeuw. Met een dergelijke staat van dienst kende hij natuurlijk hoogtepunten en tegenslagen, was hij getuige van de toppen en de dalen van het politieke bestaan, waardoor hij leerde te relativiseren maar ook ruim te denken.

Als man van de wereld had hij ook een niet aflatende belangstelling voor wat er zich buiten onze landsgrenzen afspeelde en voerde hij als *envoyé spécial* veel buitenlandse zendingen uit. Dit maakte van Jos Chabert een echte ambassadeur van België in het buitenland. Eigenlijk kunnen wij zeggen dat hij in de praktijk vaak minister van Buitenlandse Zaken was, zonder het ooit in titel te zijn geweest.

Deze unieke carrière is vooral te danken aan het karakter van minister Chabert. Geboren in Brussel lag het lot van de hoofdstad hem na aan het hart, net als de resultaten van paars-wit trouwens, voor wie hij vurig en hevig supporteerde. Dit kon men ook onmiddellijk horen aan de wijze waarop hij over zijn stad sprak en de warmte waarmee hij het woord Brussel in de mond nam. Hij koesterde een diepe liefde voor alle Brusselaars, van de Hoogstraat over het Vossenplein en de Zavel tot de Louizalaan. Een andere grote verdienste was dat hij steeds streefde naar het overleg, een rol die hij als feitelijke Vlaamse minister-president voor het Brussels Gewest vanaf 1989 voortreffelijk vervulde.

sa vie durant, le témoin de profondes mutations. Très rapidement pourtant, plutôt que de rester spectateur de ces changements, il a choisi d'y participer activement et d'innover. Son père était un membre actif de la vie politique locale à Woluwe, mais Jos n'a véritablement contracté le virus de la politique que durant ses études à Louvain où il a notamment fait la connaissance de Mark Eyskens et de Wilfried Martens. Il a ensuite mené une carrière politique impressionnante qui a marqué d'une empreinte indélébile sa propre génération, mais également celle qui a suivi.

L'homme est toujours demeuré au centre de ses préoccupations et c'est peut-être lorsqu'il a accédé au poste de ministre des Transports et des Communications en 1974 qu'il a pu pleinement traduire cet intérêt en mesures concrètes. Au cours de son mandat, il a fortement misé sur la sécurité routière et plus particulièrement sur la sécurité physique de l'usager de la route en instaurant notamment la limitation de vitesse à 120 kilomètres par heure, le port obligatoire de la ceinture de sécurité et le renforcement des contrôles.

Jos Chabert a siégé pendant quarante ans au Parlement et sa carrière ministérielle s'étend sur environ un quart de siècle. Avec de tels états de service, il a bien évidemment connu de bons et de mauvais moments et il a été témoin des vicissitudes de la vie politique, apprenant dès lors à relativiser mais aussi à élargir sa pensée.

En citoyen du monde qu'il était, il portait un intérêt de tous les instants aux relations internationales, conduisant de nombreuses missions à l'étranger en tant qu'*envoyé spécial*. Jos Chabert est ainsi devenu un véritable ambassadeur de la Belgique à l'étranger. L'on pourrait dire en réalité que, dans la pratique, il endossait souvent l'habit de ministre des Affaires étrangères sans jamais avoir été titulaire du portefeuille.

Cette carrière unique est avant tout le fruit d'une personnalité. Né à Bruxelles, Jos Chabert était très attaché au sort de la capitale, ainsi d'ailleurs qu'aux résultats des mauves et blancs dont il était un ardent supporter. On s'en rendait compte d'emblée à la façon dont il parlait de sa ville et à la ferveur avec laquelle il prononçait le mot "Bruxelles". Il aimait profondément tous les Bruxellois, de la rue Haute à la place du Jeu de Balle et du Sablon à l'avenue Louise. Un autre de ses grands mérites est d'avoir toujours voulu tendre à la concertation, un rôle qu'il a exercé de manière exemplaire en exerçant *de facto* la fonction de ministre-président flamand pour la Région bruxelloise à compter de

1989.

Iedereen die met hem mocht samenwerken, zal kunnen getuigen dat minister van Staat Chabert over een uniek charisma beschikte. Hij was een man die steeds bereid was om naar iedereen te luisteren, maar ook een sterk leidersfiguur met een grote bezorgdheid die problemen niet uit de weg ging.

Tout qui a eu le privilège de collaborer avec lui pourra témoigner du charisme sans pareil du ministre d'État Jos Chabert. Toujours à l'écoute de chacun, il savait se montrer un dirigeant fort, animé par de profondes préoccupations et ne fuyant pas les difficultés.

Zijn nalatenschap is van grote betekenis voor ons allen.

Son héritage représente beaucoup pour chacun d'entre nous.

Ik wens dan ook in naam van de regering en tevens van de Vlaamse christendemocraten ons oprecht medeleven aan te bieden aan de familie en de naasten van minister Jos Chabert, in het bijzonder aan zijn echtgenote en zijn zoon Marc en de familie die hier vandaag op de tribune aanwezig is.

Je souhaite dès lors, au nom du gouvernement et également au nom des démocrates-chrétiens flamands, a présenter nos sincères condoléances à sa famille et à ses proches, en particulier à son épouse et à son fils Marc, ainsi qu'aux membres de sa famille présents aujourd'hui à la tribune.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

La Chambre observe une minute de silence.

Scrutins

Geheime stemmingen

02 Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations - Nomination des membres effectifs du conseil d'administration (3562/1)

02 Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme - Benoeming van de vaste leden van de raad van bestuur (3562/1)

Le **président**: L'ordre du jour appelle la nomination des membres effectifs du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Aan de orde is de geheime stemming voor de benoeming van de vaste leden van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme.

À la suite de l'appel aux candidats pour le mandat de membre du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations, paru au *Moniteur belge* du 31 mars 2014, les candidatures suivantes ont été introduites dans les délais requis:

- M. Yves Aerts (N), coordinateur CAVARIA;
- Mme Shaireen Aftab (N), criminologue, accompagnateur de formation caserne Dossin à Malines;
- M. Jan Beddeleem (N), assistant social;
- M. Abdelkarim Bellakfih (N), chef de formation chimie à la "Artesis-Plantijn Hogeschool Antwerpen";
- Mme Naima Charkaoui (N), directrice du Forum des minorités ethniques et culturelles asbl;
- M. Louis-Léon Christians (F), professeur à l'Université catholique de Louvain-la-Neuve;
- M. Peter Coppens (N), juge auprès du tribunal de première instance de Gand;
- Prof. dr. Daniël Cuypers (N), professeur ordinaire à l'Université d'Anvers;
- Mme Ingrid Declunder (N), coordinatrice générale "Opvoeden in Brussel vzw";
- M. Paolo De Francesco (N), conseiller Ceder, service d'étude CD&V, Centre d'expertise marché du travail;
- M. Siméon de Hey (F), professeur d'anglais;
- Mme Aleksandra Delanghe (N), collaboratrice politique asile et migration, service d'étude sp.a;
- M. Thierry Delaval (F), délégué de la Fédération Wallonie-Bruxelles et de la Wallonie auprès de l'Union européenne, président de l'asbl Arc-en-Ciel Wallonie;
- M. Didier de Laveleye (F), coordinateur régional (Mission locale de Forest asbl);
- Mme Maïté De Rue (F), substitut du procureur général à Liège;
- Mme Nathalie Diesbecq (N), bureau d'études ACV;
- M. Hajib El Hajjaji (F), ingénieur-projet;

- Mme Claire Godding (F), Manager de BNP Paribas Fortis;
- Mme Jacqueline Goegebeur (N), informaticienne;
- M. Henri Goldman (F), architecte, rédacteur en chef MICmag;
- Mme Marianne Gratia (F), conseillère juridique SPF Sécurité sociale;
- M. Marc Gross (N), avocat au barreau d'Anvers;
- M. Marc Hordies (F), pensionné;
- M. Philippe Housiaux (F), CEO de Dialogic;
- Prof. dr. Bernard Hubeau (N), professeur ordinaire, Faculté de Droit, Université d'Anvers ;
- Mme Saida Isbai (N), consultante diversité auprès d'"ACV";
- Mme Christine Kulakowski (F), directrice auprès du Centre bruxellois d'action culturelle (CBAI);
- M. David Leclercq (F), Caritas International Belgium, coordinateur de projets Asile et Migration;
- M. Koen Lemmens (N), chargé de cours droits de l'homme et droit constitutionnel à la KULeuven, avocat (barreau de Bruxelles);
- M. Serge Lipszyc (F), premier substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Liège;
- Mme Bieke Machiels (N), responsable étude et politique chez Fedasil;
- Mme Frédérique Mawet (F), directrice du CIRE (Coordination et Initiatives pour les Réfugiés et les Etrangers);
- Mme Sotieta Ngo (F), conseillère au sein de l'Institut Emile Vandervelde;
- Mme Christine Nina Niyonsavye (F), médecin, SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire, environnement;
- M. Christopher Oliha (N), vice-président Forum des Minorités asbl;
- M. Bennouda Ould Kherroubi (F), chercheur en gestion de la diversité HEC Liège et U Hasselt;
- M. Stefaan Peirman (N), coordinateur ACV Diversité, Discrimination et Migration;
- M. Eric Reinhard (F);
- Mme Bernadette Renauld (F), référendaire à la Cour constitutionnelle;
- Mme An Rosiers (N), conseillère juridique auprès de la Ville de Gand;
- Mme Els Schelfhout (N), administratrice de la Société belge d'investissement pour les pays en voie de développement; ancienne sénatrice;
- M. Jesse Stroobants (N), collaborateur scientifique au "KULeuven Instituut voor de Overheid";
- Mme Sarah Tak (N), juriste auprès du Service de médiation flamand;
- Mme Hafida Talhaoui (N), avocate – juge suppléante auprès du tribunal de première instance d'Anvers;
- M. Alexandre Tihange (F), directeur des ressources humaines à la Ville de Namur;
- Prof. dr. Herman Van Goethem (N), professeur ordinaire Université d'Anvers;
- Mme Jinske Verhellen (N), assistante Universiteit Gent, chargée de cours Oost-Vlaamse bestuursacademie (OBAC);
- M. Jogchum Vrielink (N), chercheur senior à la KULeuven;
- M. Luc Walley (N), avocat (barreau de Bruxelles et à la Cour pénale internationale), juge de paix suppléant;
- M. Patrick Wautelet (F), professeur à la Faculté de droit de l'ULG;
- Mme Marijke Weewauters (N), manager à l'Institut pour l'égalité entre Femmes et Hommes;
- M. Victor Yangandi (F), *senior legal counsel* auprès de l'Institut des réviseurs d'entreprises.

Naar aanleiding van de oproep tot kandidaten voor het mandaat van lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2014, werden de volgende kandidaturen binnen de voorgeschreven termijn ingediend:

- de heer Yves Aerts (N), coördinator CAVARIA;
- mevrouw Shaireen Aftab (N), criminoloog, "accompagnateur de formation" aan de Dossin Kaserne te Mechelen (Franstalige opleiding);
- de heer Jan Beddeleem (N), maatschappelijke assistent;
- de heer Abdelkarim Bellakfih (N), opleidingshoofd chemie aan de Artesis-Plantijn Hogeschool te Antwerpen;
- mevrouw Naima Charkaoui (N), directeur Forum van Etnisch-Culturele Minderheden vzw;
- de heer Louis-Léon Christians (F), hoogleraar Université catholique de Louvain-la-Neuve;
- de heer Peter Coppens (N), rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent;
- Prof. dr. Daniël Cuypers (N), gewoon hoogleraar Universiteit Antwerpen;
- mevrouw Ingrid Declunder (N), algemeen coördinator "Opvoeden in Brussel vzw";
- de heer Paolo De Francesco (N), Adviseur Ceder, studiedienst CD&V Kenniscentrum arbeidsmarkt;

- de heer Siméon de Hey (F), leraar engels;
- mevrouw Aleksandra Delanghe (N), beleidsmedewerker asiel en migratie sp.a studiedienst;
- de heer Thierry Delaval (F), afgevaardigde van de "Fédération Wallonie-Bruxelles" en van Wallonië bij de Europese Unie, voorzitter van de vzw "Arc-en-Ciel Wallonie";
- de heer Didier de Laveleye (F), gewestelijk coördinator (Plaatselijk Opdracht van Vorst vzw);
- mevrouw Maïté De Rue (F), substituut-procureur-generaal te Luik;
- mevrouw Nathalie Diesbecq (N), studiedienst ACV;
- de heer Hajib El Hajjaji (F), project-ingenieur;
- mevrouw Claire Godding (F), Manager van BNP Paribas Fortis;
- mevrouw Jacqueline Goegebeur (N), informaticus;
- de heer Henri Goldman (F), architect, hoofdredacteur MICmag;
- mevrouw Marianne Gratia (F), juridisch adviseur, FOD Sociale Zekerheid;
- de heer Marc Gross (N), advocaat aan de balie van Antwerpen;
- de heer Marc Hordies (F), gepensioneerd;
- de heer Philippe Housiaux (F), CEO van Dialogic;
- Prof. dr. Bernard Hubeau (N), gewoon hoogleraar, Faculteit Rechten Universiteit Antwerpen;
- mevrouw Saida Isbai (N), diversiteitsconsulent bij het ACV;
- mevrouw Christine Kulakowski (F), directeur bij het "*Centre bruxellois d'action culturelle (CBAI)*";
- de heer David Leclercq (F), Caritas International Belgium, projectcoördinator Asiel en Migratie;
- de heer Koen Lemmens (N), hoofddocent mensenrechten en grondwettelijk recht aan de KULeuven, advocaat (balie Brussel);
- de heer Serge Lipszyc (F), eerste substituut van de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank van Luik;
- mevrouw Bieke Machiels (N), verantwoordelijke studie en beleid bij Fedasil;
- mevrouw Frédérique Mawet (F), directeur van de CIRE ("*Coordination et Initiatives pour les Réfugiés et les Etrangers*");
- mevrouw Sotieta Ngo (F), adviseur bij het Instituut Emile Vandervelde;
- mevrouw Christine Nina Niyonsavye (F), arts, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu;
- de heer Christopher Oliha (N), ondervoorzitter Minderheden Forum vzw;
- de heer Bennouda Ould Kherroubi (F), vorser in het beheer van de diversiteit HEC Liège en U Hasselt;
- de heer Stefaan Peirsman (N), coördinator ACV Diversiteit, Discriminatie en Migratie;
- de heer Eric Reinhard (F);
- mevrouw Bernadette Renaud (F), referendaris bij het Grondwettelijk Hof;
- mevrouw An Rosiers (N), juridisch adviseur bij de Stad Gent;
- mevrouw Els Schelfhout (N), bestuurder BIO (Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden), voormalig Senator;
- de heer Jesse Stroobants (N), wetenschappelijke medewerker aan het KULeuven Instituut voor de Overheid;
- mevrouw Sarah Tak (N), jurist bij de Vlaamse Ombudsdienst;
- mevrouw Hafida Talhaoui (N), advocaat – plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen;
- de heer Alexandre Tihange (F), directeur human resources van de stad Namen;
- Prof. dr. Herman Van Goethem (N), gewoon hoogleraar Universiteit Antwerpen;
- mevrouw Jinske Verhellen (N), assistent Universiteit Gent, docent Oost-Vlaamse academie (OBAC);
- de heer Jogchum Vrielink (N), senior onderzoeker, KU Leuven;
- de heer Luc Walley (N), advocaat (balie Brussel en bij het Internationaal Strafgerechtshof), plaatsvervangend vrederechter;
- de heer Patrick Wautelet (F), hoogleraar aan de Rechtsfaculteit ULG;
- mevrouw Marijke Weewauters (N), manager op het Instituut voor de gelijkheid van Vrouwen en Mannen;
- de heer Victor Yangandi (F), *senior legal counsel* bij het Instituut van de bedrijfsrevisoren.

J'attire votre attention sur le fait que Mme Nathalie Diesbecq et M. Marc Gross ne sont candidats que pour un mandat de membre effectif alors que M. Stefaan Peirsman n'est candidat que pour un mandat de membre suppléant.

Ik vestig er uw aandacht op dat mevrouw Nathalie Diesbecq en de heer Marc Gross alleen kandidaten zijn voor een mandaat van vast lid terwijl de heer Stefaan Peirsman alleen kandidaat is voor een mandaat van plaatsvervangend lid.

Les candidatures suivantes n'ont pas été introduites dans les délais requis:

- Mme Jamila Hamddan Lachkar,
- M. François Haenecour,
- M. Francis Van Loon.

Je vous propose de les déclarer irrecevables.

De volgende kandidaturen werden niet binnen de voorgeschreven termijn ingediend:

- mevrouw Jamila Hamddan Lachkar,
- de heer François Haenecour,
- de heer Francis Van Loon.

Ik stel u voor ze als onontvankelijk te beschouwen.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

02.01 Barbara Pas (VB): Mijnheer de voorzitter, ik ben ingeschreven op de sprekerslijst om kort te interveniëren over de benoemingen van de leden van de raad van bestuur. Wanneer zou dat kunnen?

De **voorzitter**: Op dit punt?

02.02 Barbara Pas (VB): Ja.

Le **président**: Je continue le scrutin. Vous pourrez intervenir par la suite.

La Chambre doit procéder à la nomination de dix membres effectifs et de dix membres suppléants, dont chaque fois cinq membres francophones et cinq néerlandophones et dont chaque fois au maximum cinq sont du même sexe. Nous procéderons à la nomination des membres suppléants tout à l'heure.

De Kamer dient over te gaan tot de benoeming van tien effectieve en tien plaatsvervangende leden, waarvan telkens vijf Nederlandstaligen en vijf Franstaligen en waarvan telkens maximaal vijf van hetzelfde geslacht. Wij zullen straks de plaatsvervangende leden benoemen.

Le document portant le nom des candidats vous a été distribué (n° 3562/1).

Het stuk met de namen van de kandidaten werd rondgedeeld (stuk nr. 3562/1).

Vous avez reçu deux bulletins de vote, l'un reprenant les candidats francophones et l'autre reprenant les candidats néerlandophones. Le scrutin étant secret, les bulletins ne peuvent être signés. Il y a lieu de voter en traçant une croix dans la case figurant en regard du nom des candidats choisis. Les bulletins qui comporteraient plus de votes qu'il y a de mandats à pourvoir sont nuls.

U heeft twee stembiljetten gekregen, een met de Nederlandstalige kandidaten, het andere met de Franstalige kandidaten. Daar de stemming geheim is, mogen de stembiljetten niet ondertekend worden. Om te stemmen moet men een kruisje in het vakje tegenover de naam van de gekozen kandidaten plaatsen. Stembiljetten waarop meer stemmen zijn uitgebracht dan er mandaten zijn, zijn ongeldig.

Mme Pas, vous ne pouvez pas prendre la parole pour justifier votre vote. Celui-ci est secret. Je vous donne la parole, mais pas pour justifier votre vote.

02.03 Barbara Pas (VB): Mijnheer de voorzitter, het betreft hier een regulier punt op de agenda. Dus ik mag wel degelijk motiveren waarom onze fractie niet wenst deel te nemen aan de stemming. Ik zal dat ook kort doen.

In juni 2013 werd door alle partijen in het halfroond, behalve het Vlaams Belang, een wetsontwerp goedgekeurd om van het overbodig Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding twee

02.03 Barbara Pas (VB): En juin 2013, l'ensemble des partis, à l'exception du Vlaams Belang, ont adopté un projet de loi visant à transformer l'organisme inutile unique qu'était le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR) en deux

overbodige centra te maken. Wij hebben er inderdaad een nieuw interfederaal gelijkekansencentrum bij gekregen, waarvan de leden van de raad van bestuur vandaag door het Parlement zullen worden aangesteld.

Toen het wetsontwerp ter oprichting van dat interfederaal gelijkekansencentrum in het halfroond werd behandeld, heb ik er al uitgebreid op gewezen dat de voorganger ervan, het huidige CGKR, de integratie van allochtonen geen stap dichterbij heeft gebracht en dat die instelling in eerste instantie werd opgericht om het Vlaams Blok te bekampen.

Ik zal die weinig fraaie geschiedenis hier vandaag zeker niet herhalen en zal u ook de lange lijst van politieke bemoeienissen van het centrum besparen. Kern van de zaak is dat een centrum zich burgerlijke partij kan stellen in racismeprocessen en ook klacht kan indienen bij vermeende daden van racisme. Het CGKR heeft zich ontpopt tot een soort openbaar ministerie van de weldenkendheid om echte of vermeende dissidentie tegenover de politieke weldenkendheid op te sporen en in de kiem te smoren.

Wij hebben de voorbije jaren de willekeur kunnen vaststellen waarmee het CGKR zich de ene keer wel en de andere keer niet burgerlijke partij stelde. Een duidelijke visie was daarin niet te vinden; willekeur stond voorop.

Ik herinner mij bij de bespreking over de oprichting van het nieuwe centrum de enige kritische noot van Peter Luyckx, maar ook het argument dat alle voorstanders, Peter Luyckx inclusief, aanhaalden, met name dat het nieuwe centrum nodig is, omdat Europa dat vraagt. De Europese richtlijn wordt hierbij als een alibi gebruikt. Men gaat vandaag veel verder dan hetgeen in de Europese richtlijn wordt opgelegd. Had men de Europese richtlijn naar de letter gevolgd en met een minimalistische visie genoeg kunnen nemen, dan was de toewijzing van die bevoegdheden aan de Dienst Vreemdelingenzaken of aan een andere bestaande instelling al meer dan genoeg geweest.

Er zijn al veel te veel ruime bevoegdheden bij het huidige centrum.

Mijnheer de voorzitter, ik rond af. Ik mag echter wel mijn logica afmaken waarom wij niet wensen deel te nemen aan benoemingen voor een centrum dat nog steeds als burgerlijke partij zal kunnen optreden. Het zal nog steeds als een soort politiek parket kunnen ageren tegen wie een immigratiekritisch standpunt verdedigt of een politiek incorrecte mening over multiculturalisme, islam of migratie uit.

Dergelijke rechtsmacht is niet nodig. Er is geen enkele Europese richtlijn. De richtlijn waarmee wordt geschermd als reden waarom het wetsontwerp in kwestie destijds werd goedgekeurd, verplicht een dergelijke rechtsmacht op geen enkele manier.

Ondanks het feit dat dit niet de officiële bedoeling was, weten wij allen dat de werking van het CGKR de voorbije jaren haaks op de democratische principes stond. Als regeringsdienst heeft het CGKR zich nooit objectief of terughoudend opgesteld. Het tegendeel is waar.

Ik heb toen in het halfroond mijn vrees geuit over de nieuw aan te stellen leden van de raad van bestuur voor de nieuwe centra. Meer

organismes inutiles. Aujourd'hui, le Parlement désigne les membres du conseil d'administration du nouveau Centre interfédéral pour l'égalité des chances.

Le prédécesseur de ce Centre, le CECLR, n'a nullement permis d'améliorer l'intégration des étrangers. Cette institution a été essentiellement créée pour combattre l'ancien Vlaams Blok. Il lui a été donné la possibilité de se constituer partie civile dans des procès pour racisme et de déposer une plainte en cas d'actes de racisme réels ou supposés. Le CECLR s'est ainsi érigé en une sorte de ministère public du politiquement correct et ses actions étaient purement arbitraires puisqu'il s'est constitué partie civile dans certains cas et non dans d'autres. Le Centre était dénué de toute vision cohérente.

Si une "obligation européenne" a servi d'alibi pour la création de la nouvelle institution, la Belgique va nettement plus loin que les termes de la directive. Si nous avons suivi la directive européenne à la lettre, il aurait été plus que suffisant d'attribuer ces compétences à l'Office des Étrangers ou à un autre organisme existant.

Dans le Centre nouvelle mouture, une sorte de parquet politique pourra également intervenir à l'encontre de tout qui se dit opposé à l'immigration ou défend une opinion politiquement incorrecte. La directive européenne ne demande toutefois nullement la création d'un tel organe juridictionnel.

Le fonctionnement du CECLR au cours des dernières années s'est révélé contraire aux principes démocratiques et fondé sur l'arbitraire. À présent, il est également à craindre que les membres politiquement nommés du conseil d'administration n'interviendront pas de manière objective. La liste des candidats me conforte dans cette conviction. L'omniprésence

bepaald vreesde ik dat er geen enkele garantie is dat de verdoken politiek benoemden plots wel objectief zullen handelen.

Mijnheer de voorzitter, nu ik de lijst van kandidaten, die u zopas hebt voorgelezen, grondig heb bekeken, ben ik ervan overtuigd dat zij niet onafhankelijk en objectief zullen handelen. Ik heb de tijd genomen om de achtergrond van de meeste kandidaten eens te bekijken. Voor het gros van de kandidaten is de ideologische kleur samen te vatten als volgt. Ofwel hebben zij toevallig de kleur van het blad waarop de Franstalige kandidaten ons worden voorgelegd (*spreker toont een fel oranje blad*), ofwel zijn zij oud-gemeenteraadslid of gemeenteraadslid voor de groene kleur. (*spreker toont een groen blad met de namen van de Nederlandstalige kandidaten*)

Dat is allemaal onafhankelijk genoeg om het paradepaardje van het regime voort te zetten en om een inquisitiecentrum te leiden dat dient om de vrije meningsuiting in te perken en politieke dissidenten de mond te snoeren.

Wij hebben geen politiek correcte gedachtepolitie nodig. Wij doen ook niet mee aan politieke benoemingen voor een instelling die buiten de democratie en buiten elke parlementaire controle staat. Wij willen het centrum gewoon afschaffen.

Mijnheer de voorzitter, ik rond af met de woorden van president Truman: *"In a free country we punish men for the crimes they commit, never for the opinions they hold"*. Zo zou het moeten zijn. Wij doen aan dat circus niet mee.

des couleurs rouge et verte est frappante. Une fois retenus, ces candidats dirigeront un centre d'inquisition qui servira à brimer la liberté d'expression et à empêcher les dissidents politiques à livrer leur opinion.

Nous n'apporterons pas notre concours à ces nominations politiques pour une institution non démocratique et échappant à tout contrôle parlementaire. Ce Centre doit dès lors être supprimé.

"In a free country we punish men for the crimes they commit, never for the opinions they hold" a dit un jour le président Truman. Nous ne participerons pas à ce cirque.

03 Commission de la protection de la vie privée – Nomination des membres externes du Comité de surveillance statistique (3565/1)

03 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer – Benoeming van de externe leden van het Statistisch Toezichtscmité (3565/1)

Le **président**: L'ordre du jour appelle en même temps le scrutin en vue de la nomination des membres externes du Comité de surveillance statistique.

Aan de orde is tegelijkertijd de geheime stemming voor de benoeming van de externe leden van het Statistisch Toezichtscmité.

Conformément à l'article 24^{sexies} de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, le Comité de surveillance statistique est composé de trois membres de la Commission de la protection de la vie privée, dont le président, et de trois membres externes désignés par la Chambre des représentants.

Overeenkomstig artikel 24^{sexies} van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek bestaat het Statistisch Toezichtscmité uit drie leden van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, waaronder de voorzitter, en drie externe leden aangewezen door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

L'article 3 de l'arrêté royal du 7 juin 2007 fixant les modalités relatives à la composition et au fonctionnement du Comité de surveillance statistique institué au sein de la Commission de protection de la vie privée précise que les membres externes sont nommés pour un terme de six ans renouvelable, sur une liste de deux candidats présentée par le Conseil des ministres pour chacun des mandats vacants. Un membre suppléant est nommé pour chacun des membres effectifs.

Artikel 3 van het koninklijk besluit van 7 juni 2007 tot vaststelling van de nadere regels met betrekking tot de samenstelling en de werking van het Statistisch Toezichtscmité opgericht binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer preciseert dat de externe leden worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar, uit een dubbeltal dat door de Ministerraad voor elk van de vacante mandaten wordt voorgedragen. Voor elk effectief lid wordt één plaatsvervangend lid benoemd.

Par lettre du 2 avril 2014, le vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord transmet la présentation de candidats par le Conseil des ministres pour le Comité de surveillance statistique.

Bij brief van 2 april 2014 zendt de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee de voordracht van kandidaten door de Ministerraad voor het Statistisch Toezichtscomité.

Il s'agit des candidats suivants:

A. Membres effectifs

- Premier mandat

Premier candidat: M. Michel Vanden Abeele (F)

Deuxième candidat: M. Thierry Mansvelt (F)

- Deuxième mandat

Premier candidat: Mme Martine Van Wouwe (N)

Deuxième candidat: M. Philippe Gysbergs (N)

- Troisième mandat

Premier candidat: M. Patrick Deboosere (N)

Deuxième candidat: M. Yves Teughels (N)

B. Membres suppléants

- Premier mandat

Premier candidat: M. Thierry Mansvelt (F)

Deuxième candidat: M. Luc Dal (F)

- Deuxième mandat

Premier candidat: M. Philippe Gysbergs (N)

Deuxième candidat: Mme Martine Van Wouwe (N)

- Troisième mandat

Premier candidat: M. Patrick Vander Weyden (N)

Deuxième candidat: M. Tite Kubushishi (F)

Het gaat om de volgende kandidaten:

A. Vaste leden

- Eerste mandaat

Eerste kandidaat: de heer Michel Vanden Abeele (F)

Tweede kandidaat: de heer Thierry Mansvelt (F)

- Tweede mandaat

Eerste kandidaat: Mevrouw Martine Van Wouwe (N)

Tweede kandidaat: de heer Philippe Gysbergs (N)

- Derde mandaat

Eerste kandidaat: de heer Patrick Deboosere (N)

Tweede kandidaat: de heer Yves Teughels (N)

B. Plaatsvervangende leden

- Eerste mandaat

Eerste kandidaat: de heer Thierry Mansvelt (F)

Tweede kandidaat: de heer Luc Dal (F)

- Tweede mandaat

Eerste kandidaat: de heer Philippe Gysbergs (N)

Tweede kandidaat: mevrouw Martine Van Wouwe (N)

- Derde mandaat

Eerste kandidaat: de heer Patrick Vander Weyden (N)

Tweede kandidaat: de heer Tite Kubushishi (F)

Le document portant le nom des candidats vous a été distribué (n° 3565/1).

Het stuk met de namen van de kandidaten werd rondgedeeld (stuk nr. 3565/1).

Le scrutin étant secret, les bulletins ne peuvent être signés.

Daar de stemming geheim is, mogen de stembiljetten niet ondertekend worden.

Il y a lieu de voter, pour chaque mandat, en traçant une croix dans la case figurant en regard du nom du candidat choisi. Sont nuls, les suffrages exprimés en faveur de plus d'un candidat par mandat. Om te stemmen voor elk mandaat, moet men een kruisje in het vakje tegenover de naam van de gekozen kandidaat plaatsen. Zijn ongeldig de stemmen uitgebracht op meer dan één kandidaat per mandaat.

Les bulletins de vote ont déjà été distribués.
De stembiljetten werden reeds rondgedeeld.

04 Nomination d'un membre externe suppléant du Comité sectoriel Sécurité sociale et Santé (section Sécurité sociale) (3566/1)

04 Benoeming van een plaatsvervangend extern lid van het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid (afdeling Sociale Zekerheid) (3566/1)

L'ordre du jour appelle en même temps le scrutin en vue de la nomination d'un membre externe suppléant du Comité sectoriel Sécurité sociale et Santé.

Aan de orde is tegelijkertijd de geheime stemming voor de benoeming van een plaatsvervangend extern lid van het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid.

Par lettre du 17 avril 2014, la vice-première ministre et ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique communique la liste double de candidats qui a été approuvée par le Conseil des ministres du 4 avril 2014, pour le renouvellement du mandat de membre externe suppléant du Comité sectoriel Sécurité sociale et Santé institué au sein de la Commission de protection de la vie privée.

Bij brief van 17 april 2014 deelt de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid een dubbele lijst van kandidaten mee die werd goedgekeurd door de Ministerraad van 4 april 2014, met het oog op de hernieuwing van het mandaat van een plaatsvervangend extern lid van het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid, opgericht binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Il s'agit des candidats suivants:

- Premier candidat:

Mme Ludwine Casteleyn

- Second candidat:

Mme Els J. Kindt

Het gaat om de volgende kandidaten:

- Eerste kandidaat:

Mevrouw Ludwine Casteleyn

- Tweede kandidaat:

mevrouw Els J. Kindt

Le document portant le nom des candidats vous a été distribué (n° 3566/1).

Het stuk met de namen van de kandidaten werd rondgedeeld (stuk nr. 3566/1).

Le scrutin étant secret, les bulletins ne peuvent être signés.

Daar de stemming geheim is, mogen de stembiljetten niet ondertekend worden.

Il y a lieu de voter en traçant une croix dans la case figurant en regard du nom du candidat choisi. Sont nuls, les suffrages exprimés en faveur de plus d'un candidat.

Om te stemmen moet men een kruisje in het vakje tegenover de naam van de gekozen kandidaat plaatsen. Zijn ongeldig de stemmen uitgebracht op meer dan één kandidaat.

Nous devons d'abord procéder au tirage au sort d'un ou de deux bureaux de scrutateurs composés chacun de quatre membres qui seront chargés du dépouillement. Je vous propose cependant de désigner les deux secrétaires siégeant au bureau ce jour pour dépouiller les scrutins.

We moeten eerst een of twee bureaus van stemopnemers bij loting samenstellen. Elk bureau bestaat uit vier leden. Ik stel u evenwel voor om voor de stemopneming de twee secretarissen aan te wijzen die heden aan het bureau hebben plaatsgenomen.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Mme Meyrem Almaci et M. Dirk Van der Maelen sont désignés pour dépouiller les scrutins.
Mevrouw Meyrem Almaci en de heer Dirk Van der Maelen worden aangewezen om de stemmen op te nemen.

Je vous propose de procéder au dépouillement des scrutins à la salle n° 3, en présence des scrutateurs.
Ik stel u voor dat de stembiljetten geteld worden in zaal nr. 3, in aanwezigheid van de stemopnemers.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

À l'appel de son nom, chaque membre est prié de venir déposer son bulletin non signé dans l'urne, en montant à la tribune, de ma gauche à ma droite.
Ik verzoek elk lid om bij het afroepen van zijn naam zijn ongetekende stembiljet in de stembus te komen deponeren. Gelieve langs mijn linkerzijde op het spreekgestoelte te komen en dit aan mijn rechterzijde te verlaten.

J'invite les secrétaires à procéder à l'appel nominal.
Ik nodig de secretarissen uit de namen af te roepen.

Il est procédé à l'appel nominal.
Er wordt overgegaan tot de naamafroeping.

Tout le monde a-t-il déposé son bulletin dans l'urne?
Heeft iedereen gestemd?

Je déclare le scrutin clos.
Ik verklaar de stemming voor gesloten.

Révision de la Constitution

Herziening van de Grondwet

05 **Projet de déclaration de révision de la Constitution (3567/1-5)**

- Proposition de déclaration de révision de l'article 110 de la Constitution en ce qui concerne le droit de grâce (628/1-2)
- Proposition de déclaration de révision du décret n° 5 du 24 novembre 1830 portant exclusion perpétuelle de la famille d'Orange-Nassau de tout pouvoir en Belgique (712/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de l'article 113 de la Constitution en ce qui concerne la suppression de la noblesse (761/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de l'article 127, § 1er, 2°, de la Constitution en ce qui concerne l'enseignement (991/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution en vue de supprimer le Sénat (1001/1-2)
- Proposition de déclaration de révision du titre III, chapitre III, section II, de la Constitution, en vue d'y insérer une disposition relative à la suppression du Conseil de la Couronne (1019/1-2)
- Proposition de déclaration de révision du titre III, chapitre III, section II, de la Constitution en vue de supprimer le titre de ministre d'État (1020/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de l'article 5 de la Constitution en ce qui concerne le changement de nom de la province d'Anvers (1022/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution en ce qui concerne l'abolition de la monarchie (1060/1-2)

- Proposition de déclaration de révision des articles 3, 4, 5, 67, 127, 128, 135, 136, 138, 156, 163, 166 et 178 de la Constitution en ce qui concerne la création de la Région de Bruxelles Métropole, comprenant l'ancienne province du Brabant (1278/1-2)
- Proposition de déclaration de révision du titre II de la Constitution en vue d'insérer un article nouveau donnant la priorité aux anciens combattants et résistants, aux anciens prisonniers de guerre, aux anciens fonctionnaires de police et aux anciens sapeurs-pompiers ou à leurs veufs ou veuves pour l'entrée dans une maison de repos ou de retraite publique (1290/1-2)
- Proposition de déclaration de révision du titre V de la Constitution, en vue d'y insérer un nouvel article prévoyant l'abolition des droits de succession et l'interdiction de les rétablir (1298/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de l'article 62 de la Constitution en vue de supprimer l'obligation de se présenter aux urnes (1369/1-2)
- Proposition de déclaration de révision des articles 33, 36, 41 et 134 de la Constitution en vue de permettre la tenue de référendums contraignants (1387/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de l'article 181 de la Constitution en ce qui concerne la suppression du financement public des cultes (1393/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution (1480/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution en ce qui concerne les pouvoirs du Roi (2928/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de l'article 59 de la Constitution en vue de l'abrogation de l'immunité parlementaire en matière pénale (3271/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution (3398/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de l'article 167, § 1er, de la Constitution (3410/1-2)
- Proposition de déclaration de révision de la Constitution (3557/1-2)
- 05** Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet (3567/1-5)
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 110 van de Grondwet wat betreft het genaderecht (628/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van het decreet nr. 5 van 24 november 1830 betreffende de eeuwige uitsluiting van de familie Oranje-Nassau van enige macht in België (712/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 113 van de Grondwet voor wat betreft de afschaffing van de adel (761/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 127, § 1, 2°, van de Grondwet inzake het onderwijs (991/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet wat betreft het afschaffen van de Senaat (1001/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van titel III, hoofdstuk III, afdeling II, van de Grondwet, met de bedoeling er een bepaling in te voegen betreffende het opheffen van de zogenaamde Kroonraad (1019/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van Titel III, Hoofdstuk III, Afdeling II, van de Grondwet inzake de afschaffing van de titel van minister van Staat (1020/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 5 van de Grondwet wat de naamswijziging van de provincie Antwerpen betreft (1022/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet wat het afschaffen van de monarchie betreft (1060/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van de artikelen 3, 4, 5, 67, 127, 128, 135, 136, 138, 156, 166 en 178 van de Grondwet, met het oog op de oprichting van het Brussels Metropolitaans Gewest, dat de vroegere provincie Brabant omvat (1278/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet teneinde een nieuw artikel in te voegen waarbij voor de toewijzing van de plaatsen in de openbare rusthuizen of bejaardentehuizen voorrang wordt gegeven aan de oud-strijders, de oud-verzetslieden, de oud-krijgsgevangenen, de gewezen politieambtenaren en brandweerlieden, alsook hun weduwen of weduwnaars (1290/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van titel V van de Grondwet, teneinde daarin een nieuw artikel in te voegen dat voorziet in de afschaffing van de successierechten en dat het verbod oplegt ze opnieuw in te stellen (1298/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 62 van de Grondwet teneinde de opkomstplicht af te schaffen (1369/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van de artikelen 33, 36, 41 en 134 van de Grondwet, teneinde bindende referenda mogelijk te maken (1387/1-2)
- Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 181 van de Grondwet wat de afschaffing betreft van

de overheidsfinanciering van de erediensten (1393/1-2)- **Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet (1480/1-2)**- **Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet wat de bevoegdheid van de Koning betreft (2928/1-2)**- **Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 59 van de Grondwet met het oog op de opheffing van de parlementaire onschendbaarheid in strafzaken (3271/1-2)**- **Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet (3398/1-2)**- **Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 167, § 1 van de Grondwet (3410/1-2)**- **Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet (3557/1-2)**

Propositions déposées par:

Voorstellen ingediend door:

- 628: Filip De Man, Barbara Pas, Gerolf Annemans, Rita De Bont
- 712: Alexandra Colen, Barbara Pas, Gerolf Annemans, Rita De Bont
- 761: Guy D'haeseleer, Gerolf Annemans, Alexandra Colen, Rita De Bont, Barbara Pas
- 991: Gerolf Annemans, Alexandra Colen, Rita De Bont, Barbara Pas
- 1001: Filip De Man, Barbara Pas, Gerolf Annemans, Rita De Bont
- 1019: Alexandra Colen, Rita De Bont, Barbara Pas, Gerolf Annemans
- 1020: Alexandra Colen, Rita De Bont, Barbara Pas, Gerolf Annemans
- 1022: Rita De Bont
- 1060: Guy D'haeseleer, Rita De Bont, Barbara Pas, Gerolf Annemans
- 1278: Laurent Louis
- 1290: Laurent Louis
- 1298: Laurent Louis
- 1369: Jan Van Esbroeck, Ingeborg De Meulemeester, Theo Francken, Steven Vandeput
- 1387: Barbara Pas, Gerolf Annemans, Alexandra Colen, Rita De Bont
- 1393: Laurent Louis
- 1480: Barbara Pas, Rita De Bont, Peter Logghe, Hagen Goyvaerts, Gerolf Annemans
- 2928: Theo Francken, Jan Jambon
- 3271: Laurent Louis
- 3398: Barbara Pas, Gerolf Annemans, Rita De Bont
- 3410: Theo Francken, Karolien Grosemans, Jan Jambon, Bert Maertens
- 3557: Muriel Gerkens, Stefaan Van Hecke, Georges Gilkinet, Thérèse Snoy et d'Oppuers, Kristof Calvo, Juliette Boulet, Ronny Balcaen, Fouad Lahssaini

Discussion générale**Algemene bespreking**

La discussion générale est ouverte.

De algemene bespreking is geopend.

Les rapporteurs sont M. François-Xavier de Donnea et Mme Kristien Van Vaerenbergh.

05.01 **François-Xavier de Donnea**, rapporteur: Monsieur le président, je me réfère à mon rapport écrit.

05.01 **François-Xavier de Donnea**, rapporteur: Ik verwijst naar het schriftelijk verslag.

Le **président**: Merci, monsieur de Donnea. C'était la dernière tâche que nous vous avons confiée dans cette assemblée.

05.02 **Ben Weyts** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, collega's, eindelijk het einde van de regering-Elio Di Rupo I. Deze regering gaat zoals ze geboren werd en geleefd heeft: als een Franstalige belastingregering.

05.02 **Ben Weyts** (N-VA): Le gouvernement Di Rupo arrive enfin à son terme et il s'achèvera tel qu'il a commencé: comme un gouvernement taxateur francophone. Il a mené ce pays vers des records historiques sur le plan de la pression fiscale, des coûts

Wij moeten toegeven dat deze regering het land naar ongekende hoogtes heeft gebracht, ongekende hoogtes als het gaat over de belastingdruk, ongekende hoogtes als het gaat over de loonkosten, ongekende hoogtes als het gaat over de staatsschuld en ongekende

hoogtes als het gaat over de overheidsuitgaven. Wij staan aan de top van de wereld in al die domeinen. Ondanks al die overheidsuitgaven is de armoede gestegen en zit de werkloosheid op het hoogste peil sinds veertien jaar. Zelfs bij haar levenseinde zorgt deze regering ervoor dat sommigen geen vernedering bespaard blijft.

Na lang palaveren kwam de regering nog net vóór de deadline tot een akkoord over deze zeer summiere lijst met grondwetsartikelen die voor herziening vatbaar worden verklaard. De Vlaamse partijen eisten een zeer uitgebreide lijst. Dat is ook normaal want alle Vlaamse partijen hebben de afgelopen jaren bij herhaling grote hervormingen aangekondigd na de volgende verkiezingen die een grondwetsherziening zouden vereisen, bijvoorbeeld om de monarchie aan te passen aan de éenentwintigste eeuw. Dat is een beetje zoals het monster van Loch Ness dat steeds opduikt en vervolgens terug ondergaat. Voorstellen met betrekking tot de aanpassing van de monarchie aan de éenentwintigste eeuw duiken steeds weer op om vervolgens even snel terug te verdwijnen.

Al eerder, vorig jaar nog, wilden de Vlaamse partijen dat de koninklijke generatiewissel gepaard zou gaan met een modernisering van de monarchie. Juridisch was dat geen enkel probleem. Vorig jaar kon dat perfect. Akkoord, de grondwetsartikelen die de koninklijke functie regelen waren niet voor herziening vatbaar verklaard maar er was wel artikel 195. De regering had artikel 195 al eerder gebruikt in het kader van de zesde staatshervorming als een soort passe-partout. Ze kon dus perfect datzelfde grondwetsartikel 195 gebruiken om de monarchie te moderniseren en aan te passen aan de éenentwintigste eeuw. De Vlaamse partijen kregen echter nul op het rekest. Elio Di Rupo jokte zelfs een beetje. Hij zei dat de rol van de Koning pas aan het einde van de regeerperiode ter sprake kon komen.

Dat is niet waar. Dat kon al onmiddellijk geregeld worden, via artikel 195. Die truc kon een tweede keer worden toegepast, maar men heeft ervoor gekozen dat niet te doen.

Elio Di Rupo zei dat de rol van de Koning aan het eind van de regeerperiode ter sprake zal komen. Zo geschiedde. De Vlaamse partijen legden die inderdaad op tafel en zeiden dat het moment was aangebroken om die artikelen van de Grondwet voor herziening vatbaar te verklaren. Zij kregen als antwoord echter nul op het rekest.

Onder leiding van CD&V werd toen plots het geweer van schouder gewisseld. De hele partijtop zei: "Wij zijn er niet langer voorstander van een hele reeks artikelen van de Grondwet voor herziening vatbaar te verklaren, wij vragen maar één artikel, artikel 195, maar dat is wel het minimum minimorum, dat is het enige wat wij vragen". Kris Peeters, Wouter Beke, Koen Geens, allemaal zeiden zij: "Een artikel, meer hebben wij niet nodig."

Het antwoord was evenwel nul op het rekest. De Vlaamse partijen kwamen naar buiten en zeiden: "Wij vroegen maar één zaak, dat één artikel, artikel 195 voor herziening vatbaar zou worden verklaard, maar dat hebben wij niet gekregen, maar wij zijn blij, wij hebben gewonnen."

Open Vld en sp.a deelden ook in de klappen.

salariaux, de la dette et des dépenses publiques. Nonobstant cette augmentation des dépenses publiques, la pauvreté a augmenté et le taux de chômage atteint son niveau le plus élevé depuis quatorze ans.

C'est après maintes palabres et *in extremis* que ce gouvernement a pu concocter une liste très sommaire d'articles de la Constitution déclarés ouverts à révision. Les partis flamands réclamaient pourtant une liste très étendue, notamment pour adapter la monarchie au vingt-et-unième siècle.

La réforme de la monarchie me fait songer au monstre du Loch Ness. L'an dernier encore, les partis flamands voulaient que le changement de règne s'accompagne d'une modernisation de la monarchie. C'était parfaitement possible du point de vue juridique, par le biais de l'article 195. Le gouvernement s'était d'ailleurs déjà servi de cet article 195 comme d'une espèce de passe-partout dans le cadre de la sixième réforme institutionnelle. Mais aucune suite n'a été donnée à la requête des partis flamands. Elio Di Rupo a prétendu que le rôle du Roi ne pouvait être évoqué qu'en fin de législature.

Donc, la modernisation de la monarchie pouvait très bien être réglée par le biais de l'article 195 mais la majorité y était opposée. Conclusion: à la fin de la législature, les partis flamands loupent encore une fois la révision qu'ils appelaient de leurs vœux.

Sous la houlette du CD&V, la majorité a alors proclamé tout à coup qu'elle ne souhaitait pas déclarer une longue liste d'articles de la Constitution ouverts à révision mais uniquement le seul article 195. Mais là aussi, on a dû mordre la poussière. Or les partis flamands du gouvernement se sont montrés satisfaits et ont présenté cela comme un victoire.

05.03 Raf Terwingen (CD&V): Mijnheer Weyts, ik wil gewoon herhalen wat ik in de commissie geantwoord heb op uw opmerkingen over artikel 195. U blijft daar immers over doorgaan. Blijkbaar wilt u steeds opnieuw de kiezers wijsmaken dat die herziening per se nodig is om de Staat te hervormen, maar ik meen dat wij met alle bevoegdheden die door de zesde staatshervorming worden overgeheveld, perfect bewezen hebben dat het ook anders kan.

Inzake artikel 195 heb ik in de commissie al sarcastisch gezegd dat wij ons vooral gebaseerd hebben op de adviezen die wij hebben ingewonnen bij onder andere een aantal grondwetspecialisten. Ik citeer een Belgabericht van 9 februari 2012 waarin iemand die de Grondwet en de desbetreffende procedures zeer goed kent, zegt: "Voor een grote staatshervorming is een herziening van artikel 195 niet nodig." Dixit Ben Weyts, in een Belgabericht van 9 februari 2012. Wij hebben ons ook gebaseerd op grondwetspecialist professor Vuye, u kent hem ook. Hij heeft ook geregeld gezegd dat artikel 195 daarvoor niet dient. Nogmaals, ik meen dat u warm en koud tegelijk blaast. Als u dit blijft zeggen, dan moet u ook begrijpen dat ik op deze manier reageer.

Trouwens, de mogelijk grootste kenner van de Grondwet heeft ooit gezegd: "Niets is zo krachtig als een rijp idee. Een rijp idee houdt zelfs een grondwetswijziging niet tegen." Dixit Bart De Wever.

Nu blijven doorbomen over artikel 195 en het in ons gezicht trachten te werpen, is niet correct. U weet dat ook, want u kent de regels beter dan wij. Wat dat betreft, is er dus geen discussie.

05.04 Ben Weyts (N-VA): Ik spreek u ook niet tegen, collega, gelukkig maar.

U probeert hen inderdaad vooral geen stokken in de wielen te steken. U probeert dat quasi onmogelijk te maken. Gelukkig is er in een democratie nog een greintje democratisch respect. Zo kunnen er nog bevoegdheidsoverdrachten worden doorgevoerd. Gelukkig bent u niet in staat om dat bij voorbaat tegen te houden. Anders had u dat waarschijnlijk ook gedaan.

Ik stel alleen maar vast dat uw partijtje een week geleden nog zei: "Wij vragen slechts één ding, het minimum minimorum, artikel 195." Ik zie de lijst en vraag me af waar het artikel 195 plots naartoe is. Vandaag, maar ook gisteren in de commissie zegt u tevreden te zijn. U zegt: 'Wij hebben maar één artikel gevraagd, wij hebben het niet gekregen maar wij zijn heel tevreden.'

05.05 Raf Terwingen (CD&V): Mijnheer Weyts, ik weet dat het gemakkelijk is om vanuit de oppositie die rol waar te nemen en er lachend over te doen. Wij hadden artikel 195 inderdaad graag in de lijst gezien maar dat is niet gelukt.

Ik zal u zeggen waarom: het past in een politiek compromis dat moet worden gesloten. U hebt gisteren in de commissie ook gestemd per artikel dat voor herziening vatbaar is. U hanteerde het motto: "Beter iets dan niets."

05.03 Raf Terwingen (CD&V): M. Weyts s'obstine manifestement à continuer de vouloir faire croire aux électeurs que cette révision est une condition sine qua non pour réaliser une réforme de l'État mais la 6^e Réforme de l'État prouve que l'on peut utiliser un autre biais qu'une révision constitutionnelle. On a pu lire ce qui suit dans un communiqué Belga du 9 février 2012: pour une grande réforme de l'État, une révision de l'article 195 n'est pas nécessaire. Or cette déclaration est signée de Ben Weyts *himself*. M. Hendrik Vuye, professeur de droit constitutionnel, a déclaré lui aussi à plusieurs reprises que l'article 195 n'est pas fait pour cela. M. Weyts souffle donc le chaud et le froid en même temps, ce qui n'est pas correct, surtout si son président de parti a déclaré un jour que rien n'est aussi puissant qu'une idée aboutie et que même une révision constitutionnelle ne peut faire barrage à une idée aboutie.

05.04 Ben Weyts (N-VA): Je ne contredis pas notre collègue Terwingen, car son parti tente en effet surtout de ne pas mettre des bâtons dans les roues. Nous vivons heureusement toujours en démocratie et les transferts de compétences appartiennent encore à l'ordre du possible, sinon son parti aurait peut-être encore tenté de les arrêter. Je constate seulement que les dirigeants de son parti déclaraient récemment encore que l'article 195 constituait un strict minimum, qu'ils ne l'ont pas obtenu et qu'ils se montrent malgré tout très satisfaits.

05.05 Raf Terwingen (CD&V): Nous aurions en effet aimé voir figurer l'article 195 sur la liste mais nous n'avons pas obtenu gain de cause. C'est la règle du compromis politique. En commission, notre collègue Weyts a voté par article pouvant être soumis à révision, pour ne pas rester

Ik hoop dat de kracht van verandering die u altijd predikt u zover brengt dat u na 25 mei uit de oppositie komt. Ik hoop dat u dan de verantwoordelijkheid opneemt en dat u verder gaat dan enkel het denken, maar eindelijk ook zult durven en doen. Dat hoop ik alvast.

05.06 Ben Weyts (N-VA): Mijnheer Terwingen, we vinden elkaar bijna! Ik stel gewoon het volgende vast. Er staan 198 artikels in de Grondwet. Als grootste Vlaamse regeringspartij vraagt u om één ervan voor herziening vatbaar te verklaren. Zij zeggen neen, maar u reageert met blijdschap. Voilà!

Mijnheer de voorzitter, collega's, daarbij geef ik toe dat niet alleen CD&V deelt in de klappen, maar ook sp.a en Open Vld. De partijen sp.a en Open Vld zien de realisatie van hun eigen programmapunten onmogelijk gemaakt. Meer nog, zij maken die zelf onmogelijk door straks de thans voorliggende lijst grondwetsartikelen goed te keuren.

Open Vld heeft bijvoorbeeld de afschaffing van de opkomstplicht in haar programma staan. Door de nu voorliggende lijst wordt de afschaffing van de opkomstplicht echter onmogelijk gemaakt. Open Vld en sp.a staan in hun programma ook voor de invoering van een soort parlementaire goedkeuring voor de inzet van militairen in het buitenland, een voorstel van Dirk Van der Maelen. Dat voorstel wordt onmogelijk gemaakt als u de nu voorliggende lijst goedkeurt. Ook wordt het onmogelijk gemaakt om aanpassingen aan de Grondwet uit te voeren zoals minister Koen Geens voorstelt, op grond van Europese richtlijnen of van correcties aan de zesde staatshervorming. Alle voorstellen in verband met de monarchie die in de partijprogramma's staan, worden onmogelijk gemaakt door de lijst die u hier straks zult goedkeuren. In de pers las ik dat het genaderecht wel nog zou worden meegenomen, maar zelfs dat is helemaal niet waar, want artikel 110, dat over het genaderecht handelt, wordt niet meegenomen en kan dus niet worden aangepast.

Op televisie heb ik de voorbije weken partijcongressen van verschillende Vlaamse partijen zien passeren, waar met veel enthousiasme programmapunten werden goedgekeurd, maar vandaag zult u allen stemmen om die programmapunten onmogelijk te maken, waardoor ze in de vergeetput worden gegooid. U hebt dus zelfs geen verkiezingen nodig om uw beloftes te breken, u breekt ze al vóór de verkiezingen! Was ik een masochist, dan wist ik wel voor welke partijen militant te zijn.

De grootste fout van de Vlaamse partijen – het is eigenlijk niet hun fout – is dat zij fundamentele en structurele veranderingen vragen in dit land. Wie in PS-land hervormingen vraagt, trekt altijd aan het kortste strootje. De Franstalige pleitbezorgers van het status quo, de *demandeurs de rien*, trekken altijd aan het langste eind.

Wie durft te wijzen op dat probleempje, op dat verschil tussen het PS-model en het N-VA-model, krijgt de geachteerde toorn van de premier over zich heen, zoals gisteren, toen hij in de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen alle registers opentrok tegen de N-VA. Heel spontaan las hij een bundel verwijten voor, spontane citaten en alles inbegrepen.

entièrement les mains vides. Espérons que cette "force du changement" prêchée partout fera en sorte qu'après le 25 mai, son parti exercera enfin des responsabilités.

05.06 Ben Weyts (N-VA): Je constate simplement que le plus grand parti flamand membre de ce gouvernement se réjouit d'avoir pris une raclée.

Mais ce sort est partagé par le sp.a et l'Open Vld, désormais incapables de réaliser les points de leurs programmes respectifs. Pire encore, en adoptant tout à l'heure cette liste des articles de la Constitution ouverts à révision, ils se tirent eux-mêmes une balle dans le pied. Cette liste enterre par exemple la suppression du vote obligatoire, un point du programme de l'Open Vld. Même chose en ce qui concerne la proposition de M. Van der Maelen et l'instauration de l'aval du Parlement pour le déploiement de militaires à l'étranger ou celle de M. Geens sur les révisions de la Constitution dictées par des directives européennes ou les corrections à la sixième réforme de l'État ou encore toutes les propositions touchant à la monarchie. Même le droit de grâce n'est pas épargné. Les partis flamands du gouvernement bafouent ce faisant leurs promesses électorales avant même les élections.

Ce qui pose en réalité problème, c'est que quiconque au pays du PS demande des réformes a toujours le dessous, parce que les "demandeurs de rien" obtiennent systématiquement gain de cause. Osez dénoncer cette situation et vous subirez, comme ce fut le cas hier en commission, l'ire feinte du premier ministre qui a tiré à boulets rouges sur la N-VA, lui adressant comme par hasard un monceau de reproches, en présence, comme par hasard également d'une caméra de la RTBF, histoire de mettre en scène

Per toeval was er ook enkel een RTBF-camera aanwezig. Vlaamse tv-ploegen waren niet te zien. Voor de Vlaamse tv-ploegen gaat men vooral het beeld cultiveren van de toenadering tot Vlaanderen en de verzoenende taal aan het adres van de Vlamingen. Maximaal een kwinkslagje richting N-VA, maar meer niet. In de Waalse huiskamers toont de PS zich liever als de bestrijder van het grote Vlaamse kwaad.

De premier fulmineerde gisteren nota bene tegen de N-VA-ambitie om de Vlamingen eindelijk eens het beleid te geven waarvoor ze al jaren stemmen. Decennialang al stemmen de Vlamingen centrum-rechts en ze krijgen al decennialang een links beleid in de plaats. De meerderheid krijgt in dit land een politieke consensus opgedrongen die bestaat in de democratie van de minderheid. Niets kon die these beter illustreren dan de afhandeling van de grondwetsherziening en de discussie en de geacteerde uitval gisteren in de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen.

Ja, wij willen de Vlamingen het beleid geven waarvoor ze al jaren stemmen. Dit land heeft een sterke tegenmacht tegen de PS nodig. De Vlaamse traditionele partijen, u allen en de vernederingen die u heeft moeten ondergaan, hebben bewezen dat het tijd is voor verandering, tijd voor een sterke tegenmacht tegen de PS.

Het is tijd voor verandering. Ik zal daaraan meewerken vanuit het Vlaams Parlement weliswaar, niet meer vanuit de Kamer. Ik heb uitermate genoten van uw aanwezigheid en hoop van u een beetje hetzelfde.

05.07 Bruno Van Grootenbrulle (PS): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, mesdames et messieurs les membres du gouvernement, chers collègues, l'approbation de ce projet de déclaration de révision de la Constitution est le dernier acte que nous poserons. Ce vote mettra fin à la législature, provoquera la dissolution des Chambres et la disparition du Sénat dans sa composition actuelle.

Mon groupe se réjouit de ce dernier accord intervenu au sein du gouvernement. Il met fin à une législature marathon qui a connu la plus grande réforme de l'État jamais réalisée, qui a permis de stabiliser le pays lors d'une de ses crises les plus profondes, qui a permis d'améliorer les finances de l'État et qui, enfin, a rendu du crédit à la Belgique tant au niveau européen que mondial.

La législature de demain devra mettre en œuvre cette grande réforme. Il importe donc de limiter les articles de la Constitution qui pourront être soumis à révision. La prochaine législature sera donc principalement consacrée aux matières socioéconomiques, matières qui touchent au quotidien de chacun de nos concitoyens.

Néanmoins, dans notre monde en mouvement et en constante évolution, on ne peut se permettre de figer la Constitution pendant cinq ans, d'autant plus que celle-ci ne se limite pas à consacrer le

l'image du PS, pourfendeur du grand méchant flamand.

Hier le premier ministre a vivement fustigé notre volonté de donner enfin au peuple flamand la possibilité d'expérimenter la politique de centre droit en faveur de laquelle ils votent depuis des années déjà alors qu'ils subissent depuis des années une politique de gauche imposée au sein de cette démocratie de la minorité. Nous avons encore eu une parfaite illustration de cette situation lors de la discussion hier en commission de la liste des articles de la Constitution pouvant être soumis à révision, où nous avons entendu des déclarations particulièrement musclées.

Nous voulons donner aux Flamands la politique pour laquelle ils votent depuis des années, pour faire contrepoids au PS. Le temps du changement est venu et j'œuvrerai en ce sens au sein du Parlement flamand. J'ai néanmoins pu apprécier mon travail avec les collègues de la Chambre et j'espère que ce sentiment est réciproque.

05.07 Bruno Van Grootenbrulle (PS): De goedkeuring van het ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet leidt ertoe dat de Kamers worden ontbonden en dat de Senaat in zijn huidige vorm verdwijnt. Mijn fractie is tevreden met het laatste akkoord dat binnen deze regering tot stand kwam, en waarmee een eind komt aan een zittingsperiode waarin de grootste staatshervorming ooit haar beslag kreeg, de stabiliteit na een van de diepste crisissen ooit terugkeerde, de overheidsfinanciën werden bijgestuurd en België internationaal opnieuw krediet opbouwde.

In de volgende zittingsperiode zal die hervorming ten uitvoer worden gelegd – om die reden moest de lijst van te herziene artikelen worden beperkt – en zullen er

fonctionnement de nos institutions, mais protège également toute une série de droits fondamentaux qui devront évoluer et être complétés dans les années à venir. Je pense ici tout particulièrement à la consécration, au sein de notre Constitution, de la neutralité du net. Dans notre démocratie moderne, internet est devenu un espace vital pour la liberté d'expression, l'accès à la culture et à l'information. Dès lors, il est fondamental que nous protégeons cet environnement en garantissant, dans la Constitution, la neutralité des réseaux internet.

La prochaine législature devra aussi se pencher sur la question du droit universel à l'eau et à son assainissement, droit qui précède l'ensemble des autres droits puisqu'il en conditionne l'existence même. Nul ne peut vivre sans eau et les eaux non assainies sont encore le plus important vecteur de maladies.

Enfin, nous devons poursuivre la réflexion entamée sur la circonscription fédérale. Sans ouverture à révision de l'article 63, nous enterrerions un projet qui sera certainement difficile à mettre en œuvre dans ses modalités, mais dont nous partageons l'objectif.

D'autres thématiques doivent faire l'objet d'une attention particulière et, comme le faisait remarquer le premier ministre, hier, en commission, il incombera au Sénat de se pencher sur ces autres thèmes fondamentaux afin de préparer les modifications essentielles à venir.

Monsieur le président, dans le cadre de ma dernière intervention et au nom de mon groupe, je tiens à féliciter le gouvernement qui a beaucoup travaillé ces deux dernières années pour mettre en œuvre la grande majorité de l'accord de gouvernement.

Je remercie également mes collègues de la majorité et de la majorité élargie, qui ont permis de travailler, la plupart du temps, dans une grande sérénité et de manière constructive et ce, sans clivages communautaires.

Je remercie l'opposition qui a joué son rôle et qui, même si ce fut parfois difficile, s'est montrée constructive quant au déroulement des travaux.

vooral sociaaleconomische vraagstukken aan bod komen.

In een wereld die voortdurend in verandering is, kan men de Grondwet echter evenmin in haar huidige toestand bevroren, vooral ook omdat ze een aantal grondrechten waarborgt, die aan de gewijzigde omstandigheden moeten worden aangepast. Zo moet de neutraliteit van het internet worden gewaarborgd, dat in onze maatschappij een onmisbare factor is geworden voor de vrije meningsuiting en de toegang tot cultuur en informatie. De nodige aandacht zal ook moeten gaan naar het recht op water en op watersanering, een recht waaraan alle andere rechten afhankelijk zijn, want niemand kan leven zonder zuiver water. Ten slotte moeten we verder nadenken over de invoering van een federale kieskring, die weliswaar niet eenvoudig in praktijk te brengen is, maar waarvan de doelstellingen onze goedkeuring wegdragen.

Er zijn nog andere belangrijke thema's, waarover de Senaat zich zal moeten buigen om de toekomstige wijzigingen voor te bereiden.

Ik wil van de gelegenheid gebruikmaken om de regering, die hard heeft gewerkt om het regeerakkoord voor het grootste gedeelte te verwezenlijken, namens mijn fractie te feliciteren. Ik dank de meerderheid en de verruimde meerderheid, die het mogelijk hebben gemaakt om in een doorgaans sereen klimaat, zonder communautaire verdeeldheid, te werken.

Ik dank de oppositie, die zich constructief heeft opgesteld voor het verloop van de werkzaamheden.

05.08 Daniel Bacquelaine (MR): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, monsieur le vice-premier ministre, mes chers collègues, le groupe du Mouvement réformateur se réjouit de l'issue donnée et de la conclusion apportée à ce dernier dossier.

05.08 Daniel Bacquelaine (MR): Mijn fractie is verheugd over de wijze waarop dit laatste dossier wordt afgerond. Mijn partij heeft vanaf het begin aangegeven dat

Il y a bien eu des tentations de voir large, de voir plus large. Le Mouvement réformateur a, dès le départ, exprimé ses craintes de donner les clés de la Constitution dans un moment qui, pour nous, ne justifie absolument pas une telle démarche.

La réforme de l'État, nous l'avons faite. Nous avons voté des milliers de pages, permettant de ramener la stabilité sur le plan institutionnel, des milliers de pages votées à une très large majorité, des milliers de pages réformant les structures institutionnelles de notre État en profondeur.

Nous l'avons fait, parce qu'il était devenu nécessaire de réadapter notre modèle fédéral. Nous l'avons fait aussi pour donner plus de cohérence aux politiques menées, pour garantir des droits fondamentaux aussi et pour pérenniser le financement des différents niveaux de pouvoir.

En parallèle, nous avons assaini les finances publiques. Le bilan du gouvernement fédéral est, avant tout, celui d'une rigueur budgétaire et d'une sixième réforme de l'État.

Aujourd'hui, nous disposons donc de bases solides pour aller de l'avant et pour réformer notre système socioéconomique. Le travail dans notre pays est beaucoup trop taxé; les PME, également. Continuer de la sorte revient à mettre en danger la relance et, partant, tout notre système de protection sociale.

La priorité est bien celle-là. C'est celle des réformes socioéconomiques pour accroître le taux d'emploi, diminuer les impôts sur les bas et moyens salaires, garantir le financement des soins de santé et des pensions.

C'est donc fort logiquement que la déclaration de révision, qui nous est soumise aujourd'hui, ne contient pas l'article 195. Quelle logique y aurait-il eu en effet à annoncer aujourd'hui que, dans les cinq ans à venir, nous proposons de réformer de fond en comble, à nouveau, notre Charte fondamentale? Nous venons de le faire et nous n'avons pas l'habitude de regretter nos choix. Les réformes institutionnelles qui ont été décidées sont de bonnes réformes. Elles doivent être mises en vigueur pour installer, dans le fonctionnement de l'État, le principe essentiel de la responsabilisation à tous les niveaux de pouvoir.

Nous avons donc refusé que l'article 195 fasse partie de la liste. Nous n'avons jamais varié à cet égard. Nous privilégions le socioéconomique et nous refusons l'aventure institutionnelle. Il était par contre logique que les articles, qui n'ont pas été envisagés dans le cadre de la sixième réforme de l'État, restent ouverts. Certains d'entre eux restent ouverts, notamment ceux sur les droits fondamentaux qui nous tiennent à cœur – je songe par exemple au droit à la sécurité pour lequel nous avons déposé une proposition de révision – de même que l'article 63 permettant la mise en place d'une circonscription fédérale.

Monsieur le président, chers collègues, notre pays peut réussir sa relance socioéconomique. C'est aujourd'hui la priorité. Et notre pays doit réussir. La majorité sortante de ce parlement lance aujourd'hui un signal très clair. C'est la seule priorité pour les cinq ans à venir! Le

ze de deur niet wil openzetten voor een wijziging van de Grondwet op een moment waarop dat niet verantwoord is.

We hebben een staatshervorming goedgekeurd die stabiliteit zal bieden. Er was nood aan een grotere samenhang in het gevoerde beleid, een verankering van de grondrechten en een duurzame financiering van de verschillende beleidsniveaus. De belangrijkste verwezenlijkingen van de federale regering zijn begrotingsdiscipline en de zesde staatshervorming.

Met die solide basis kunnen we ons sociaal-economische systeem hervormen. Arbeid wordt te zwaar belast, en dat geldt ook voor de kmo's. Als we daar niets aan veranderen, komen het economische herstel en ons socialebeschermingssysteem onder druk te staan.

De hervormingen moeten ten uitvoer worden gebracht teneinde alle beleidsniveaus te responsabiliseren. We hebben er ons steeds tegen verzet dat artikel 195 in de lijst zou worden opgenomen.

Anderzijds was het logisch dat sommige artikelen die in het kader van de zesde staatshervorming niet in overweging werden genomen, voor herziening vatbaar zouden blijven, om het bijvoorbeeld mogelijk te maken een grondrecht op veiligheid in te voeren of een federale kieskring in het leven te roepen.

We moeten werk maken van het economische herstel. Dat is de enige prioriteit voor de komende vijf jaar. De MR is blij dat deze coalitie, die moeizaam tot stand is gekomen, haar werkzaamheden met zo'n sterk engagement afsluit.

groupe du Mouvement réformateur se réjouit de voir que cette coalition, qui a eu du mal à voir le jour, termine ses travaux sur un engagement aussi fort.

Je vous remercie.

05.09 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, collega's, van bij het begin al hebben wij hier een geanimeerde discussie gevoerd. Na de voorbije dagen en weken de discussies in de media te hebben gevolgd, stel ik vast dat alles eigenlijk draait rond het beruchte artikel 195, alsof wat wij vandaag moeten doen, namelijk de lijst maken van wat tijdens de volgende legislatuur zal kunnen gebeuren, staat of valt met dat fameuze artikel 195.

Eigenlijk wordt het voorgesteld alsof de voorstanders van het vatbaar verklaren voor herziening van artikel 195 degenen zijn die het confederalisme willen invoeren en de weg van de scheiding van het land willen inslaan, en alsof de tegenstanders hiervan degenen zijn die niets willen veranderen. Zo simplistisch worden de zaken vaak voorgesteld, wat natuurlijk verkeerd is.

Artikel 195 is wat het is. Artikel 195 handelt over de procedure die moet worden gevolgd, om de Grondwet te wijzigen.

Er zou kunnen worden gesteld dat, indien dat artikel in de lijst wordt opgenomen, zoals dat in het verleden vaak is gebeurd, het volgende Parlement kan nadenken over de vraag of de manier waarop wij onze Grondwet wijzigen, moet worden aangepast, gemoderniseerd of anders moet gebeuren. Dit is een zeer terechte vraag en in se moeten wij niet bang zijn om dat debat te voeren.

Het debat kreeg de voorbije dagen echter een andere wending. Het is perfect mogelijk om artikel 195 in de lijst op te nemen, maar geen staatshervorming of geen grote staatshervorming te realiseren. Het is echter ook best mogelijk om artikel 195 niet in de lijst op te nemen en toch over te gaan tot de grootste staatshervorming die wij in dit land hebben gekend. Immers, via de weg van de bijzondere wetten kunnen quasi alle bevoegdheden naar de Gemeenschappen en Gewesten worden getransfereerd. Artikel 195 is daarbij zelfs niet nodig. De sociale zekerheid kan quasi volledig worden overgeheveld. Ook de financieringswet kan heel diepgaand worden gewijzigd. Dat alles kan zonder artikel 195 voor herziening vatbaar te verklaren.

Dit debat is dus niet het correcte debat, want daarover gaat het niet. Wij zouden het moeten hebben over wat wij in de volgende legislatuur willen doen, ongeacht of artikel 195 nu al dan niet in de lijst wordt opgenomen.

Wat willen de politieke partijen?

Willen wij opnieuw 540 dagen onderhandelen over een nieuwe structuurverandering in ons land of over een pakket van 20 miljard overdrachten naar Gemeenschappen en Gewesten die de komende jaren in het werk zullen verzuipen om het nieuw pakket aan bevoegdheden te kunnen regelen? Is dat wat wij willen doen? Of zullen wij de volgende legislatuur gebruiken om te werken aan de echte problemen waarmee de mensen worden geconfronteerd, zoals de werkloosheid, problemen inzake de economie, de

05.09 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ces derniers jours, les discussions ont essentiellement porté sur le fameux article 195, comme si tout en dépendait. La situation est présentée de manière telle que tous ceux qui souhaitent insérer l'article 195 dans la liste des articles ouverts à révision visent la séparation du pays et tous ceux qui ne souhaitent pas l'y insérer prônent le statu quo. Il s'agit bien entendu d'un raisonnement trop simpliste. L'article 195 a trait à la procédure à suivre pour modifier la Constitution. La question de l'opportunité de moderniser cette procédure se pose à juste titre, mais il n'est pas nécessaire d'ouvrir cet article à révision pour réaliser une grande réforme de l'État. En effet, la plupart des compétences peuvent être transférées aux Régions par le biais de lois spéciales.

Le débat mené ces derniers jours dans les médias est donc dénué de pertinence. Nous devons nous poser la question de savoir ce que nous souhaitons réaliser sous la prochaine législature. Souhaitons-nous à nouveau négocier une nouvelle structure de l'État pendant 540 jours et transférer des compétences supplémentaires aux Régions, qui auront déjà fort à faire au cours des années à venir avec la gestion des nombreuses compétences qui viennent de leur être dévolues? Ou souhaitons-nous mettre la prochaine législature à profit pour nous attaquer aux véritables problèmes, tels que le chômage, l'économie, les défis climatiques et la scission des activités bancaires? Pour nous, la priorité doit être accordée à ces matières plutôt qu'à une nouvelle aventure communautaire.

klimaatuitdagingen en de splitsing van de banken? Dat zijn volgens ons veel belangrijkere dossiers dan ons opnieuw te storten in een communautair avontuur.

Ik was verrast de grootste critici van enkele jaren geleden omtrent het gebruik van artikel 195, nu te horen pleiten voor het opnemen ervan in de lijst. Zij zijn naar Venetië gegaan om dat aan te vechten. Nu barsten zij bijna in huilen uit omdat het niet in de lijst werd opgenomen. Probeer dat maar te begrijpen. Ik zie maar een reden waarom zij nu pleiten voor het opnemen van artikel 195, namelijk om het te gebruiken als institutionele splinterbom om een einde te maken aan dit land. Daarvoor willen zij het aanwenden en voor niets anders.

De voorliggende artikelen en de daaropvolgende stemming zijn heel belangrijk. Elke vier jaar — straks om de vijf jaar — moet dit Parlement zich uitspreken over de artikelen die voor herziening vatbaar worden verklaard. De regering heeft gekozen voor een korte lijst. Men kan lang discussiëren over welke artikel al dan niet in de lijst moeten worden opgenomen. Wij zijn het erover eens dat het best een korte lijst is die zich beperkt tot artikelen die niets met staatshervormingen te maken hebben. De Grondwet bevat nog andere artikelen dan degene die betrekking hebben op de Staat zelf. Wij zijn het ermee eens dat de keuze van de artikelen vooral moet gaan over wat wij maatschappelijk in dit land willen veranderen.

Welke debatten willen wij, los van de staatshervorming, in de volgende legislatuur aangaan?

In die zin staan er heel wat interessante artikelen in de lijst. Sommige artikelen van onze lijst werden overgenomen door de regering, andere niet. Ik verwijs naar artikel 7*bis* dat het principe van de duurzame ontwikkeling in de Grondwet wil inschrijven en naar artikel 10 dat niet-Belgen in staat moet stellen om toegang te krijgen tot betrekkingen in overheidsdienst. Dat is een debat waard tijdens de volgende legislatuur. Ook personen met een handicap en het recht op voedsel en sociale huisvesting moeten hun plaats krijgen in de Grondwet. Dat zijn stuk voor stuk belangrijke principes waarover wij het de volgende jaren eens mogen hebben.

Wij zijn heel tevreden dat artikel 63 in de lijst staat. Dat maakt het mogelijk om in dit land een federale kieskring in te voeren. Of het mogelijk is, zal afhangen van de krachtsverhoudingen in dit Parlement en van de standpunten van de diverse partijen. De voorbije weken hebben wij in een speciale commissie gereflecteerd en experts gehoord over de mogelijkheid om een federale kieskring in te voeren. Dat vergt een grondig debat. Er zijn institutionele opmerkingen en modaliteiten waarover men heel grondig moet nadenken. Het artikel staat in de lijst. Wij hopen dat het debat na de verkiezingen kan worden voortgezet op een goede, grondige en constructieve manier. Wij hopen dat er in dit Parlement een meerderheid voor de invoering van een federale kieskring zal worden gevonden.

In de lijst staat ook een aantal artikelen in verband met het koningsschap en wij hebben ook amendementen ingediend om in dit verband zaken te moderniseren. Voorts staat er een aantal artikelen in omtrent tweetalig onderwijs in Brussel, iets waar wij heel veel belang aan hechten. Ook in verband met Justitie hebben wij een aantal artikelen opgenomen, meer bepaald over de rol van de Hoge

Ceux qui ont critiqué le plus vertement l'utilisation de l'article 195 il y a quelques années plaident à présent pour son insertion dans la liste. Comment devons-nous comprendre cette attitude? La seule façon de l'expliquer serait la volonté d'utiliser l'article 195 comme une bombe à fragmentation visant à mettre fin à l'existence de ce pays.

Nous pouvons marquer notre accord sur le choix opéré par le gouvernement de dresser une courte liste. Nous estimons également qu'il est heureux que la liste comprenne essentiellement des articles étrangers à toute volonté de réforme de l'État.

Plusieurs articles de la liste nous paraissent très intéressants et nous en débattons volontiers. Je pense ainsi à l'article 7*bis*, qui permettrait d'inscrire la notion de développement durable dans la Constitution et à l'article 10, dont la modification rendrait possible l'accès des non-Belges à la fonction publique. Nous nous félicitons également du choix de l'article 63, dont la révision pourrait déboucher sur l'instauration d'une circonscription électorale fédérale. Cette éventualité dépendra des rapports de force au Parlement. Cette question mérite un débat approfondi dont le coup d'envoi a déjà été donné au sein d'une commission spéciale. Nous espérons poursuivre cette discussion au cours de la prochaine législature. Nous souhaitons en tout état de cause qu'une majorité défendra cette idée.

Parallèlement, des articles importants concernent la monarchie et l'enseignement bilingue à Bruxelles, et une série d'articles relatifs à la Justice nous permettront de moderniser le Conseil supérieur.

Nous regrettons l'absence sur la liste des articles soumis à révision de l'article 156 qui nous aurait

Raad voor de Justitie en de modernisering van de taak ervan. Ik meen dat dit echt wel een debat verdient in de volgende legislatuur. Wij moeten nagaan hoe wij een en ander kunnen moderniseren op het vlak van toezicht, audits en bevoegdheden van de Hoge Raad voor de Justitie.

Toch is de regering nog iets vergeten. Bij de grote plannen voor de hervorming van Justitie, die tijdens deze legislatuur werden voorgesteld, zijn wij gestoten op een aantal grenzen, de grenzen van de ressorten van de hoven van beroep waar wij logische omschrijvingen wilden tot stand brengen. Het ware logisch geweest om artikel 156 dat dit organiseert ook op te nemen, om tot meer logische omschrijvingen te kunnen komen of om alvast het debat daarover te kunnen voeren. Helaas werd dat artikel niet in de lijst opgenomen.

Tot slot, werd ook het fameuze artikel 167 niet opgenomen, dat zou moeten voorzien in de mogelijkheid, of in de verplichting, voor het Parlement om zich uit te spreken over de inzet van troepen in het buitenland. De collega's Boulet en De Vriendt zullen daarop later nog terugkomen.

Collega's, de lijst die voorligt is beperkt en men kiest ervoor om tijdens de volgende legislatuur het debat over een grote zevende staatshervorming niet aan te gaan. Daar zijn wij het mee eens. Toch wordt de mogelijkheid geboden om een aantal interessante debatten te voeren. De lijst is voor ons te beperkt, vandaar dat wij een aantal amendementen zullen voorstellen, al hebben wij niet veel hoop dat dit nog iets zal uithalen.

Wij hopen dat er na de verkiezingen snel een regering zal kunnen worden gevormd die als grootste prioriteit de sociaaleconomische thema's zal hebben, de echte problemen van de mensen, en dat wij gedurende vijf jaar inhoudelijk kunnen werken aan een beter sociaal beleid, een beter milieubeleid en een beter economisch beleid. Dat is voor ons de inzet van de verkiezingen.

Daarom zullen wij vandaag de artikelen goedkeuren die voor ons nuttig zijn om het debat te voeren na de verkiezingen.

05.10 Barbara Pas (VB): Mijnheer de voorzitter, collega's, de lijst met de voor herziening vatbaar verklaarde grondwetsartikelen die de federale regering heeft opgesteld en die vandaag in ons halfrond en in de Senaat wordt besproken, is bijzonder beperkt.

De grote discussie die losbarstte, ging over de vraag of op basis van dat wel heel beperkte lijstje al dan niet een staatshervorming tot stand kan komen. Maar eigenlijk gaat de discussie daar niet over.

Wij weten ook wel dat de bijzondere wet van 8 augustus 1980, die trouwens totaal onleesbaar is geworden, de bevoegdheidsoverdracht grotendeels regelt. Ook voor de toepassing van de bijzondere financieringswet is geen herziening van de Grondwet nodig. Wij weten ook wel dat een staatshervorming niet gelijkstaat aan een grondwetsherziening. Bijna elke CD&V'er heeft de voorbije dagen onderstreept dat die bijzondere wetten kunnen worden gebruikt om onder andere de RVA en de sociale zekerheid te splitsen.

permis d'instaurer des délimitations plus logiques des ressorts des cours d'appel. Est également absent de la liste l'article 167, qui aurait permis au Parlement de se prononcer sur l'engagement de troupes à l'étranger.

Parce que la liste est un peu trop restrictive à nos yeux, nous déposerons quelques amendements. En tout état de cause, notre plus grand espoir est de voir constitué rapidement après les élections un gouvernement qui accordera la plus grande priorité aux thèmes socioéconomiques. Nous voulons œuvrer à une politique sociale, environnementale et économique meilleure. Nous adopterons les articles que nous estimons utile de soumettre à discussion.

05.10 Barbara Pas (VB): La liste d'articles de la Constitution qui a été élaborée par le gouvernement est particulièrement restreinte. Il est évidemment exact que la loi spéciale de 1980 règle en grande partie les transferts de compétences et que la loi spéciale de financement en établit le financement, mais il est évident que certains articles ont été sciemment écartés de la liste des articles révisables. Le CD&V persiste à souligner qu'une réforme institutionnelle n'exige pas de révision de la Constitution, mais ce parti croit-il vraiment pouvoir trouver sous la prochaine

Wij hebben het zo vaak moeten horen – collega Terwingen, u zult het straks misschien herhalen – dat het er wel op lijkt dat CD&V zelf vragende partij daartoe is geworden. Dat zou pas nieuw zijn.

U kunt nochtans niet om het feit heen dat een aantal artikelen in de Grondwet heel bewust niet in herziening zijn gesteld. U kunt niet om het feit heen dat het aantal grondwetsartikelen wel heel beperkt is en dat het enige door u gevraagde artikel 195 er zelfs niet bij staat. Als men die lijst niet wil uitbreiden, denkt u dan echt dat iemand gelooft dat men bereid is in een volgende legislatuur een tweederdemeerderheid en een meerderheid in elke taalgroep te leveren om de bijzondere wetten te wijzigen? Ik geloof daarvan alleszins niets.

Het signaal dat de regering met dat heel beperkte lijstje geeft, is heel duidelijk. Het debat over een zevende staatshervorming zal in het beste geval in de koelkast van de Senaat worden gestopt en dat vriesvak gaat voor minstens vijf jaar dicht. Geef het dan ten minste eerlijk toe dat u nog niet eens wil denken aan een volgende staatshervorming.

Collega's, de regering stelt dat zij alle artikelen van 2010 voor herziening vatbaar verklaart en dezelfde herneemt, behalve de artikelen die al bij de zesde staatshervorming werden aangepast.

Ik heb in de commissie echter geen antwoord gekregen op de vraag waarom dan voor artikel 63 als enige een uitzondering op die regel wordt gemaakt, de mogelijkheid om een federale kieskring te introduceren. Men zegt dat er in de lijst niets zou worden opgenomen wat betrekking heeft op de Staat, maar de optie voor de invoering van een BHV in het kwadraat laat u wel open.

Er zijn enkele artikelen die wel heel opvallend ontbreken in dat lijstje. Misschien kunnen de collega's van CD&V mij uitleggen waarom artikel 35 er niet tussen staat. Dat artikel maakt het mogelijk te bepalen welke bevoegdheden precies naar de Gewesten en de Gemeenschappen dienen te gaan en welke de nog overblijvende federale bevoegdheden zullen zijn. Waar is dat artikel 35? Minister-president Peeters heeft er in zijn Octopusnota naar verwezen. Zonder dat artikel 35 zou de beloofde copernicaanse omwenteling er alleszins niet komen.

Misschien kunnen de collega's van CD&V, Open Vld en sp.a mij verklaren waarom er in hun lijstje geen enkel artikel over het koningshuis voorkomt? Naar aanleiding van zowat elk koninklijk incident – ook in de voorbije legislatuur zijn er weer heel wat geweest – hebt u allemaal, in het halfroond, op tv en in de kranten, stoere verklaringen afgelegd. Het koningshuis moest worden gemoderniseerd en de rol van de Koning moest tot een louter protocollaire functie beperkt worden. Men zou dat allemaal regelen op het einde van de legislatuur. Wat ons betreft, mag die regeling gerust de afschaffing zijn van die ondemocratische en geldverslindende instelling. Onze mening kent u.

Het debat daarover zou worden gevoerd, maar ik vind geen artikel daarover terug. Ik vrees dat ik collega Anciaux moet geloven, die bij de bespreking van de artikelen in de Senaatscommissie zei dat er bij de Franstaligen vandaag niet de juiste sfeer heerst om over de

législature une majorité des deux tiers dans chaque groupe linguistique pour modifier ces lois spéciales?

En proposant cette mini-liste, le gouvernement lance un message clair, à savoir le gel d'une septième réforme institutionnelle pour cinq ans au moins. Il serait de bon ton qu'il le reconnaisse en toute sincérité. Le gouvernement prétend aujourd'hui reprendre tous les articles de la liste de 2010 à l'exception de ceux qui ont déjà été modifiés dans le cadre de la sixième réforme de l'État. C'est faux car l'article 63, qui permet d'introduire un arrondissement électoral fédéral, est le seul à être de nouveau déclaré révisable.

L'absence de plusieurs articles se fait cruellement sentir sur cette liste. Citons ainsi l'article 35, qui régit la répartition des compétences entre les Régions, les Communautés et l'État fédéral. Dans sa note Octopus, le ministre-président flamand Peeters avait pourtant déclaré que la révolution copernicienne n'aurait pas lieu sans l'article 35.

Aucun article portant sur la famille royale n'a été déclaré ouvert à révision. Lors de chacun des incidents ayant impliqué la famille royale, les collègues du CD&V, de l'Open Vld et du sp.a ont pourtant déclaré qu'un débat sur la modernisation de la monarchie s'imposait. Cependant, ce débat sera gelé pendant cinq ans à la demande des francophones.

La liste ne comporte pas davantage d'articles permettant la tenue de référendums. Il est clair que la Belgique ne résisterait pas à tant de démocratie.

L'article 195 manque également à l'appel. Lorsque cet article a été déclaré ouvert à révision en 2010, l'objectif exprès de cette décision consistait à assouplir la procédure de révision de la Constitution. En

monarchie te praten. Op verzoek van de Franstaligen gaat inzake het koningshuis dus alles voor vijf jaar op slot.

Ik vond in het lijstje ook geen enkel artikel terug dat referenda, laat staan bindende referenda, mogelijk kan maken, maar dat had ik, eerlijk gezegd, ook niet verwacht, want zo veel democratie kan België niet aan.

Ook artikel 195 ontbreekt. Toen artikel 195 in 2010 voor herziening vatbaar werd verklaard, was het de uitdrukkelijke bedoeling om de procedure voor de grondwetsherziening te versoepelen. Er was bij alle Vlaamse partijen een algemene consensus gegroeid: dat artikel vormt een veel te strak keurslijf en het bemoeilijkt de normale werking van een democratie. Ik heb tijdens de commissievergadering gisteren verklaringen van collega's geciteerd uit mei 2010, toen daarover gediscussieerd werd. Ik zal die hier niet herhalen, maar ik raad u aan om er het verslag van 6 mei 2010 eens op na te lezen, want dat laat er geen twijfel over bestaan dat het uw aller bedoeling was, collega's van sp.a, CD&V en Open Vld, om die logge procedure voor de grondwetsherziening te vereenvoudigen.

Toenmalig premier Leterme formuleerde het in zijn toelichting namens de regering als volgt: "Het is de bedoeling de procedure tot herziening van de Grondwet te vergemakkelijken". Wat is er in de praktijk gebeurd? Artikel 195 werd met allerlei juridische kunstgrepen tijdelijk gewijzigd, om een aantal grondwetsartikelen aan te passen die niet voor herziening vatbaar waren verklaard, maar het gat dat daarmee in artikel 195 werd geslagen, werd meteen vakkundig weer dichtgemetseld. De Franstaligen hebben dat geëist en de Vlamingen hebben daarop toegegeven.

Vandaag halen Koen Geens en consorten opnieuw bakzeil, omdat het artikel 195 niet in de lijst voorkomt. Hun enige vraag, het minimum minimorum, stuitte op een njet van de Franstaligen.

Dan kan men zich afvragen waarom de Franstaligen zich mordicus verzetten tegen een versoepeling van artikel 195. Ik zal u die verklaring geven met de woorden van Bart Maddens en met de woorden van de Franstalige constitutionalist Christian Behrendt. In 2003 heeft die laatste nog een vurig pleidooi gehouden voor een versoepeling, maar in 2010 was hij van gedachten veranderd.

In een interview met *La Libre Belgique*, dat dateert van 5 november 2011, zegt hij het volgende: "Réviser de manière durable l'article 195, c'est-à-dire alléger la procédure de révision, me paraît très dangereux". De journalist van *La Libre Belgique* reageert verbaasd, want in 2003 verkondigde hij nog precies het tegengestelde en vraagt waarom.

Behrendt antwoordt: "De fait, lors d'un débat en 2003 sur la coalition violette, j'ai dit exactement le contraire. Mais il faut faire preuve de sagesse: le climat a changé, il n'y avait pas alors de forum nationaliste flamand démocratique à hauteur de plus de 30 %. La confrontation est devenue plus aiguë. Aussi longtemps que cette situation perdure et continuera le cas échéant à s'accroître, ne touchons pas au mécanisme même de l'article 195, expressément très lourd".

définitive, l'adaptation de cet article n'aura été que temporaire et aucun assouplissement n'a été mis en œuvre. La situation n'est pas plus rose à présent, puisque cet article ne figure pas sur la liste. La seule exigence du CD&V s'est à nouveau heurtée au veto des francophones.

En 2011, Christian Behrendt, constitutionnaliste francophone, avait expliqué les raisons du refus persistant des Francophones d'un allègement de la procédure. Les Flamands votent pour les mauvais partis. Si la procédure de révision de la Constitution ne change pas, la revendication flamande d'une réforme substantielle de l'État continuera à se heurter à un mur.

Le tweet du ministre Reynders était éloquent. Il écrivait en effet qu'ils "ont obtenu gain de cause et que la prochaine législature donnera la priorité au socio-économique sans nouvelle aventure constitutionnelle".

En d'autres termes, l'article 195 doit être maintenu tant que les Flamands voteront pour les mauvais partis. Ce n'est que lorsque les Flamands rentreront dans le rang et voteront conformément à la volonté des francophones que l'article 195 sera assoupli.

Les francophones sont donc parvenus à leurs fins et ce débat est bel et bien communautaire. Cela n'a rien à voir avec le Moyen Âge. Ce qui relève par contre d'une pratique moyenâgeuse dépassée, c'est le droit de grâce royal. Tout le monde a poussé de hauts cris lors de la dernière série de grâces mais l'article 110 ne figure à nouveau pas dans la liste.

Que fera la N-VA? Les articles qui sont nécessaires pour instaurer le confédéralisme ne figurent pas dans la liste. Vont-ils éluder le confédéralisme et donner la priorité à la politique économique? Pensent-ils pouvoir trouver une

Met andere woorden: artikel 195 moet behouden blijven zolang de Vlamingen voor de verkeerde partijen stemmen. Het moet behouden blijven, precies omdat het ondemocratisch is en omdat het kan worden gebruikt om de Vlaamse vraag naar een grondige staatshervorming te counteren. Het moet behouden blijven zolang deze situatie duurt. Pas als de Vlamingen opnieuw in de pas lopen en stemmen zoals het de Franstaligen belooft kan artikel 195 worden versoepeld. Tot dan mag aan artikel 195 niet getornd worden, want via dat artikel kunnen de Franstaligen elke discussie over de Grondwet op voorhand blokkeren.

Dat is de enige verklaring, mijnheer de eerste minister. U hoeft mij dus geen middeleeuwse denkbeelden toe te dichten wanneer ik de correcte analyse maak dat de Franstaligen hun slag alweer hebben thuisgehaald. U moet mij anders eens uitleggen hoe ik de tweet van vice-eersteminister Reynders dinsdag moet interpreteren, waarin hij schreef: "Onze slag binnengehaald. Tijdens volgende regeerperiode voorrang aan sociale en economische maatregelen zonder nieuw grondwettelijk avontuur."

De Franstaligen hebben hun slag thuisgehaald, mijnheer de eerste minister. Dat is de realiteit. Ook deze discussie is communautair, en dat heeft niets met de middeleeuwen te maken. Weet u wat een achterhaalde middeleeuwse praktijk is? Het koninklijk genaderecht, het voorrecht voor de Koning om de door een rechter uitgesproken straf te verminderen of kwijt te schelden. Het genaderecht is een verregaande miskenning van de scheiding der machten. Het heeft niet eens transparante procedures. Artikel 110 neemt u echter niet op in uw lijstje, ondanks het feit dat u allen moord en brand schreeuwde bij de recentste reeks gratieverleningen.

Wanneer koning Filip een volgende reeks verkeersovertreders gratie verleent, bespaar mij dan alstublieft uw verontwaardigde reacties, collega's van sp.a, CD&V en Open Vld, zoals wij die enkele maanden geleden wel moesten aanhoren. Zij blijken vandaag bijzonder hypocriet. U voorziet niet eens in de mogelijkheid dit archaïsche principe te bannen.

Ten slotte, collega's van de N-VA, het verbaast me niet dat u vandaag kritiek komt leveren op het heel beperkte lijstje van de regering. U hebt terecht zware kritiek geuit op de zesde staatshervorming, maar u voert die in de Vlaamse regering wel braafjes uit. U hebt daar de kans gemist uit te voeren wat u hier zegt.

Ik vraag mij af wat u nu zult doen? Artikel 35 en artikel 195 staan niet op het lijstje, de artikelen die u nodig hebt voor uw zogenaamd confederalisme. Wat zult u nu doen?

Volgens mij zijn er vier mogelijkheden.

Ten eerste, u kunt het confederalisme onder de mat vegen en, zoals MR zegt, zonder communautair avontuur voorrang geven aan het economisch beleid. Gaat u voor die sociaaleconomische herstelregering?

Mogelijkheid twee: gelooft u dat u, samen met Reynders en met andere Vlaamse partijen, aan een tweederdemeerderheid en een meerderheid in elke taalgroep zult raken om de bijzondere wetten en

majorité des deux tiers dans chaque groupe linguistique pour modifier les lois spéciales? Oseront-ils prendre des libertés avec la Constitution? Le gouvernement flamand n'a pas réalisé grand-chose non plus en la matière. Ou soutiendront-ils une déclaration de souveraineté au Parlement flamand et s'engageront-ils ouvertement pour l'indépendance flamande?

Il a déjà été suggéré que la N-VA devrait se réjouir de cette mini-liste d'articles révisables. La N-VA se voit offrir ainsi un prétexte idéal pour remettre le confédéralisme au surgélateur, tout comme elle l'a déjà fait avec la lutte pour l'indépendance, et pour participer à un gouvernement de relance socioéconomique belge.

Le fédéralisme et le confédéralisme ne mèneront qu'à plus de Belgique. À chaque réforme institutionnelle, les Flamands paient en contrepartie de quelques compétences un prix financier mais aussi politique, sous la forme de concessions irréversibles à Bruxelles et dans la périphérie flamande.

Nous ne plaçons donc pas pour une septième réforme de l'État, qui constituerait une perte de temps. Je conseille à ceux qui pensent que les problèmes socioéconomiques peuvent être réglés dans le contexte belge de lire le livre intitulé *België, de Onmogelijke Opdracht* de Remi Vermeiren, qui s'inscrit dans le prolongement du manifeste du groupe *In de Warande*. Tous les problèmes économiques de ce pays sont d'ordre communautaire, parce que les solutions diffèrent pour les deux parties du pays.

La Belgique ne présente aucune valeur ajoutée, mais constitue une entrave à la résolution d'importants problèmes sociétaux. Seule une scission en bonne et due forme pourra aider ce pays. Nous

de financieringswetten aan te passen? Geloof u echt dat u op die manier een mini-staats hervorming kunt realiseren?

Een derde mogelijkheid is dat u de Vuye-doctrine volgt, waarbij u buiten de lijntjes van de Grondwet kleurt. Ik vrees dat het dit scenario niet zal worden. Bart De Wever heeft immers ooit al eens beloofd dat hij buiten de lijntjes zou kleuren als hij met N-VA in een Vlaamse regering stapte, maar daar is niet veel van in huis gekomen. Het rapport van de Vlaamse regering is echt erg summier.

Ten slotte, de vierde mogelijkheid. Zult u, als de mogelijkheid zich voordoet, in het Vlaams Parlement mee een soevereiniteitsverklaring ondersteunen? Durft u openlijk te gaan voor de Vlaamse onafhankelijkheid? Ik vraag het mij af en ik vrees dat ik het antwoord al ken.

Collega's van N-VA, in de voorbije dagen heb ik in de kranten al gelezen dat u eigenlijk blij zou moeten zijn met het nu voorliggend zeer beperkt lijstje aan grondwetsartikelen. Het past volledig in uw strategie om het communautair aspect naar de achtergrond te verschuiven. Het onafhankelijkheidsstreven is al weg en werd vervangen door confederalisme, en ook dat wordt al naar de achtergrond verschoven, want u wilt vanaf de eerst mogelijke dag deelnemen aan een Belgische sociaaleconomische herstelregering. Welnu, u hebt vandaag het perfecte alibi om ook het confederalisme definitief in de diepvriezer van de Senaat te steken. Wees dus blij, in plaats van hier een show te komen opvoeren.

Collega's, federalisme, confederalisme leidt alleen maar tot meer België en tot betonning van onomkeerbare maatregelen die de Vlamingen hinderen om hun eigen weg te gaan, om baas te zijn in eigen huis. Alle staats hervormingen tot nu toe zijn daarvan het sprekend bewijs. Elke staats hervorming verloopt via een zelfde stramien. In ruil voor meestal nog maar delen van enkele bevoegdheden, betaalt de Vlaming twee keer. De Vlamingen betalen de financiële prijs en ook een politieke prijs door onomkeerbare toegevingen in Brussel en in de Vlaamse Rand.

Laat dan ook duidelijk zijn, mijnheer Van Biesen, dat wij niet pleiten voor een zevende of zoveelste staats hervorming, dat is kostbaar tijdsverlies. Al degenen die menen dat Vlaanderen en Wallonië de sociaaleconomische problemen ten gronde kunnen aanpakken in een Belgische context, wil ik graag wat literatuur aanbevelen.

Omdat velen onder u waarschijnlijk de publicaties van het Vlaams Belang niet aandurven, raad ik u op zijn minst aan om *België, de Onmogelijke Opdracht* van Remi Vermeiren eens ter hand te nemen. Dat is het vervolg op het welgekende Warandemanifest. Lees het en laat u duidelijk worden dat zowat alle economische problemen in dit land ook communautair zijn, omdat de problemen en de remedies om die op te lossen verschillend zijn voor de twee grote landshelften. Een federale sociaaleconomische herstelregering kan niet werken. Patiënten met verschillende ziekten kan men niet genezen met eenzelfde medicijn.

België biedt geen enkele meerwaarde. De Belgische Staat is eerder een hinderpaal dan een instrument om tot een oplossing van belangrijke maatschappelijke problemen te komen. Belgische

ne pourrions garantir la prospérité et le bien-être des Flamands qu'au sein d'une république flamande. C'est dans cet esprit que nous avons présenté toute une série d'amendements car, pour réaliser cet objectif, il est nécessaire de soumettre l'ensemble de la Constitution à révision. C'est donc avec grande conviction que nous voterons en faveur de nos amendements.

oplossingen zijn steeds onbevredigend, ofwel voor de Vlamingen ofwel voor de Walen. In de praktijk is het meestal zo dat wanneer er voor de Walen geen bevredigende oplossing kan gevonden worden, er gewoonweg niets gebeurt.

Dat immobilisme doorbreken kan alleen door een ordelijke opdeling van dit land. Alleen in een Vlaamse republiek kunnen wij de welvaart, het welzijn van de Vlamingen garanderen en waarborgen. In dat licht hebben wij een hele resem amendementen ingediend. Met die amendementen willen wij op een legalistische manier komen tot die ordelijke opdeling van België, want het is alleen door de volledige Grondwet voor herziening vatbaar te verklaren dat alle grondwettelijke bezwaren uit de weg zijn voor die ordelijke opdeling.

Wij zullen die amendementen alleszins met heel veel overtuiging goedkeuren, ik hoop van u hetzelfde.

05.11 Christian Brotcorne (cdH): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, monsieur le vice-premier ministre, chers collègues, comme nous l'avons vu hier et encore cet après-midi, les uns veulent se saisir de la révision de la Constitution pour assouvir des programmes politiques qui s'apparentent parfois à des fantasmes – suppression de l'État pour certains, suppression de la monarchie pour d'autres, sans doute une étape à la disparition de l'État – et, les autres, tous les autres, certainement majoritaires dans cette Assemblée: ceux qui soutiennent la majorité gouvernementale et ceux qui, hors cette majorité gouvernementale, y voient l'occasion d'améliorer le fonctionnement de notre État.

C'est effectivement ce qui a été choisi et décidé par le gouvernement dans la proposition qu'il nous soumet d'articles à réviser, optant manifestement pour le fonctionnement de l'État, donc pour son maintien, même sous une forme adaptée, même sous une forme rénovée.

Bien sûr, il existe une lecture politique à cette situation, très simple, en tout cas pour mon parti, le cdH. La raison pour laquelle nous soutenons cette proposition de réforme, c'est que le choix posé est de nous donner les moyens dans les législatures qui viendront, pour cinq ans, d'assumer pleinement la réforme de l'État qui vient d'être décidée. Cette réforme de l'État n'est pas rien: de nombreuses compétences sont transférées vers les Régions et les masses budgétaires qui les accompagnent sont considérables.

Le pari est de dire: assumons, assurons et réussissons cette réforme de l'État de manière à nous consacrer également, pour les cinq années qui viennent, à cette politique de relance dont notre pays a manifestement bien besoin.

Nous sommes tous en campagne électorale, peu ou prou, et ce dont se préoccupent nos concitoyens aujourd'hui, c'est le niveau de l'emploi: quand mon enfant, qui vient de terminer ses études, trouvera-t-il enfin un travail? Pour ceux qui osent encore entreprendre: quand l'État envisagera-t-il enfin une réforme crédible et sérieuse de la fiscalité? Je pense que tous les partis appellent de leurs vœux ce transfert d'une fiscalité qui pèse trop sur le travail vers une fiscalité qui osera toucher aussi au capital.

05.11 Christian Brotcorne (cdH): Sommigen willen de herziening van de Grondwet aangrijpen om politieke waanideeën te verwezenlijken, de Staat op te heffen of de monarchie af te schaffen. Anderen, die in de meerderheid zijn, zien het als een gelegenheid om de werking van de Staat te verbeteren, en dat is het geval voor de regering, wat blijkt uit haar selectie van de voor herziening vatbaar te verklaren artikelen. Wat telt, is dat de goedgekeurde staatshervorming, waarbij tal van bevoegdheden aan de Gewesten worden overgedragen, wordt uitgevoerd en een succes is, zodat we ons vervolgens kunnen toelagen op het economische herstel. Onze medeburgers zijn vooral bezorgd over de werkgelegenheid, ze willen dat arbeid minder en kapitaal zwaarder belast wordt.

De gemaakte keuzes zullen ertoe leiden dat wij naar een efficiëntere vorm van federalisme kunnen evolueren. De artikelen die voor herziening vatbaar werden verklaard, zullen ons ertoe in staat stellen de Staatshervorming te voltooien en een constitutionele grondslag te geven aan de toekomstige hervormingen, met name op het stuk van justitie, maar zij zullen het ons ook mogelijk maken ons aan te passen aan nieuwe ontwikkelingen op het institutionele vlak. Wij zullen het

Bref, quand va-t-on s'attacher effectivement à la relance économique? Ce sont les enjeux et les attentes de nos concitoyens; ce sont les enjeux auxquels votre gouvernement et la majorité qui le soutient proposent une réponse par le biais des choix opérés.

Je pense que cette décision et ces choix sont bons pour le pays. Ils nous permettent de nous mettre en marche vers un fédéralisme de maturité, c'est-à-dire un fédéralisme qui fonctionne.

Bien sûr, il y a des articles ouverts à révision. Ces articles ouverts à révision nous permettront soit de parachever ou de peaufiner cette réforme de l'État, soit de donner un fondement constitutionnel à des réformes envisagées voire déjà votées, notamment en matière de justice. Ils nous permettront aussi, le cas échéant et en fonction des évolutions – parce qu'aucune société n'est statique –, de nous adapter aux nécessités et aux besoins, même sur le plan institutionnel.

Pour ces raisons, monsieur le premier ministre, le cdH soutiendra la proposition de votre gouvernement en la matière.

05.12 Theo Francken (N-VA): Mijnheer de voorzitter, wij zijn blijkaar al aan de tweede ronde toe. Het feit dat alleen de Franstalige meerderheidspartijen hier via hun fractieleider of vertegenwoordiger het woord voeren, zegt waarschijnlijk voldoende over de fierheid van de Vlaamse partijen om dit dossier te verdedigen. Niemand van sp.a, CD&V of Open Vld voelt zich blijkaar geroepen om vandaag de grondwetsherziening te verdedigen. Ik vind dit een heel illustratief voorbeeld van hoe geweldig dit dossier is en hoe geweldig de Vlamingen hun punten hebben binnengehaald. Ik zie de heer Bacquellaine, de heer Brotcorne en onze vrienden van de PS: zij voeren allemaal het woord om te zeggen wat voor fantastisch verhaal het is. De Vlamingen zitten hier – sommigen toch, anderen niet – en zwijgen. Daar kunnen wij straks nog over praten.

Ik zal mijn uiteenzetting beperken tot twee dossiers die mij na aan het hart liggen: de monarchie en defensie. Daar zullen wij nog even iets over zeggen. Gisteren hadden wij een uitvoerige discussie met de premier, bijwijlen geanimeerd. Over de monarchie heb ik bepaalde antwoorden gekregen die naar het verleden verwezen, maar geen die naar de toekomst verwijzen. Inzake defensie heb ik nog altijd geen antwoord gekregen. Ik hoop dat ik dat aanstonds kan krijgen.

De afgelopen jaren hebben wij een zeer bewogen tijd meegemaakt met de Belgische monarchie. Wij kenden hoogtepunten en laagtepunten. Dat hangt af van het standpunt: de monarchisten vonden bepaalde feiten hoogtepunten, terwijl de republikeinen het wellicht eerder laagtepunten vonden. Wij hadden de reizen en fratsen van prins Laurent; het was te voorspellen dat die bleven duren. De man ging naar Angola en Congo, hij ging zowat overal zijn ding doen en werd daarvoor door u terecht zwaar op de vingers getikt, premier. Wij hebben daarover gediscussieerd in de Kamer. Er was een kamerbrede meerderheid die prins Laurent duidelijk wilde maken dat het verhaal daar stopte en dat het welletjes was geweest, dat hij zich eens een keertje aan de regels moest houden. Hij krijgt elke maand 30 000 euro en daar mag iets tegenover staan, hij mag misschien ook iets doen voor de natie in plaats van ons in het buitenland altijd maar een slecht imago te bezorgen door met allerlei louche figuren in Afrika

voorstel van de regering dan ook steunen.

05.12 Theo Francken (N-VA): L'intervention à cette tribune des seuls présidents de groupe francophones de la majorité en dit long sur la fierté des partis flamands.

J'ai eu hier en commission une longue discussion avec le premier ministre sur les thèmes de la monarchie et de la défense. Sur le premier, les réponses revenaient uniquement sur le passé sans aborder l'avenir et sur le second, je n'ai obtenu aucune réponse.

La monarchie belge sort d'une période tourmentée. Le prince Laurent a poursuivi ses voyages et ses frasques et le premier ministre l'a très justement rappelé à l'ordre. Notre ancien souverain s'est fâché parce qu'il n'arrive pas à boucler ses fins de mois, alors qu'il perçoit près d'1 million d'euros par an, sans parler de la question du financement et des dotations, où j'ai révélé que le Roi ne payait ni TVA, ni accises.

L'intronisation du nouveau souverain fut évidemment un moment de gloire pour les monarchistes, mais un bien triste épisode pour les républicains. Soudain, à la fin de l'année parlementaire, tout allait s'arranger en Belgique:

te paraderen.

Wij hebben het verhaal gehad van de ex-koning die geen geld meer had en die kwaad was op u. Zelfs zijn jacht staat blijkbaar te koop. Die man komt niet toe. Hij was bijzonder gegriefd omdat u hem hebt durven aanpakken, terwijl hij nog altijd, laten wij eerlijk zijn, als ex-koning 923 000 euro geïndexeerd per jaar krijgt.

Wij hebben het verhaal gehad van de financiering en van de dotaties. Dankzij mij is bekend geworden dat er *une pompe défiscalisée* stond in Laken. Wie had ooit gedacht dat de koning geen btw en accijnzen betaalde, terwijl zijn nederige onderdanen zich wekelijks blauw betalen aan accijnzen en btw die worden geheven op alles wat met benzine, diesel enzovoort te maken heeft. Ik denk dat wij hier om de twee à drie maanden uitgebreide discussies hebben gehad in de plenaire vergadering.

Er was natuurlijk het hoogtepunt voor de monarchisten en het dieptepunt voor de republikeinen van de troonswissel. Toen was alles ineens opgelost. Prins Filip ging eindelijk koning worden. De teneur aan het einde van het parlementaire jaar was ineens "België werkt".

Er was de zesde staatshervorming, de grote parade in het paleis bij de ex-koning. Het mocht allemaal getekend worden, er was grandeur en iedereen was daar. Er was de troonsopvolging met een nieuwe koning en er woei een nieuwe wind door het paleis. Het was fantastisch. Men had dan ook bijna een akkoord over het statuut van arbeiders en bedienden. Het is echter nog niet helemaal een akkoord, want er zijn toch nog wel wat angeltjes als ik een aantal professoren van Vlaamse universiteiten hoor. Maar goed, het was fantastisch. De teneur was dat men de N-VA klein zou krijgen, het ging lukken.

Toen kwam het parlementair reces. Alles viel toen wat in de pudding. Men was goed geëindigd, wij zullen binnen vier weken zien of het gelukt is. Alleszins heeft elke perstenor de afgelopen jaren wel gezegd dat het succes van deze regering zal worden afgemeten aan het electoraal resultaat van de N-VA. Mijnheer Di Rupo, afspraak op 25 mei om 22 u 00. Wij zullen dan het bilan van uw regering kunnen opmaken en zien wat daarover in onze democratie, in Vlaanderen, gedacht wordt.

Maar goed, ik ben wat aan het uitweiden en ik ga nu verder over de monarchie.

Ik heb u een brief gestuurd. Het was geen brief van Kevin of Frédéric, het was een brief van Theo Francken. Ik heb u verschillende brieven gestuurd over de monarchie. Ik heb u een brief gestuurd naar aanleiding van ons colloquium. Wij hebben een denkoefening gehouden over de manier waarop men de monarchie de éenentwintigste eeuw in kan loodsen. Ik ben overtuigd republikein en mijn partij is overtuigd republikeins. Wij zijn echter democraten en ik meen dat er op dit moment geen meerderheid is om de republikeinse staatsvorm in te voeren in dit land. Goed, wij moeten dan proberen om er op zijn minst het beste van te maken. Dat betekent in mijn ogen dat die monarchie eindelijk eens op orde mag worden gezet zoals dat hoort en zoals het gebeurd is in alle andere monarchieën in Europa. Op het oude continent hebben onze monarchieën zich hervormd. In mijn brief stond een aantal punten waarvan ik er twee of drie uitlicht,

sixième réforme de l'État, accord sur le statut unique et une ère nouvelle au palais royal. La N-VA allait se faire manger toute crue! Les vacances parlementaires sont arrivées et le soufflé est rapidement retombé. Nous verrons le résultat le 25 mai prochain, date à laquelle l'électeur dressera le bilan de l'actuel gouvernement.

À l'occasion du colloque que nous avons organisé sur la monarchie au XXI^{ème} siècle – nous sommes des républicains démocrates: en l'absence de majorité pour l'instauration d'une république, nous nous contentons d'une réforme de la monarchie – j'ai adressé un courrier au premier ministre dans lequel je lui demandais une plus grande transparence, le mot à la mode du XXI^e siècle. Il allait y veiller, mais je n'ai observé aucun changement.

mijnheer de premier.

Het eerste punt was dat ik transparantie vroeg. Het modewoord van deze éénnentwintigste eeuw is transparantie. Als overheid moet men transparant zijn, als politicus moet men transparant zijn, als bedrijf moet men transparant zijn, maar ook als monarchie.

05.13 Luk Van Biesen (Open Vld): (...)

05.14 Theo Francken (N-VA): Mijnheer Van Biesen, blijft u even rustig. Ik kom straks nog even terug op de standpunten van Open Vld over de monarchie. Ik heb hier een aantal uitspraken bij. Maakt u zich geen zorgen, ik kijk uit naar uw antwoorden daarop.

Transparantie is een modewoord en terecht. U hebt gezegd voor transparantie te zullen zorgen. Ik denk dat transparantie niet bestaat. U krijgt nul op tien. U hebt geen transparantie gebracht in het geval van de monarchie.

Ik had een discussie met minister Geens en op een bepaald moment deed hij nogal lacherig over de nieuwe dotatiewet en de nieuwe wet over de Civiele Lijst bij de troonsopvolging. Hij zei: "Mijnheer Francken, stop toch eens met melken. Vroeg of laat is uw uier leeg en komt er geen melk meer uit." Dat was een platitude maar dat zijn wij intussen al gewoon. Gisteren hebben wij er nog eentje gehoord.

Alles wat met de koninklijke paleizen te maken heeft wordt voortaan betaald door de Civiele Lijst. De Belgische overheid zal niet meer tussenkomen. Koning Filip neemt het voor zijn rekening. Toen bleek dat er totaal geen transparantie was. De beloofde transparantie blijkt er helemaal niet te zijn. Ik heb daarover al heel wat schriftelijke vragen gesteld. Op die manier probeer ik mijn werk als parlements lid goed te doen. Controle op de regering is nodig. Ze zeggen veel maar in de praktijk blijkt het toch altijd anders te gaan, zeker als het over geld en Van Saksen-Coburg gaat. Over die twee zaken zullen wij in het Parlement nooit de waarheid horen, dat heb ik al gemerkt.

Als antwoord op mijn vragen hoorde ik dat de verwarmingskosten van het paleis niet door de Civiele Lijst worden betaald, maar door u en ik en ons allemaal. Natuurlijk, de Civiele Lijst wordt ook al door ons betaald. Het gaat over 600 000 euro. 90 % van de verwarmingskosten van het kasteel van Laken en 70 % van het paleis in Brussel worden betaald door de begroting, boven op de Civiele Lijst, tegen de afspraken in. Het is alleszins tegen de verklaringen van minister Geens op deze Bühne. 'Liegen' is een zwaar woord en ik zal het ook niet gebruiken, maar wat hij heeft gezegd was alleszins niet juist. Transparantie hebben wij dus niet gekregen.

Er zijn ook goede dingen gebeurd, ik heb er geen moeite mee om dat toe te geven. Inzake financiën en dotaties hebt u stappen vooruit gezet. Voor de PS was het moeilijk om in tijden van crisis waarin iedereen bespaart – federale ministers en kabinetten besparen en Parlementsleden leveren 5 % van hun loon in – uit te leggen dat iedereen bespaart behalve de monarchie. Dan is het wel moeilijk om de riante regeling die was getroffen ten tijde van Dehaene gestand te doen. Er moesten aanpassingen gebeuren en ze zijn ook gebeurd.

U zei dat er nu btw, accijnzen en personenbelastingen moeten

05.14 Theo Francken (N-VA): Le ministre Geens s'est même autorisé à sourire à mes questions portant sur les nouvelles lois sur la dotation et la liste civile adoptées lors de la succession au trône. Désormais, tous les frais afférents aux palais royaux seraient payés par la liste civile. Mais à la lecture des réponses à mes questions écrites, il est cependant apparu que la facture de chauffage du palais n'est pas à charge de la liste civile, mais est acquittée par le contribuable. Cette facture s'élève à 600 000 euros. Les déclarations du ministre Geens sont dès lors inexactes.

Il fallait adapter le régime confortable mis en place sous Jean-Luc Dehaene. Des avancées ont certes été réalisées en matière de dotations et de finances. En période d'économies généralisées, la monarchie devait également participer à l'effort. Désormais, la famille royale doit acquitter la TVA, payer des accises et contribuer à l'impôt des personnes physiques. Une distinction serait établie entre les défraiements et la rémunération. Il s'agit d'une première dans l'histoire de ce pays.

Le premier ministre a affirmé hier que le système des dotations revêt un caractère extinctif, et c'est effectivement le cas, mais le chemin est long. Astrid et Laurent percevront une dotation jusqu'à leur propre extinction. La monarchie belge est la seule à attribuer des dotations aux frères et sœurs du Roi, et malgré ce statut privilégié, ceux-ci se plaignent d'un manque de moyens. C'est intolérable.

worden betaald. Er zou, zoals in Nederland, een fiscaal systeem worden ingevoerd met een A-fiscaal systeem en B-fiscaal systeem, het ene voor de onkostenvergoeding en het andere voor het loon als het ware, waarbij zij volledig vallen onder een bepaald fiscaal regime. Met dat voorstel kon ik helemaal instemmen en het leek mij ook wel logisch, want in alle andere Europese monarchieën wordt dat tegenwoordig ook zo geregeld. Die stap is volgens mij goed en ik heb er geen problemen mee om dat toe te geven. Zoals u zelf zegt, voor de eerste keer sinds het ontstaan van België is er dienaangaande een verandering doorgevoerd.

Gisteren zei u dat u ervoor gezorgd hebt dat het systeem uitdovend is. Dat het uitdovend is, dat klopt wel, maar prins Laurent en prinses Astrid blijven een dotatie ontvangen van 320 000 tot 340 000 euro per jaar, weliswaar totdat zij uitdoven, wat nog veertig of vijftig jaar kan duren. Een uitdovend systeem uitrollen over een dergelijk lange periode, is wel wat makkelijk. Echt uitdovend kan men dat niet noemen. België is de enige monarchie waar de broer en de zus van de koning — het gaat immers niet meer om koningskinderen maar om broer en zus van de koning — nog een dotatie ontvangen. De meeste broers en zussen van koningen zijn succesvolle bedrijfsleiders die raden van bestuur van grote ondernemingen leiden, personen die effectief werken voor hun geld, en dat vaak ook zeer goed doen. Dat zijn mensen die ervoor staan en ervoor gaan. Bij ons echter blijven de broer en de zus van de koning gekoppeld aan de Belgische baxter van de dotatie. Bovendien durven zij er zich nog over te beklagen dat zij te weinig krijgen omdat zij nu belastingen en btw moeten betalen. Prins Laurent durft zich erover te beklagen dat hij niet rondkomt omdat hij tegenwoordig btw moet betalen op zijn aankopen. Waar ligt de grens dan nog? Dat hoeven wij niet te pikken!

Mijnheer de premier, ik kom tot een derde en tevens laatste punt, de kern van mijn betoog, over de protocolaire monarchie. Toevallig zijn mevrouw Gennez en de heer Dewael niet meer aanwezig op dit moment. Toch zal ik, zoals gisteren, met plezier de heer Dewael citeren want ik houd eraan dat dit in het verslag verschijnt. Terloops gezegd, collega Weyts verkast, maar ik blijf in de Kamer; geloof mij, wij blijven stevig staan met de N-VA in Vlaams-Brabant, maak u geen zorgen.

In *De Zevende Dag* van 21 april 2013, dus toen er nog geen sprake was van de troonopvolging maar hij er blijkbaar al van wist, sprak de heer Dewael de volgende grote woorden uit over de monarchie: “Het moment van de troonopvolging is het ideale moment om de regels aan te passen.” Er is niks gebeurd! “Wij moeten naar een protocolaire monarchie. Als je de monarchie wil handhaven, dan moet zij zich aanpassen en alle partijen beginnen in te zien dat het tijd is voor die aanpassing.” Tot zover de heer Dewael.

Mevrouw Gennez zei op 13 april 2013 letterlijk het volgende: “Laten wij het ook eenvoudig democratisch en transparant houden. Wat wij moeten doen, is de artikels van de Grondwet voor herziening vatbaar verklaren en daar in de volgende legislatuur over discussiëren zodat wij het ook effectief invoeren.”

Het is genoeg geweest, beste mensen! De Koning hoeft de munt niet meer te slaan, de Koning hoeft geen wetten meer te ondertekenen en te bekrachtigen, de Koning hoeft geen oorlog meer te verklaren, de

Nous devons évoluer vers une monarchie protocolaire. Patrick Dewael avait déclaré le 21 avril 2013 dans le cadre de l'émission *De Zevende Dag* que la succession au trône constituait le moment idéal pour adapter les règles. Caroline Gennez avait quant à elle déclaré le 13 avril 2013 que les articles de la Constitution relatifs à la monarchie devaient être ouverts à révision. Mais absolument rien n'a été fait!

Le Roi serait privé de toute une série de pouvoirs mais, pas plus tard que la semaine passée, il a anobli certains Belges, ce qui est tout de même une pratique moyenâgeuse. Alexander De Croo a estimé lui-même qu'il était grand temps de bétonner une monarchie cantonnée à un rôle protocolaire. M. Reynders a déclaré quant à lui qu'une monarchie protocolaire était inévitable et qu'il lui semblait même presque dénigrant pour le Roi qu'on lui demande de signer les lois mais pas de les lire.

Dans combien de pays confère-t-on encore des titres de noblesse? La grâce royale est également moyenâgeuse. Comment un socialiste peut-il défendre un droit héréditaire?

Je pourrais citer quantité d'autres déclarations faites par des membres de partis du gouvernement. Seul le CD&V s'est montré quelque peu plus prudent. Quoi qu'il en soit, nous nous dirigeons tout droit vers une révision constitutionnelle à l'issue de laquelle la fonction royale restera intacte.

Dans ce débat, tous les partis flamands sont sur la même longueur d'onde, du moins publiquement. Seul le CD&V souhaite encore faire jouer au Roi un rôle dans le cadre de la formation du gouvernement. Par conséquent, il s'agit d'un dossier où s'est effectivement joué un match Flamands contre francophones.

Koning hoeft geen viersterrengeneraal van het Belgische leger meer te zijn, de Koning hoeft geen mensen meer in de adel te verheffen, zoals hij vorige week nog gedaan heeft, op uw instigatie trouwens, mijnheer Reynders, op instigatie van het grote pr-bureau van de Belgische monarchie. Wel, dat hoeft hij allemaal niet meer te doen, dat dateert uit de Middeleeuwen.

Dateren wij uit Middeleeuwen? Wat u doet, dat dateert uit de Middeleeuwen, mijnheer de premier!

Bijna was ik de heer De Croo en de heer Reynders vergeten. Maar ik heb nog twee citaten gevonden. Ik zal ze even voorlezen, al is het maar voor het verslag. Dan kan ik ze de komende jaren bij elke rel over de monarchie, om de drie maanden dus, opnieuw bovenhalen wanneer de heer Dewael of de sp.a of andere fracties weer met grote woorden komen aandraven dat het gedaan moet zijn en dat wij de monarchie eindelijk aan banden moeten leggen. Wel, dan kan ik deze citaten uit het verslag halen. Ik geef ze even mee. Dit is mijn voorlaatste betoog van deze legislatuur, straks komt er nog eentje.

“Waarom moet de Koning nog wetten bekrachtigen en afkondigen? Waarom moet de vorst nog een rol spelen bij de regeringsvorming? Het is tijd om de protocollaire invulling van de monarchie te betonen, zoals in Scandinavië.” Dat vindt Open Vld-voorzitter Alexander De Croo, de zoon van.

Het volgende citaat is van de heer Reynders. Ook van hem heb ik iets gevonden. De heer Reynders noemde een protocollaire monarchie “onvermijdbaar.” Ook volgens hem moet het systeem waarbij de Koning wetten bekrachtigt, niet behouden worden. “Wat vandaag gebeurt, is bijna denigrerend voor de vorst: Albert, wij vragen u niet te lezen maar te tekenen.”

Dat is wat er nu gebeurt, Filip moet de wet niet lezen maar moet gewoon ondertekenen. Dat hebt u gezegd, u zegt dat dit nu moet gebeuren, dat het genoeg geweest is, dat dit eigenlijk denigrerend is voor het koningshuis. En toch, die artikelen zijn niet opgenomen. Hetzelfde geldt voor het genaderecht, de gratieverlening en de adel. Ik denk trouwens niet dat er nog twee monarchieën zijn — ik heb mij daarover eens geïnformeerd — of zelfs maar twee landen waar er nieuwe edellieden zijn. In Groot-Brittannië wordt er nog wel eens iemand ‘sir’, daar wordt er nog wel eens iemand tot ridder geslagen, maar dan zijn wij bijna rond. Wij behouden dat systeem.

Mijnheer Di Rupo, als men spreekt over middeleeuwse praktijken, dan valt de gratieverlening daaronder. U als progressief, als socialist, als sociaaldemocraat, als iemand die gaat voor gelijkheid in deze maatschappij, hoe kunt u in godsnaam dat geboorterecht blijven verdedigen? U gaat voor gratieverlening, er is niets zo ouderwets als te zeggen dat de Koning beslist wie uit de gevangenis mag en wie niet. Dat doet mij denken aan de Rode Ridder, een heel bekende strip in Vlaanderen, wiens avonturen zich afspelen in het kasteel van Horst in mijn buurgemeente Holsbeek.

Alleszins, er zijn heel zware woorden gevallen door onder andere sp.a en Open Vld. CD&V was wat voorzichtiger, zij zijn ook allemaal gaan lopen. Ik heb wel citaten van hen, maar die zijn niet zo straf. Ik heb citaten van de MR, waar men zeer fors uit de hoek kwam en men het

Il est clair que les francophones se sentent un peu plus liés au roi. Je le déplore et je continuerai à suivre ce dossier.

J'espère que les partis de la majorité actuelle feront preuve d'un peu de modestie lorsque la prochaine affaire éclatera. En effet, ils bloquent aujourd'hui toute adaptation de la monarchie pour une durée de cinq ans.

Enfin, je voudrais ajouter que je ne saisis pas en quoi consistent les contraintes politiques dans le dossier de la consultation du Parlement en matière de missions à l'étranger. Ce sujet a donné lieu à de nombreuses discussions et M. Van der Maelen a répété à de multiples reprises que cette consultation du Parlement en cas d'intervention militaire devait être inscrite dans la Constitution. Il en est ainsi dans d'autres pays d'Europe ainsi qu'aux États-Unis.

La raison pour laquelle l'article 167 n'a pas été déclaré révisable m'échappe. Nous avons déposé une proposition dans ce sens, ainsi que notre collègue Devriendt. Ces propositions seront rejetées et je ne comprends pas pourquoi. Ce qui y est proposé est pourtant possible même aux États-Unis. Pourquoi la liste ne comporte-t-elle pas cet article? S'agit-il d'un oubli? Que s'est-il passé?

Nous avons envoyé des troupes et un C-130 en République centrafricaine sans y consacrer la moindre réunion au Parlement. Aux Pays-Bas, pareil scénario serait impossible et inconcevable. Je présume qu'au cours des prochaines législatures, nous mènerons des interventions militaires dans le cadre de l'OTAN. Je m'attends à ce que M. Van der Maelen, surtout s'il siège dans l'opposition, montera à cette tribune pour crier au scandale parce que le Parlement n'aura pas été consulté. Même chose pour le PS. Ils n'auront qu'à s'en prendre

vaak had over een protocollaire monarchie, omdat men via de publieke opinie natuurlijk voelt dat er in deze tijden, we zijn in de éénnentwintigste eeuw, weinig voor valt te zeggen om zulke zaken te verdedigen. Hoe kan men nu in godsnaam nog het adeldom verdedigen, de gratieverlening, het feit dat de Koning al deze zaken nog moet doen? Dat is toch niet meer van deze tijd.

De conclusie is dat deze regering als laatste stap naar een grondwetsherziening gaat waarbij de komende jaren veel grote woorden zullen vallen, maar waarbij nu reeds, op dit moment, duidelijk wordt gemaakt dat er aan de koning niet geraakt mag worden. U zegt dat wij niet alles mogen herleiden tot een debat over Franstaligen tegen Nederlandstaligen, dat wij in de Middeleeuwen leven, dat het allemaal complexer is. Welnu, ik kan alleen maar vaststellen dat in dit dossier alle Vlaamse partijen op één lijn staan, althans publiekelijk alsook in hun partijprogramma's en in hun verkiezingsprogramma's.

De protocollaire rol van een monarchie is onbetwist door alle Vlaamse partijen. Het enige waarover discussie bestaat en waarmee CD&V het niet eens is, is de rol van de Koning bij de regeringsformatie. Daarover zegt CD&V om die te handhaven en niet toe te bedelen aan de Kamervoorzitter, zoals men in Nederland heeft gedaan, omdat dat voor die partij de meest neutrale figuur is. Dat is het enige punt. Van al de rest, de protocollaire monarchie, zijn alle partijen in Vlaanderen, van links naar rechts, voorstander. Toch wordt het betreffende artikel niet voor herziening vatbaar verklaard. Ik kan alleen maar vaststellen dat dat dan toch wel een dossier van Vlamingen versus Franstaligen is geweest.

Ik lees natuurlijk over de monarchie, dat is een hobby en een hobby doet men graag. Dat is niet mijn kerntaak, want ik heb wel andere dingen te doen. Ik lees dat dus graag. Ik kan alleen maar zeggen dat de Vlaamse partijen in de pers altijd een stuk forser en ook wat voorzichtiger in de communicatie over het koningshuis zijn dan de Franstaligen. De koning is natuurlijk ook degene die Di Rupo premier heeft gemaakt. Dat is de man die de francophonie in dit land enorm en uitreuren zal verdedigen. Het is dus logisch dat de banden daarmee wat nauwer zijn. Het is dus toch wel een communautair dossier. Ik betreur dat.

Ik zal het dossier de komende jaren blijven opvolgen, ik zal niet alleen zijn. Misschien komt de heer Van Den Driessche zelfs in het Parlement, dan zijn wij met twee. Dan zullen wij ons helemaal amuseren. Ik kan alleen maar zeggen dat ik dat zal blijven opvolgen.

Ik kan alleen maar hopen dat de leden van sp.a en Open Vld bij de volgende rel een beetje bescheidenheid aan de dag leggen, want zij hebben vandaag gebetonneerd, zoals De Croo zegt, dat de protocollaire rol van de monarchie de komende vijf jaar ongewijzigd blijft. Het zal blijven zoals het nu is. Aan de Koning raakt men niet.

Tot slot, wil ik nog iets zeggen over defensie. Ik begrijp de politieke contraintes in verband met het dossier van de monarchie en van de inspraak van het Parlement bij buitenlandse missies niet. Wij hebben er veel over gediscussieerd.

Mijnheer Van der Maelen, het is goed dat u hier bent. Mijnheer De

à eux-mêmes, parce qu'ils auraient dû insérer l'article en question dans la liste.

Personne ne peut m'expliquer pourquoi cet article est absent de la liste. Le premier ministre évoque le passé, alors que nous nous préoccupons de l'avenir et plus précisément des cinq ans à venir.

La majorité bloque tout. Je ne puis que le déplorer.

Nous nous reverrons. Je conserverai avec grand plaisir le compte rendu de ce débat.

Vriendt, wij hebben hierover veel discussies gehad. Mijnheer Van der Maelen, ik denk dat u minstens tien keer – volgens de heer Van Hecke was het tientallen keren, zowel in het Parlement als in vrije tribunes en toespraken en vragen; u hebt ter zake een voorstel ingediend – hebt verdedigd dat wij het voorbeeld van de VS, van Nederland met artikel 100-brief, van Frankrijk en bijna alle Europese democratieën moeten volgen, namelijk dat de inspraak van het Parlement bij een militaire interventie in de Grondwet moet worden gebetonneerd.

Ook al behoudt u nu het voorstel om artikel 167 voor herziening vatbaar te verklaren, u zult het waarschijnlijk wegstemmen. Wij hebben daarover ook een voorstel, collega De Vriendt heeft er ook eentje. Ik zie ter zake de politieke contraintes niet. Ik begrijp niet waarom dat niet kan. Dat kan in de landen die het vaakst oorlog voeren, zoals de Verenigde Staten. Er zijn weinig conflicten in de wereld waarin de Verenigde Staten niet betrokken zijn. Ik ben een Noord-Atlantische bondgenoot, u wat minder, maar als het daar kan, dan kan het voor mij hier ook. Dat is geen enkel probleem.

Dat artikel staat echter niet in de lijst. Waar is het naartoe? Is de heer Vande Lanotte het vergeten? Ik begrijp dat niet. Is het niet aangehaald tijdens de vergaderingen van het kernkabinet? Wat is er gebeurd? Is dat zo'n politiek gevoelig dossier dat het Parlement geen inspraak krijgt?

Ik hoor u opwerpen dat er wel inspraak is geweest in verband met Libië. Dat is waar, maar dat was in de periode van lopende zaken. Wat Mali of de Centraal-Afrikaanse Republiek betreft, mijnheer Flahaut, heb ik u in de kerstvakantie een brief gestuurd. Wij zijn niet samengekomen. Beslist het Parlement? Nee, de regering beslist. Wij hebben een C-130 gestuurd. Wij hebben troepen gestuurd naar de Centraal-Afrikaanse Republiek zonder één bijeenkomst in het Parlement, want het was reces. In Nederland is zo iets onmogelijk en ondenkbaar. Artikel 100-brief van de Grondwet kent u beter dan ik, mijnheer Van der Maelen. De regering moet een inlichtingenbrief sturen naar de Tweede Kamer, waar er op zijn minst een debat over gevoerd kan worden.

Ik voorspel dezelfde situatie als voor de monarchie. Ook volgende legislatuur zullen wij nog militaire interventies via de NAVO doen, aangezien het zo onrustig is in de wereld. Wie zal er dan op de bühne staan om schande te spreken van het gebrek aan inspraak door het Parlement, en zeker als men in de oppositie belandt? Stel u voor: de PS in de oppositie. Wie zal de eerste zijn om op de bühne uit te roepen dat het een schande is dat de rechtse regering – het is puur fictief, het is een droombeeld – militair intervenueert zonder het Parlement te kennen? Dat is uw fout. Het betreffende artikel moest in de lijst staan!

Wat is het probleem? Wat is er fout gelopen? Ik heb het gisteren drie keer gevraagd, maar ik heb geen enkel antwoord gekregen. Ik heb een heel sermoen aanhoord van de premier over eunuchen, gecastreerden en wat nog allemaal. Het was heel fraai, maar over de kern van de zaak heb ik geen antwoord gekregen, evenmin als over de monarchie. De premier begon over het verleden en wees erop dat we toch een en ander hebben hervormd; de eerste keer ooit. Maar ik praat over de toekomst. Wat vandaag voorligt, gaat over de toekomst

en over hetgeen we de komende vijf jaar zullen doen.

U betonneert alles. U blokkeert alles. Ik kan dat alleen maar betreuren. Wij zien elkaar echter terug. Sta mij toe om het verslag met heel veel plezier bij te houden.

05.15 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, chers collègues, je m'inscris largement dans l'intervention de Stefaan Van Hecke. La décision d'ouvrir à révision certains articles de la Constitution est pour nous une opportunité extrêmement importante de l'adapter aux défis d'aujourd'hui et de poser déjà les balises du travail de la prochaine législature.

Certains éléments sont extrêmement positifs, notamment l'article 7bis de la Constitution qui concerne les questions de développement durable qui nous sont chères; la possibilité aussi de réviser l'article 10 en vue de permettre aux non-Belges d'accéder aux emplois dans l'administration publique; la possibilité de réviser le titre II en vue d'insérer une disposition garantissant la jouissance des libertés et des droits fondamentaux aux personnes handicapées. Je pointerai encore la possibilité de réviser l'article 63 en vue d'y inscrire le principe de la circonscription fédérale. Vous savez que cette proposition est extrêmement chère aux écologistes et que nous la portons depuis de nombreuses années.

Nous passons néanmoins à côté d'opportunités importantes. C'est pourquoi nous redéposons aujourd'hui neuf amendements. J'en pointerai trois. J'évoquerai tout d'abord l'article 23 en vue d'inscrire dans la Constitution le droit du citoyen à avoir accès à l'ensemble des biens et services essentiels, comme le droit universel à l'eau. Je fais ici référence à des débats récents que nous avons eus en commission des Relations extérieures à la suite d'une résolution déposée sur l'initiative du Parti Socialiste. Je pensais qu'on aurait pu compter sur les collègues du Parti Socialiste pour demander l'engagement du gouvernement et du parlement à inscrire ce droit universel à l'eau via l'article 23 de la Constitution.

Il y a également les questions relatives à l'énergie, aux services sociaux et à la santé, à l'insertion professionnelle, au logement public – comme cela a été pointé tout à l'heure –, à l'éducation, aux transports en commun, aux services postaux et à la gestion des déchets. Une autre question très importante est celle du droit à l'alimentation. Ce droit fondamental suppose non seulement une aide alimentaire mais aussi un droit à une alimentation de qualité et de proximité.

Je fais référence à une proposition de loi déposée par ma collègue Mme Thérèse Snoy, qui demande justement que l'on puisse travailler sur les possibilités d'accès pour tous à une alimentation suffisante, de qualité et aussi, de manière transversale, que nos politiques de développement n'affectent pas non plus le droit à l'alimentation des populations du Sud. Voilà pour l'article 23.

Un deuxième article qu'il nous paraissait aussi important d'ouvrir à révision est l'article 61 de la Constitution, en vue d'abaisser l'âge des électeurs de 18 à 16 ans. Il nous semble en effet essentiel de préparer les jeunes à l'exercice de leurs responsabilités, sans parti pris et avec objectivité; de mettre en place des dispositifs de

05.15 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Ik sluit me aan bij wat de heer Van Hecke heeft gezegd. De herziening van de Grondwet is een uitgelezen kans om ze aan te passen aan de uitdagingen van vandaag. Het voorliggende ontwerp omvat een aantal positieve punten: zo werden artikel 7bis met betrekking tot de duurzame ontwikkeling, artikel 10 betreffende de toegang tot de ambtenarij voor niet-Belgen, titel II met betrekking tot de grondrechten van de gehandicapten en artikel 63 betreffende de federale kieskring in de lijst opgenomen.

Toch zijn er ook gemiste kansen, en om die reden hebben we negen amendementen ingediend. Op drie aspecten zal ik nader ingaan. Door artikel 23 voor herziening vatbaar te verklaren, zou de burger de toegang tot een aantal essentiële goederen en diensten kunnen worden verzekerd, en in de eerste plaats het recht op water. Ik had gehoopt dat ik op de socialistische collega's zou kunnen rekenen om het universele recht op water in de Grondwet op te nemen. Daarnaast zijn er ook het recht op energie, het recht op dienstverlening op sociaal en op gezondheidswak, het recht op beroepsinschakeling, onderwijs, vervoer en postdiensten en het recht op afvalbeheer. Belangrijk is ook het recht op voedsel.

Door artikel 61 voor herziening vatbaar te verklaren, zou de stemgerechtigde leeftijd naar 16 jaar kunnen worden verlaagd teneinde onze jongeren voor te bereiden op hun verantwoordelijkheden en hen te sensibiliseren in de officiële onderwijsinstellingen. Gelet op de vergrijzing van de bevolking is het van fundamenteel belang dat de jeugd wordt

sensibilisation dans les lieux d'éducation formels, comme il en existe évidemment déjà dans les lieux d'éducation informels, et de les développer, les généraliser et les institutionnaliser. C'est d'autant plus actuel qu'au vu du vieillissement de la population et donc de la responsabilité croissante qui va incomber aux plus jeunes générations, les associer aux politiques ayant un impact direct sur leur avenir et leur présent nous paraissait essentiel.

Enfin, le troisième article que je voulais pointer est l'article 167. En tant que membre de la commission des Relations extérieures et de la commission de la Défense, je vous avoue que j'étais sûre de pouvoir compter sur le soutien de nombreux collègues pour ouvrir ce fameux article 167 et le soumettre à révision; en vue de confier au parlement toute décision relative à la mise en œuvre des forces militaires dans un cadre de maintien ou de rétablissement de la paix, avec une majorité spécialement qualifiée et évidemment selon des modalités à déterminer; ainsi qu'en vue de permettre au parlement d'être en mesure de donner son accord préalable à tout engagement des forces armées, à l'exception évidemment des cas où la sécurité et l'intégrité physique de ressortissants belges et européens nécessite une intervention en urgence qui implique l'envoi de militaires dans des délais extrêmement courts.

On aurait pu réviser cet article afin de l'adapter à des débats que nous avons déjà eus. Je pense évidemment aux interventions en Libye et au Mali notamment, qui avaient donné lieu à une procédure finalement un peu alambiquée, dans laquelle le gouvernement décidait d'engager nos troupes dans des opérations militaires à l'étranger; les Chambres donnant ensuite une sorte de soutien moral ou d'assentiment via une résolution proposée par la majorité en urgence.

Je me souviens que, lors de ces débats, nous regrettions cette procédure. De plus, le premier ministre nous répondait systématiquement que le gouvernement n'avait pas d'autre possibilité que d'agir de la sorte, puisque la Constitution ne le permettait pas. Nous avions l'occasion de modifier cette procédure. Je me souviens aussi que ces discussions avaient suscité de nombreuses réactions au sein de la population. Ayant participé à plusieurs forums interactifs, je me rappelle que beaucoup de citoyens découvraient que le parlement n'était absolument pas consulté à cet égard.

Voici quelques semaines, avec des collègues de la majorité, j'ai rencontré certaines ONG dont le plaidoyer était très précis. Elles défendaient la possibilité d'ouvrir à révision l'article 167. Je déplore qu'on ne l'ait pas fait. On aurait alors mis en place une procédure claire conférant un rôle central et prépondérant au parlement et aux élus directs que nous sommes en vue de décider de l'envoi de troupes militaires à l'étranger. C'eût été conforme aux défis de notre temps. C'est pourquoi je regrette sincèrement que nos collègues de la majorité ne nous aient pas soutenus en ce domaine.

05.16 **Laurent Louis** (indép.): Monsieur le président, monsieur Di Rupo, monsieur Reynders, dans un mois, les Belges se rendront aux urnes. Et puisque le référendum est anticonstitutionnel dans notre belle démocratie, après avoir voté, ils devront se taire pendant cinq longues années et confier leur destinée aux partis politiques, ces partis politiques qui sont créateurs de divisions et

betrokken bij het beleid dat hun toekomst zal beïnvloeden.

Tot slot was ik ervan overtuigd dat ik op de steun van de collega's kon rekenen om artikel 167 voor herziening vatbaar te maken, teneinde de bevoegdheid inzake alle beslissingen voorafgaand aan de zending van vredeshandhavingstroepen aan het Parlement toe te vertrouwen, weliswaar volgens nader te bepalen modaliteiten en behalve wanneer de veiligheid van de Belgen en de Europeanen dringende maatregelen vereist. Op die manier hadden we de daad bij het woord gevoegd, consequent met onze debatten naar aanleiding van de Belgische interventies in Libië en Mali. Toen besliste de regering om troepen te sturen en stemde de Kamer daar pas achteraf mee in middels een resolutie.

Wij hadden de gelegenheid om die procedure, waarop de eerste minister zich beriep om zijn houding te verantwoorden, te wijzigen, maar we doen het niet, ondanks de verwachtingen van de burgers, die zij met name ventileren op de interactieve fora en op de fora van de ngo's. Men zou een duidelijke procedure ingevoerd hebben, waarin het Parlement een centrale rol zou spelen, voor beslissingen over het sturen van militairen naar het buitenland. Ik betreur ten zeerste dat de collega's van de meerderheid dit niet gesteund hebben.

05.16 **Laurent Louis** (onafh.): Aangezien referenda ongrondwettelijk zijn, zullen de Belgen na de stembusgang van volgende maand hun mond moeten houden en hun lot in de handen moeten

d'oppositions, ces partis politiques qui détruisent notre pays depuis des décennies.

Ces partis ont décidé quels étaient les articles de notre Constitution qui allaient pouvoir être soumis à révision. Le vote de cette révision de la Constitution entraînera la dissolution des Chambres qui sonnera les trois coups de la réelle campagne électorale. On vous verra bientôt tous sur les marchés avec vos plus beaux sourires!

Qu'attendre de bon de cette révision de la Constitution? Rien de très folichon pour les citoyens, leur qualité de vie et leur pouvoir d'achat. Que pouvons-nous, de toute façon, attendre de positif de ces partis politiques qui ne répondent qu'aux intérêts des lobbies pharmaceutiques et agroalimentaires, qui rampent devant Monsanto, qui lèchent les bottes des Rothschild, Bilderberg et compagnie, de ces partis succursales des banques, de l'Europe, des États-Unis, d'Israël et du Qatar? Rien, si ce n'est toujours plus de taxes, toujours plus de discrimination, toujours plus de soumission aux marchés financiers, toujours plus de sang versé en Afrique ou de femmes violées au Congo pour le pillage des ressources naturelles, toujours plus de manipulation, toujours plus de décadence et d'immoralité dans cette société où l'on légalise l'adoption par des couples homosexuels ou, pire encore, l'euthanasie des enfants, mais où on interdit en même temps à une musulmane de porter le voile sur son lieu de travail ou à l'école. Cela est totalement incohérent!

Depuis des années, les partis politiques en place n'ont fait que détruire notre pays, créer des problèmes, réduire nos acquis sociaux. Imaginez que, sous le gouvernement Di Rupo, notre pays en est venu à chasser les chômeurs et à piller les mendiants! Où va-t-on? Droit dans le mur, droit vers la pauvreté, droit vers la guerre civile, si nous vous laissons poursuivre vos objectifs sataniques.

Notre Constitution de 1830 était simple, limpide, claire, et vous l'avez dénaturée, complexifiée au possible. Vous avez détruit l'unité du pays. Vous avez dressé des murs entre Flamands et Wallons et le fédéralisme, aujourd'hui, n'a rien apporté à la population. Seuls les partis politiques et les politiciens ont gagné quelque chose avec ce fédéralisme coûteux, ces six gouvernements et ces 600 élus pour dix millions d'habitants!

Vous avez créé l'Europe, cette Europe qui devait nous protéger, qui est en train de détruire notre tissu économique et industriel, cette Europe qui asphyxie nos travailleurs, qui sont mis en concurrence directe avec des Roumains ou des Polonais qui se contentent de salaires de misère.

Les changements que vous décidez ne sont jamais favorables à la population. J'ai beau chercher, je n'en vois pas. Jamais, jamais, jamais, jamais! Au contraire, à la population, vous demandez toujours de faire des efforts et d'accepter l'inacceptable.

Dans les textes, la Belgique est une démocratie représentative et parlementaire, où le parlement contrôle le gouvernement. Dans les faits, le parlement n'a rien à dire. Après quatre années passées dans ce parlement, je peux l'affirmer, le peuple n'est pas souverain! Ne racontez pas d'histoire! C'est le gouvernement qui a tous les pouvoirs et c'est lui qui impose ses décisions au parlement.

leggen van de politieke partijen die dit land kapotmaken.

Die partijen hebben beslist welke artikelen er voor herziening vatbaar verklaard worden. Maar wat mogen we van een grondwetsherziening verwachten? Welke positieve ontwikkelingen mogen we verwachten van die politieke partijen, die de belangen van de banken, de farmaceutische en de landbouw- en voedingsmiddelenindustrie dienen, die voor Monsanto kruipen, voor de Rothschilds op de knieën liggen, en vazallen zijn van de Europese Unie, de Verenigde Staten en nog andere landen? Almaar meer belastingen, discriminatie, bloedvergieten, manipulatie en immoraliteit, zoals bij de legalisering van adoptie door homostellen of euthanasie bij kinderen, terwijl een moslima op haar werk of op school geen hoofddoek mag dragen.

Onder de regering-Di Rupo worden de armen kaalgeplukt!

De Grondwet van 1831 was helder en duidelijk, maar u hebt ze ingewikkelder gemaakt. Het federalisme heeft niemand iets opgeleverd, tenzij de leden van onze zes regeringen en 600 volksvertegenwoordigers! U hebt het Europa gecreëerd dat onze economie en industrie kapotmaakt en onze werknemers de strop om de hals legt. En u vraagt de burgers bovendien het onaanvaardbare te aanvaarden.

Op papier is België een parlementaire democratie. In de praktijk heeft het Parlement echter niets te zeggen, want alle macht ligt bij de regering. Wij betalen dus 600 volksvertegenwoordigers, terwijl deze zich alleen maar slaafs neerleggen bij de beslissingen van de tien partijvoorzitters. Wat een geldverspilling! Een hervorming dringt zich op, maar wel een andere dan diegene die u nastreeft! U stelt zich tevreden met

Nous payons les salaires de près de 600 députés fédéraux et régionaux, mais ce sont les dix présidents de parti qui peuplent cette assemblée qui décident et non les députés qui, eux, se contentent de suivre les choix imposés par leur direction. Quand je vois ces élus, dont je n'ai jamais entendu le son de la voix à cette tribune, et qui peuplent cette assemblée, je me dis: "Quel argent dépensé pour rien!"

Face à ce constat, une réforme s'impose, mais pas celle que vous nous proposez évidemment! Vous venez avec des mesurette, sans ambition, alors que notre pays a besoin d'hommes courageux pour relever la tête et sortir du gouffre dans lequel vous l'avez mené.

Etudiez par exemple les pistes d'Étienne Chouard, lisez la proposition que j'ai faite sur la création d'un parlement de citoyens tirés au sort. Ici, je sais qu'on aime bien la politique de père en fils et que c'est confortable pour vous. Mais une réelle démocratie, c'est possible! Il faut que les citoyens l'entendent. Nous en avons marre, nous, les citoyens d'en bas, de toujours voter et de toujours voir les mêmes têtes au gouvernement.

Imaginez, quand j'avais à peine 14-15 ans, je manifestais dans les rues de Nivelles contre la ministre de l'Enseignement. Et cette ministre, c'était Laurette Onkelinx. Cela fait vingt ans et elle est toujours là Laurette et elle est loin d'être la seule!

Vous n' imaginez pas à quel point, monsieur Di Rupo, monsieur Reynders, il est difficile de vous subir tous les jours à la télévision depuis vingt ans. Je ne la regarde plus et j'invite tout le monde à ne plus la regarder.

Combien de jeunes ne sont-ils pas dégoûtés de la politique menée de cette manière! Un nombre incroyable. Heureusement, je parviens à les réintéresser à la politique.

Pour preuve, depuis cinq mois, vous n' imaginez pas mon plaisir de voir les militants de "Debout Les Belges!" occuper la majorité des sièges réservés au public au sein de ce parlement. Cela vous agace! Je le sais! Pour moi, c'est ma plus belle réussite; d'ailleurs, j'en profite pour les remercier de leur présence: des gens droits et honnêtes au sein de ce parlement, vous ne pouvez imaginer à quel point ils font du bien.

Mes chers collègues, imaginez un parlement composé de citoyens libres en lieu et place des marionnettes que vous êtes. Ce serait le pied. Surtout, les citoyens seraient protégés par des hommes et des femmes qui connaissent les difficultés de la vie et non méprisés par une élite qui n'a jamais eu le moindre effort à produire dans la vie, qui n'a jamais connu la moindre privation. Un parlement libéré de ses lobbies, de ses loges maçonniques, enfin un parlement du peuple!

Puisque nous sommes en pleine période électorale, que c'est donc un peu le cirque, que les clowns qui peuplent cette assemblée sont en train de descendre dans les rues pour aller serrer les mains des citoyens qu'ils entubent à longueur d'année et que leurs tronches "colgatées" et "photoshopées" s'affichent aux quatre coins de nos rues, inondant nos boîtes aux lettres de tracts mensongers, je vous invite à étudier ma proposition de loi du 31 mars 2011. Elle visait à

wat losse maatregelen, terwijl ons land nu nood heeft aan dappere mannen en vrouwen die ervoor gaan.

Kijkt maar eens naar de denkpijsten van Étienne Chouard, lees mijn voorstel over een parlement dat is samengesteld uit burgers die door loting worden aangewezen, in plaats van uit beroepspolitici. De kleine man, en daar reken ik ook mezelf bij, heeft er genoeg van altijd dezelfde figuren te zien opduiken in de regering.

Ik stel tot mijn blijdschap vast dat er op de meeste publieksbanken van dit halfroend militanten van Debout les Belges zitten. Stel u een parlement van vrije burgers voor, dat zich ontvoogd heeft van de lobby's en de vrijmetselaarsloges! Een parlement dat eindelijk een volksparlement is geworden.

Mijn wetsvoorstel van 31 maart 2011 strekt ertoe de aanplakking van verkiezingsaffiches te verbieden. Een officiële brochure die aan alle kiezers zou worden toegestuurd, met uitleg over de partijprogramma's, zou kunnen volstaan. Reken maar na hoeveel geld er zo kan worden bespaard! Wat een vervuiling zouden we zo niet voorkomen! Ik vraag u een beetje moed aan de dag te leggen.

Indien u een referendum op initiatief van de bevolking zou invoeren, indien u de politieke partijen en hun overheidsdotaties zou afschaffen, zou ik dat toejuichen. De traditionele partijen beschikken over een vermogen van 75 miljoen euro, dat is genoeg om alle kansarme gezinnen een fatsoenlijke woonst aan te bieden. Ik zou u ook volgen indien u zou afstappen van het federalisme en u de successierechten uit de Grondwet zou schrappen. Niemand stemde voor mijn voorstel in dat verband, ondanks de verkiezingsbeloften van de MR!

interdire l'affichage électoral et la distribution de tracts électoraux durant la campagne.

Il suffirait d'une publication officielle envoyée à tous les électeurs, dans laquelle seraient présentées toutes les listes et tous les programmes des partis en lice, également. Imaginez: que d'argent économisé, que de pollution évitée, que d'arbres préservés!

Mais égalité des chances, égalité des droits sont des mots que vous ne voulez pas voir exister en matière électorale. Il faut bien conserver votre place et préparer celle de vos enfants, tant qu'on y est.

Franchement, vu la situation du pays, au lieu de déclarer ouverts à révision des articles insipides, qui viendront encore complexifier davantage ce pays, faites preuve d'un peu de courage.

Vous me reprochez souvent de venir à cette tribune pour vous critiquer. Si je ne le fais pas, qui le ferait et qui vous dirait ce que pense la population de vos décisions et de vos comportements?

Je vous promets que si vous preniez vos responsabilités et que si vous aviez un peu de courage pour instaurer par exemple le referendum d'initiative populaire au niveau local, provincial et national, que si vous décidiez d'opter pour l'interdiction des partis politiques et la suppression de leurs dotations publiques, je vous suivrais et je vous applaudirais énergiquement.

Parlons-en justement des dotations. Nos citoyens doivent savoir que les partis politiques traditionnels, dont font partie les membres de ce gouvernement qui demandent toujours à la population de se serrer la ceinture, disposent d'un patrimoine de 75 millions d'euros pillés aux citoyens. Vous imaginez ce qu'on peut faire avec 75 millions d'euros! De quoi offrir un toit – et pas des baraques, monsieur Di Rupo – à tous les SDF et offrir des logements décentes à toutes les familles dans la précarité.

Je vous suivrais également si vous décidiez d'abandonner le fédéralisme qui conduit le pays à sa perte pour refaire de la Belgique un État unitaire, libéré de ces charges financières que sont les Régions et Communautés et leur multitude d'élus.

Je vous suivrais si vous acceptiez de supprimer de notre Constitution les droits de succession. D'ailleurs, personne n'a voté en faveur de ma proposition de révision de la Constitution en la matière, malgré les éternelles promesses électorales du Mouvement réformateur. Des promesses électorales, c'est-à-dire des mensonges! Je vois encore les énormes affiches sur le ring de Charleroi et un peu partout en Wallonie où le MR proposait de supprimer les droits de succession.

05.17 Didier Reynders, ministre: (...)

05.18 Laurent Louis (indép.): On le voit! Vous ne votez pas quand on le propose.

Je vous suivrais si vous décidiez d'abroger l'immunité parlementaire qui fait de nos élus des hommes au-dessus des lois.

Et si vous décidiez de sortir de l'Union européenne et de la zone euro,

05.18 Laurent Louis (indép.): Ik zou u volgen indien u de parlementaire onschendbaarheid zou opheffen.

Indien u uit de Europese Unie en de eurozone zou treden, zou ik u

je peux même vous dire, à tous et à toutes, que je vous embrasserais! Vous auriez alors vraiment travaillé dans l'intérêt de nos concitoyens. Ne faites pas les timides, les mijaurées. Il y en a beaucoup que j'embrassais avant. Nous étions amis avant. N'est-ce pas monsieur Reynders, madame De Bue, madame De Permentier? C'est bizarre comme on oublie vite.

05.19 Bernard Clerfayt (FDF): Nous n'étions pas amis et nous ne le serons jamais! Je vous le garantis.

05.20 Laurent Louis (indép.): Non, le FDF non. Je n'ai jamais été ami avec des gens qui voulaient la séparation du pays. C'est certain.

Je vous laisse donc discuter de vos mesurettes et manigancer contre les intérêts de nos concitoyens.

Moi, je vais me retrousser les manches et mener ma campagne en vue de ma réélection. Il faut bien qu'un homme protège les citoyens en Belgique. J'espère être parmi vous, dès le mois de juin, au sein de ce parlement. Cela voudrait dire que tout espoir n'est pas perdu de voir mon pays se relever. Si tel n'est pas le cas, sait-on jamais, je vous laisse entre corrompus, francs-maçons, satanistes, sionistes, impérialistes, colonialistes, parvenus, arrivistes, carriéristes!

Je vous remercie de m'avoir permis durant ces quatre années passées à vos côtés de vous dire tout le mal que je pensais de vous. Ce fut un réel plaisir!

(Applaudissements dans les tribunes)

Le **président**: Je voudrais simplement rappeler au public qu'il n'est pas permis d'applaudir.

(Les perturbateurs sont invités à quitter les tribunes du public)

05.21 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, collega's, wij buigen ons vandaag over een verklaring tot herziening van de Grondwet.

Het standpunt van Groen is duidelijk: wij willen een stuk verder gaan dan wat de regering voorlegt in haar lijst. Ons standpunt werd weergegeven door fractieleider Stefaan Van Hecke, die heeft gewezen op de voorstellen die wij doen inzake de monarchie, Justitie, gratieverlening door de Koning en dergelijke. Over die zaken hebben wij in dit huis heel vaak gedebatteerd, maar als puntje bij paaltje komt en er moet worden gestemd over een wijziging van de Grondwet om tot een ander beleid te komen, dan haakt men af. Dat punt werd gemaakt door collega Van Hecke.

Collega's, er is nog een andere vraag die hier in het Parlement herhaaldelijk aan bod is gekomen. Het is een vraag die mensen met interesse voor Buitenlandse Zaken en Defensie herhaaldelijk hebben bekeken. Het gaat over de verdoken besluitvorming die we toch vaak hebben kunnen vaststellen inzake buitenlandse militaire operaties. Ik

omhelzen. Doe niet zo verlegen, we waren vrienden vroeger.

05.19 Bernard Clerfayt (FDF): We waren geen vrienden en zullen dat nooit zijn!

05.20 Laurent Louis (onafh.): Met politici van de FDF was ik niet bevriend, dat klopt. Ik was nooit bevriend met mensen die erop uit zijn het land te splitsen.

Ik, ik ga campagne voeren met het oog op mijn herverkiezing. Vanaf juni hoop ik opnieuw samen met u in dit Parlement te zetelen. Mocht dat niet het geval zijn, dan wil ik u alvast bedanken omdat u mij de voorbije vier jaar de kans heeft gegeven mijn gedacht over u te zeggen. Het was een waar genoegen!

(Applaus op de publiektribune)

De **voorzitter**: Mag ik het publiek erop wijzen dat applaudisseren niet toegestaan is.

(De ordeverstoorders worden verzocht de publiektribune te verlaten)

05.21 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Groen était plus ambitieux que le gouvernement sur la réforme de la Constitution. M. Van Hecke a évoqué les propositions que nous avons formulées sur les thèmes de la monarchie, de la justice et de l'octroi de la grâce, thèmes qui ont déjà fait l'objet de nombreux débats, mais sur lesquels le consensus semble impossible.

Les opérations militaires à l'étranger souvent décidées en catimini constituent un autre thème important. Je rappelle le flou entourant les détails concrets de l'opération menée en Afghanistan

hoef niet te herinneren aan de operatie in Afghanistan, waar er vaagheid was over wat onze militairen daar ter plaatse deden. Ik hoef ook niet te herinneren aan de start van onze operatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek, een operatie die van start is gegaan zonder de inbreng van het Parlement, zoals dat in een moderne democratie gebruikelijk is.

Collega's, komt het niet het Parlement toe om te beslissen over de inzet van mensenlevens? Ik dacht het wel. Komt het niet het Parlement toe om te beslissen over het uitsturen van onze militairen naar derde landen voor een militaire operatie op het terrein? In de lijst van de regering moeten we echter vaststellen dat artikel 167 niet voor herziening vatbaar wordt verklaard. Wij hebben hier discussies gevoerd in de commissie voor de Buitenlandse Zaken, mijnheer Reynders, in de commissie voor Defensie, hier in plenaire vergadering tijdens het actuele vragenuurtje, over de macht van het Parlement om te beslissen over buitenlandse operaties. Nu stellen we vast dat eigenlijk alles bij het oude blijft voor nog minstens vijf jaar. Wat een gemiste kans om hier iets te verbeteren!

Is die grotere macht voor het Parlement nodig? Natuurlijk is dat nodig. Het is een morele kwestie om te beslissen over het uitsturen van Belgische militairen naar het buitenland, niet alleen voor de operatie op zich voor het land in kwestie, maar ook omdat wij mensenlevens op het spel zetten. Een militaire operatie houdt risico's in. Het is ook duur, de cijfers zijn gekend. Per jaar besteden wij meer dan 100 miljoen euro aan militaire operaties. De duur ervan is ook niet voorspelbaar, de omstandigheden wijzigen.

Wij dachten dat de vraag naar meer betrokkenheid van de Volksvertegenwoordiging bij een buitenlandse militaire operatie breed gedragen was. Dat is bij de traditionele partijen blijkbaar duidelijk niet het geval geweest. De transparantie die vaak zoek was in de afgelopen jaren zal vaak zoek blijven. Dat is jammer, dit is een gemiste kans.

Een tweede vraag, een grondwetsherziening is niet alleen nodig, maar kan het ook? Ja, het kan. Als wij kijken naar de manier waarop het Parlement in andere landen wordt betrokken, zien wij dat heel veel andere landen het veel beter doen op dat vlak dan België. Ik vermeld Tsjechië, Duitsland, Spanje, Finland, Zweden, de Verenigde Staten van Amerika. Daar wordt aan het parlement gevraagd om in te stemmen voorafgaand aan het uitsturen van militairen naar het buitenland.

Een derde vraag die ik luidop wil stellen: is het werkbaar? Het is werkbaar. Het is doenbaar in de praktijk. Wij hebben dat bewezen met de operatie in Libië, mijnheer De Croo. Wij hebben met het Parlement toen, bij ontstentenis van een Grondwet die ons de macht verleent, een resolutie opgesteld. Wij hebben over die resolutie op 18 maart 2011 gediscussieerd in de verenigde commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en Landsverdediging en dat is in de plenaire vergadering van 21 maart 2011 na een debat goedgekeurd. Daarna had de regering groen licht om te starten met die operatie.

05.22 Herman De Croo (Open Vld): Toen bevonden wij ons in de bijzondere situatie van een regering in lopende zaken, terwijl een regering met volle bevoegdheid een regeringsverklaring heeft en met

et les débuts de notre mission en République centrafricaine, décidée sans consultation du Parlement, une procédure inhabituelle dans une démocratie moderne.

Il appartient au Parlement de décider du déploiement de nos militaires dans des pays tiers. Il semble cependant que l'article 167 de la Constitution n'apparaît pas sur la liste des articles déclarés ouverts à révision par le gouvernement. Les débats parlementaires sur cette question n'ont pas manqué, mais le *statu quo* sera pourtant maintenu pour au moins cinq années supplémentaires. Encore une occasion manquée!

Je voudrais insister sur l'aspect moral dans les décisions d'envoyer des militaires en mission à l'étranger. De telles opérations comportent des risques et coûtent cher et il est impossible d'en prévoir la durée.

Nous pensions que l'éventualité d'une plus grande implication du Parlement bénéficierait d'un large soutien au sein de l'Assemblée, mais il est clair que les partis traditionnels ne partagent pas ce point de vue.

Une plus grande implication du Parlement est une option réaliste étant donné que ce principe est appliqué dans d'autres pays européens et aux États-Unis. Or ce système fonctionne. Pour l'opération en Libye, nous avons examiné une résolution le 18 mars 2011 au sein des commissions réunies et trois jours plus tard, nous l'avons adoptée en séance plénière et avons ainsi donné le feu vert au gouvernement.

05.22 Herman De Croo (Open Vld): Nous nous trouvons à cette époque dans une situation

het Parlement een soort van contract maakt bij de vertrouwensstemming over de punten van die regeringsverklaring.

In Libië ging het om een unieke situatie, waar het Parlement noodgedwongen iets moest doen omwille van de ontslagnemende regering.

Herinnert u zich nog een detail? De ministers zaten niet hier. Zij zaten op hun bank als Kamerlid. Zij waren niet vervangen door hun opvolgers. De situatie was anders.

Ik ben het ermee eens dat dit voor Libië een goede procedure is geweest.

05.23 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): De situatie was noodgedwongen, zegt u, maar ze was ook wenselijk. Er is geen enkele reden waarom een zelfde principe niet zou kunnen worden toegepast in normale omstandigheden met een normaal werkende regering, los van lopende zaken. Het is perfect mogelijk dat het Parlement zich buigt over een resolutie, maar het zou nog veel beter zijn indien het Parlement door de Grondwet gemandateerd wordt om effectief de beslissing te nemen.

Ik stel dus de vraag aan de mensen van de meerderheid die hier nog aanwezig zijn. Mijnheer Terwingen, waarom wordt artikel 167 niet voor herziening vatbaar verklaard? Mevrouw Temmerman, mijnheer Van der Maelen, wat is daar gebeurd? Mijnheer De Croo, waarom is dat grondwetsartikel uit de lijst van de regering geschrapt? Waren bepaalde partijen daar tegen? Gaat het om ministers die er tegen waren? Gaat het om minister Reynders, gaat het om u, gaat het om premier Di Rupo, mijnheer de premier? Welke krachten hebben ervoor gezorgd dat de consensus die in dit huis leek te groeien om te evolueren naar meer macht voor het Parlement nu op zijn minst voor vijf jaar aan diggelen ligt? Wij worden vijf jaar terug in de tijd gegooid. Ik wil weten waarom, ik wil weten hoe dat komt.

Collega's, wat is er gebeurd met de socialistische partij? Ik verwijs naar een persbericht van de Vlaamse socialistische partij van 30 juli 2008. Ik citeer: "Geef het Parlement zeggenschap over buitenlandse militaire operaties". Dat was zes jaar geleden. Er is niets gebeurd. Ik verwijs naar een voorstel tot herziening van de Grondwet, ondertekend en ingediend op 22 december 2010. Het werd ondertekend door de heer Van der Maelen, wijlen de heer Moriau en de heer Geerts. Dat voorstel tot herziening van de Grondwet dateert uit 2010, vier jaar geleden. Het werd nooit besproken en nooit meegenomen in de lijst. Er is nog een persbericht van de sp.a van 28 april 2010. Ik citeer: "In alle serieuze democratieën, van de VS over Duitsland, Nederland, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk, hebben de volksvertegenwoordigers het laatste woord over de uitzending van de eigen troepen. Het is hoog tijd dat België zijn Grondwet op dit punt aanpast". Dat is een persbericht van de sp.a van 28 april 2010, vier jaar geleden.

Dat was toen net voor de verkiezingen. Ik rond mijn zin af. Dat was toen net voor de verkiezingen van 2010. Nu staan wij opnieuw net voor de verkiezingen en zijn er opnieuw grote pleidooien geweest om het Parlement meer macht te geven. Wat zien wij echter in de lijst van de regering? Het artikel in kwestie staat niet in de lijst.

particulière puisque nous avons un gouvernement en affaires courantes. Un gouvernement de plein exercice est en revanche un exécutif qui a fait une déclaration gouvernementale et a obtenu la confiance du Parlement. Les ministres étaient assis sur leurs bancs en leur qualité de membres de la Chambre. Cette procédure était judicieuse à l'époque.

05.23 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Il a fallu faire contre mauvaise fortune bon cœur mais la méthode employée s'est aussi avérée opportune. Pourquoi ne peut-on pas également suivre cette procédure dans un contexte normal? Élément encore plus positif: la Constitution confère effectivement ce pouvoir au Parlement. Pourquoi cet article constitutionnel a-t-il été retranché de la liste du gouvernement? J'ignore qui est responsable ou ce qui est à l'origine de cette décision mais l'on a décidé de priver encore le Parlement de ce pouvoir pour cinq nouvelles années en dépit du consensus grandissant en la matière.

On pouvait encore lire dans un communiqué de presse du sp.a du 30 juillet 2008, je cite: qu'on donne au Parlement voix au chapitre sur les opérations militaires à l'étranger! Il faut également rappeler la proposition de révision de la Constitution du 22 décembre 2010, signée par MM. Van der Maelen, Moriau et Geerts. Et dans un autre communiqué de presse du 28 avril 2010, on a pu lire en outre que dans toutes les démocraties, ce sont les parlementaires qui ont le dernier mot sur l'envoi de troupes à l'étranger et qu'il est temps que la Belgique adapte sa Constitution. C'était juste avant les élections de 2010. Combien de fois cette histoire se répétera-t-elle?

Hoeveel keer zal deze geschiedenis zich nog herhalen?

05.24 Catherine Fonck (cdH): Monsieur De Vriendt, je vous ai bien écouté, ainsi que vos collègues d'Ecolo... Veuillez m'excuser, car je n'ai plus de voix, mais elle va certainement revenir.

Le **président**: Lors des élections, il vaut mieux avoir des voix!

05.25 Catherine Fonck (cdH): Il y a voix et voix. Je ne doute pas que vous ne vous soyez pas trompé dans l'interprétation de la voix que je visais.

Je vous ai entendu plaider, ainsi que vos collègues francophones, en faveur de la révision des articles 23 et 167. Le gouvernement a-t-il choisi cette logique, qui consiste à toucher à des articles qui ont déjà été révisés lors de la sixième réforme de l'État? Vous le savez, nous l'avons suffisamment dit, la réponse est: non. À partir du moment où l'on choisit de ne pas toucher aux articles qui ont déjà été révisés, par définition, les articles 23 et 167 qui ont été révisés ne font évidemment pas partie de cette déclaration de révision.

Il faut se montrer cohérent vis-à-vis de l'option que l'on choisit. La logique qu'a suivie la majorité dans ce dossier est très claire et concerne donc aussi ces articles 23 et 167. Je tenais à la précision à l'intention de mes collègues francophones écologistes.

05.26 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mevrouw Fonck, er is geen enkele reden waarom artikel 167 niet voor herziening vatbaar verklaard kan worden.

Ik had eigenlijk gehoopt op een uiteenzetting van de meerderheid. Ik heb vijf vragen gesteld. Waarom is dit artikel gesneuveld in de lijst van de regering? De heer Van der Maelen, mevrouw Temmerman, de heren Reynders, Di Rupo en Terwingen antwoorden niet. U voert wel het woord, chapeau. Toch had ik gehoopt op een inhoudelijk argument. Ik heb geprobeerd om een inhoudelijke discussie te voeren en u te zeggen waarom het in een democratie belangrijk is dat de volksvertegenwoordiging kan beslissen over het op het spel zetten van de levens van onze militairen. Zo kunnen militaire operaties starten met een breed gedragen draagvlak. Het is jammer dat u bij uw uiteenzetting opnieuw geen inhoudelijk argument aandraagt.

De maskers vallen af. Wij zijn in dit huis opnieuw vertrokken voor vijf jaar van debat. Het is zo belangrijk en essentieel om het Parlement meer macht te geven bij de start van een militaire operatie. Mevrouw Temmerman, mijnheer Terwingen, mijnheer De Croo, waarom organiseren wij na de verkiezingen geen hoorzittingen in de commissie voor de Defensie? Experts zullen ons allemaal vertellen dat het belangrijk is om artikel 167 te wijzigen en het Parlement meer macht te geven.

Wij kunnen nog iets anders doen. Wij kunnen het middenveld vragen hun studiewerk te doen aan de hand van een uitgebreid dossier zodat wij weten waarom het zo belangrijk is om het Parlement meer macht te geven bij de start van een buitenlandse militaire operatie. Ik vrees dat de krachten in deze regering die dit willen tegenhouden gewonnen hebben en het zou me niet verbazen mochten die zich in het kabinet

05.25 Catherine Fonck (cdH): Mijnheer De Vriendt, uw fractie pleit ervoor de artikelen 23 en 167 op te nemen in de lijst, maar de regering heeft ervoor geopteerd niet te raken aan de artikelen die al werden herzien tijdens de zesde staatshervorming.

05.26 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Il n'y a aucune raison de ne pas ouvrir l'article 167 de la Constitution à révision. Aucun des membres de la majorité n'est venu expliquer pourquoi on ne le ferait pas. Je suis heureux que Mme Fonck ait au moins abordé la question, même si elle n'a fourni aucun argument de fond.

Les opérations militaires doivent recueillir une large assise. Il appartient donc au Parlement de se prononcer au sujet de telles opérations à l'issue d'un débat de fond, mais personne n'a accédé à cette demande légitime.

Nous voilà donc une fois de plus réduits au silence pour cinq ans. Pour la énième fois, le ministre De Crem a obtenu gain de cause au sein du gouvernement, avec la modernisation de l'arsenal nucléaire entreposé à Kleine-Brogel, la prolongation de l'opération militaire en Afghanistan et le refus de consacrer un débat parlementaire aux grands achats militaires. Les partis traditionnels diffuseront-ils

De Crem bevinden. Het zou de zoveelste keer zijn dat onze minister van Defensie in deze regering het pleit wint: de modernisering van de kernwapens in Kleine-Brogel, het blijvend verlengen van de militaire operatie in Afghanistan zonder werkende politieke strategie, jarenlange verspilling van middelen, geen parlementair debat over grote militaire aankopen en nu ook dit dossier.

Ik vraag me af of er in 2019, voorafgaand aan de verkiezingen, opnieuw een persbericht van een van de traditionele partijen zal volgen om te pleiten dat ze dit Parlement de volgende keer de macht zullen geven die het toekomt en die wij ook verdienen.

Collega's van de traditionele partijen, er staat een houdbaarheidsdatum op gemakkelijke, morele verontwaardiging, er staat een houdbaarheidsdatum op het pro forma indienen van voorstellen en er staat een houdbaarheidsdatum op geloofwaardigheid.

05.27 Olivier Maingain (FDF): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, monsieur le vice-premier ministre, chers collègues, nous voici à l'ultime étape traditionnelle d'une législature! Quelle législature ne s'est-elle pas terminée par une déclaration de révision de la Constitution? Pour ceux même qui ont l'ancienneté d'Herman De Croo, je crois que c'est là un rituel. Il est vrai qu'il pourrait un jour y avoir une réflexion sur une autre manière de réviser notre Constitution mais, vu le contexte politique de ce pays, les verrous de l'article 195 sont incontestablement des verrous précieux.

Ceci étant, j'ai entendu Mme Onkelinx reconnaître, de manière très honnête, que ce n'est pas parce que la déclaration de révision ne reprend pas un certain nombre de dispositions, que d'aucuns auraient voulu introduire, que tout risque de réforme de l'État est écarté au cours de la prochaine législature. Engager un processus de réforme institutionnelle peut, dans ce pays, suivre des voies juridiques nombreuses: par voie législative, par voie de loi spéciale, par voie budgétaire... On sait que, par cette dernière voie, il peut y avoir de nombreuses tentations et que c'est souvent le révélateur des intentions ultimes.

Si, incontestablement, certains verrous sont mis en place – volonté à laquelle nous nous associons –, nous ne sommes pas du tout demandeurs de nous engager dans un processus que nous avons déjà trop regretté, d'aller vers le confédéralisme appelé de leurs vœux par certains dans cette assemblée. Nous savons aussi que le rapport de force qui résultera des choix des électeurs au lendemain des élections du 25 mai, risque de mettre à nouveau ce pays devant une grande inconnue et incertitude, voire instabilité institutionnelle. La réalité des faits est parfois plus déterminante que la résistance juridique autour de l'un ou l'autre article constitutionnel.

Nous avons d'ailleurs proposé, par voie d'amendement, de prévoir des verrous supplémentaires car on sait – je le reproche amèrement à la majorité institutionnelle – la légèreté avec laquelle, sous cette législature, ladite majorité a introduit une disposition transitoire dans l'article 195 pour dévoyer et détourner la procédure de révision de la Constitution. Cela crée un très dangereux précédent qui pourrait être utilisé par d'autres voies de modifications d'articles ou de dispositions constitutionnelles pour atteindre les objectifs qu'empêcherait,

également un communiqué de presse en 2019 pour plaider en faveur d'un accroissement des pouvoirs du Parlement? L'indignation morale gratuite, le dépôt purement pour la forme de propositions et la crédibilité ont également une date de péremption.

05.27 Olivier Maingain (FDF): Zo zijn we aangekomen bij de rituele eindetappe van een legislatuur: de verklaring tot herziening van de Grondwet. Er zou kunnen worden nagedacht over andere procedures om de Grondwet te herzien, maar gelet op de politieke context zijn de grendels die artikel 195 van de Grondwet inhoudt, waardevol.

Toch is niet elk risico op een nieuwe staats hervorming van de baan, want daartoe kunnen ook andere wegen worden bewandeld, bijvoorbeeld de budgettaire.

We zijn geen vragende partij voor een confederalistisch proces, dat ons al al te zeer met spijt heeft vervuld. De krachtsverhoudingen na de verkiezingen van 25 mei zouden het land opnieuw in onzekerheid en institutionele instabiliteit kunnen storten.

Ik verwijt de institutionele meerderheid de lichtvaardigheid waarmee ze een overgangsbepaling heeft ingevoegd in artikel 195 om de procedure voor de herziening van de Grondwet in een bepaalde richting om te buigen. Zo wordt er een zeer gevaarlijk precedent geschapen!

Wanneer men de procedure voor de herziening van de Grondwet oneigenlijk gebruikt door een titel

aujourd'hui, le refus de réviser l'article 195.

Il est évident que, quand on détourne la procédure de révision de la Constitution, comme cela a été fait par la majorité institutionnelle au cours de cette législature, certains pourraient être tentés, en déclarant soumis à révision par exemple un titre – comme c'est le cas avec les titres II, III et IV de la Constitution qui sont soumis à révision –, soi-disant en vue d'introduire une disposition nouvelle, de mettre à profit une déclaration de révision trop imprécise dans ses termes pour trouver la faille, la brèche juridique qui permettrait d'étendre la portée de la déclaration de révision, et ainsi de rouvrir un champ de débat institutionnel et de réforme de l'État allant bien au-delà de ce que d'aucuns accepteraient aujourd'hui.

J'ai donc déposé des amendements visant à ce qu'il n'y ait aucun doute quant à l'intention du préconstituant en ce qui concerne la portée réelle de la déclaration de révision de certains titres ou articles constitutionnels. J'ai proposé que l'on change la terminologie usuelle "en vue de" – conception très large laissant entendre que la vue pourrait être élargie, déviée, détournée et que certains pourraient procéder à un revirement à 360 degrés –, par "aux seules fins de", de manière à limiter très strictement la portée réelle de la volonté du préconstituant. Je reconnais qu'il s'agit ici de technique juridique. Mais cette dernière pourrait aider le moment venu. En effet, comme je l'ai relevé en commission de Révision de la Constitution, si le gouvernement n'a pas subi la critique de la Commission de Venise sur la procédure transitoire de révision de l'article 195, c'est parce que cette Commission instituée au sein de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, cette institution gardienne des droits de l'homme et des droits des minorités, a relevé qu'il y avait peut-être une imprécision quant à la manière dont on formulait des déclarations de révision de la Constitution et que les apparences ne liaient peut-être pas suffisamment le constituant aux termes des déclarations de révision de la Constitution.

Je vous ai aussi dit, monsieur le premier ministre, vous qui invoquiez à juste titre cet avis de la Commission de Venise, qu'alors, il fallait suivre tous les avis de la Commission de Venise, en ce compris pour la protection des minorités nationales – autre débat qui mériterait une réelle priorité dans un proche avenir.

Autre réflexion: je suis très désireux, comme vous, comme le demande depuis longtemps le préconstituant, que l'on s'attaque enfin à de vrais débats constitutionnels, notamment la modernisation, si je puis dire, ou l'adaptation de nos principes constitutionnels en ce qui concerne les libertés et les droits fondamentaux. Nous savons que nous sommes avec un texte constitutionnel qui n'a pas suivi l'évolution juridique, notamment des conventions internationales et de la jurisprudence de la Cour européenne, et que sur plus d'un point, nous sommes en retrait des exigences du droit international ou du droit européen qui consacrent des évolutions majeures en ce qui concerne les libertés fondamentales. Un regret: nous n'avons pas donné la priorité à ce débat-là qui me semblait plus fondamental que d'autres débats institutionnels au cours de cette législature.

Je propose aussi d'autres débats constitutionnels qui portent sur des notions essentielles. J'ai déposé des amendements. L'un vise à inscrire dans la Constitution le caractère fédéral de la sécurité sociale.

pour herziening vatbaar te verklaren, zouden sommigen van die onnauwkeurigheid kunnen profiteren om de maas in de wet te vinden waarmee de draagwijdte van de verklaring tot herziening kan worden verruimd.

Ik heb daarom een aantal amendementen ingediend die ertoe strekken om na de woorden "van de Grondwet" het woord "uitsluitend" in te voegen, opdat er geen enkele twijfel zou bestaan over de werkelijke draagwijdte van de verklaring.

Als de commissie van Venetië geen kritiek heeft geuit op de overgangsbepaling in verband met de procedure voor de herziening van artikel 195, komt dat doordat ze opgemerkt heeft dat er misschien een onnauwkeurigheid in de formulering van de verklaringen tot herziening van de Grondwet staat en de grondwetgever ogenschijnlijk misschien niet voldoende gebonden is door de formulering van die verklaringen.

We zouden echter wel alle adviezen van de commissie van Venetië moeten volgen, ook inzake de bescherming van de nationale minderheden.

Tweede bedenking: ik wil maar wat graag dat we eindelijk een echt debat over de Grondwet voeren, meer bepaald over de modernisering van de Grondwet, die achterophinkt bij de evolutie van de rechtsleer en niet beantwoordt aan de internationaal-rechtelijke eisen met betrekking tot de fundamentele vrijheden. Ik vind het spijtig dat we dat debat niet de prioriteit hebben gegeven!

Ten derde heb ik over fundamentele begrippen amendementen ingediend. Net zoals in 1993 stel ik voor dat het door de zesde staatshervorming al aangetaste federale karakter van de sociale zekerheid in de Grondwet wordt ingeschreven.

Je l'avais déjà fait en 1993 au cours de la toute première législature au cours de laquelle j'ai siégé. Pourquoi? Parce que j'entends qu'aujourd'hui, c'est l'enjeu du débat à venir: préserver le caractère fédéral de la sécurité sociale. Elle a déjà été mise à mal par la sixième réforme de l'État. Nous avons déjà transféré des compétences en matière de sécurité sociale. C'était aussi un des motifs pour lesquels nous nous y opposons. Mais si on veut vraiment avoir des verrous pour empêcher tout dépeçage nouveau de la sécurité sociale au profit des Communautés et des Régions, inscrire dans la Constitution son caractère fédéral permettrait à coup sûr d'avoir un verrou très solide.

Je propose également d'inscrire dans la Constitution le principe de la laïcité de l'État. La laïcité de l'État est un principe essentiel de fondement des valeurs démocratiques de notre société. Je sais bien que cela peut être perçu par d'aucuns comme un débat éloigné des préoccupations. Mais c'est un débat essentiel parce que la laïcité de l'État offre, si on l'inscrit dans la Constitution, les moyens juridiques tant au pouvoir judiciaire qu'au pouvoir législatif de tenir en échec la montée des radicalismes, des extrémismes et des fanatismes religieux.

Je suis partisan d'un arsenal juridique, qui permettrait de dissoudre certains mouvements, certains groupements qui refusent d'admettre le principe de la laïcité de l'État, c'est-à-dire le principe selon lequel l'autorité de l'État est supérieure à toute autre autorité, à commencer par toute autre autorité morale ou religieuse. Autrement dit, ceux qui prônent la théocratie ne peuvent évidemment pas souscrire à la laïcité de l'État; si on met comme principe la laïcité de l'État dans la Constitution, il y a une obligation, notamment pour être candidat aux élections, de reconnaître le fondement de la laïcité de l'État comme condition du pluralisme démocratique, car sans la laïcité de l'État, il n'y a pas de pluralisme démocratique.

Et tous ceux qui combattent la laïcité de l'État sont ceux qui refusent en réalité la pluralité du débat démocratique, la pluralité des convictions, la divergence et la différence d'opinions. C'est pourquoi je pense que ce débat sur la laïcité de l'État est, on ne peut plus actuel et nécessaire dans toute l'Europe. C'est un débat qui a également eu lieu au moment de la recherche du traité constitutionnel européen, parmi ceux qui débattaient. Pour moi, c'est une avancée majeure de la démocratie européenne et c'est une référence à donner au reste du monde que de faire reconnaître le principe de la laïcité de l'État.

Ce n'est pas une méfiance à l'égard de courants religieux ou philosophiques. C'est la reconnaissance de la liberté de chacun d'avoir ses convictions, mais en admettant que ces convictions ne peuvent jamais devenir une règle qui s'impose à tous dans le domaine de la vie publique. C'est essentiel en termes de coexistence harmonieuse d'une société. C'est la laïcité de l'État - le terme laïcité vient d'ailleurs du grec ancien *laos* -, qui est la communauté de vie, le respect d'une cohésion sociale.

Je sais que j'aurai peu de chances de faire aboutir ce débat, mais il reviendra par la force des choses, par la nécessité pour les démocraties de donner ses fondements à l'élan démocratique de l'Europe.

Ik stel voor de scheiding van Kerk en Staat in te schrijven in de Grondwet, zodat we de middelen hebben om een dam op te werpen tegen het opkomende religieuze fanatisme.

Ik ben voorstander van een juridisch arsenaal dat het mogelijk maakt groeperingen te ontbinden die weigeren te aanvaarden dat het gezag van de Staat boven ieder ander gezag uitstijgt. Zonder een seculiere Staat is er geen democratisch pluralisme mogelijk.

Deze kwestie, die zeker opnieuw op de agenda zal worden gezet, werd besproken naar aanleiding van het debat over het Europees grondwettelijk verdrag. Door het principe van de scheiding van Kerk en Staat te erkennen, zullen wij voor de rest van de wereld een referentiepunt zijn. Een en ander is niet ingegeven vanuit een wantrouwen tegenover godsdienstige of levensbeschouwelijke stromingen. Het is de erkenning van het feit dat elkeen de vrijheid heeft om bepaalde overtuigingen aan te hangen, maar ook dat deze nooit tot algemene regel voor het openbare leven mogen worden verheven.

Ik stel eveneens voor in de Grondwet een bepaling op te nemen die het rechtscolleges mogelijk maakt de financiering te verbieden van partijen die de vrijheid willen beknotten.

Tot slot stel ik voor het toezicht op de financiering van de politieke partijen toe te vertrouwen aan het Rekenhof in plaats van aan het Parlement, teneinde verwijten en wantrouwen ten aanzien van de partijen te voorkomen.

Ik hoop dat we een sereen debat kunnen voeren en zo het streven van diegenen die deze grondwetsherziening willen misbruiken om het voortbestaan van ons land op de helling te zetten, kunnen

Une autre proposition que je formule est d'inscrire dans la Constitution la possibilité pour les juridictions - au terme de procédures indépendantes bien entendu, il ne s'agit pas de donner ces compétences au pouvoir législatif et au pouvoir exécutif - d'interdire le financement des partis liberticides.

fnuiken. Daarom zullen we ons zegel hechten aan sommige voorstellen van de regering met betrekking tot de verklaring tot herziening.

Il convient de se montrer plus déterminés.

J'ai toujours été partisan de la formule: pas de tolérance, pas de liberté pour les ennemis de la liberté. En démocratie, nous ne pouvons accepter que les moyens de la démocratie, c'est-à-dire ceux attribués pour veiller à l'égalité de traitement, soient utilisés par ceux qui prétendent mettre fin à cette égalité et au respect des libertés fondamentales. C'est dévoyer les outils de la démocratie, les moyens de la démocratie que de financer ceux-mêmes qui prétendent y mettre fin.

Là aussi, il convient d'avoir une volonté politique plus ferme, plus claire, plus décidée.

Le dernier amendement important que j'ai déposé, outre d'autres plus techniques, propose de mettre fin au contrôle du financement des partis politiques - c'est d'actualité - par le parlement lui-même. Il faut avoir la volonté de dire que le contrôleur n'est pas le contrôlé et que la Cour des comptes assume pleinement et exclusivement le contrôle du financement et des dotations versées aux partis politiques.

Voilà qui éviterait tous les reproches, toutes les suspicions, tout ce qui fait qu'on considère que les partis veillent finalement à leurs intérêts personnels, parfois au-delà de ce que la loi prévoit. Ce n'est pas nous dessaisir d'une compétence essentielle que de confier cette tâche à la Cour des comptes; ce serait même très honorable et permettrait certainement de mettre un terme à certaines controverses qui ont même connu des développements plus récents.

Voilà quelques amendements que je dépose. J'ose espérer que ce débat serein nous permettra de dépasser la volonté de ceux qui veulent, une fois de plus, mettre à profit cette déclaration de révision pour mettre à mal l'avenir de ce pays. Nous n'avons jamais été de ce côté et nous ne le serons jamais.

Voilà pourquoi, monsieur le premier ministre, sur ce point, nous pourrions soutenir un certain nombre de propositions de la majorité gouvernementale et de votre gouvernement en matière de déclaration de révision.

05.28 Elio Di Rupo, premier ministre: Monsieur le président, chers collègues, on l'a dit et répété: le gouvernement propose au parlement de reprendre une série d'articles, qui figuraient dans la précédente déclaration de révision de la Constitution et qui n'ont pas été discutés ou utilisés dans le cadre de la sixième réforme de l'État.

J'ai eu, hier, en commission, à défendre le projet du gouvernement et à répondre aux critiques et parfois à certaines contrevérités. Pour ne pas allonger le débat dans cette honorable assemblée, je ne vais pas me répéter mais voudrais juste insister sur quelques points.

Premièrement, il est faux de réduire le débat gouvernemental sur ce

05.28 Eerste minister Elio Di Rupo: De regering stelt het Parlement voor een aantal artikelen over te nemen die in de voorgaande verklaring tot herziening van de Grondwet waren vermeld en die in het kader van de zesde staatshervorming niet werden behandeld.

Men mag het debat niet herleiden tot een tegenstelling tussen de

dossier, comme on l'a fait à la tribune, à une opposition entre partie francophone et partie néerlandophone, partis francophones et partis néerlandophones. Bien au contraire, les clivages variaient sur chacun des points mais n'étaient en aucun cas des clivages communautaires.

Ten tweede, het is evenmin correct te zeggen dat wij verandering blokkeren. Ik wil eraan herinneren dat wij tijdens de huidige legislatuur bijna 47 wijzigingen hebben aangebracht aan de Grondwet in het kader van de zesde staatshervorming.

C'est beaucoup plus que, par exemple, durant les trois dernières réformes de l'État.

Dit toont nog maar eens de historische omvang van de zesde staatshervorming. Deze legislatuur was dus een legislatuur van verandering.

Ten derde, alle entiteiten zullen tijd en ruimte nodig hebben om de zesde staatshervorming correct uit te voeren. Continuïteit en stabiliteit zijn immers absoluut nodig in het belang van de burgers en de ondernemingen.

Ten vierde, met de lijst die voorligt, toont de regering dat welzijn, werkgelegenheid en het creëren van economische activiteit dé prioriteiten moeten zijn tijdens de volgende legislatuur.

La liste d'articles soumis à révision montre clairement que la priorité pour la prochaine législature est concentrée sur la création d'activités, l'emploi, le bien-être social, et non l'institutionnel.

Wie het daarmee niet eens zou zijn, moet dat ook duidelijk zeggen.

Chers collègues, je souhaite terminer par un mot de remerciement. La législature qui s'achève fut à la fois très courte et, c'est le moins qu'on puisse dire, très intense. Je tiens à saluer le travail exceptionnel accompli par les députés et les sénateurs, par votre assemblée sous cette législature – reconnaissons-le – pas comme les autres. Et je voudrais aussi remercier l'ensemble du personnel de la Chambre, monsieur le président, et du Sénat pour son grand professionnalisme et son dévouement.

Ik wil ook de medewerkers van de fracties bedanken voor hun inzet en voor het vele werk dat zij hebben verricht.

Franstalige en de Nederlandstalige partijen. De meningsverschillen waren niet van communautaire aard.

Il n'est pas non plus correct de dire que nous faisons barrage au changement. Pendant la législature qui s'achève, nous avons apporté 47 modifications à la Constitution dans le cadre de la sixième réforme de l'État.

Dat is heel wat meer dan tijdens de drie jongste staatshervormingen.

Ceci montre une fois encore l'importance historique de la sixième réforme de l'État. Cette législature a été celle du changement. Par ailleurs, toutes les entités ont à présent besoin de temps et d'espace pour réaliser correctement cette réforme de l'État. La continuité et la stabilité sont aujourd'hui absolument nécessaires dans l'intérêt des citoyens et des entreprises.

Au travers de cette liste, le gouvernement montre que le bien-être, l'emploi et le développement de l'activité économique doivent être les priorités de la prochaine législature.

Het institutionele is geen prioriteit.

Ceux qui n'adhèrent pas à ce principe doivent le dire clairement.

Ik wil de volksvertegenwoordigers en senatoren lof toezwaaien voor hun werk, en het personeel voor zijn professionele houding en toewijding.

Je voudrais également remercier les collaborateurs des groupes politiques pour le travail considérable qu'ils ont accompli.

Chers collègues, en deux ans et demi, le gouvernement et le parlement ont adopté des réformes de très grande envergure. Nos concitoyens souhaitaient des changements importants. Nous leur avons répondu positivement, avec des actes et des mesures concrètes à leur égard.

Op tweeënhalf jaar tijd hebben wij ervoor gezorgd dat ons land er weer staat. Wij hebben onze internationale geloofwaardigheid herwonnen. Wij hebben de moeilijke crisisjaren beter doorstaan dan vele andere Europese landen. Onze economische groei is hoger dan bijvoorbeeld die van Nederland en Frankrijk. Volgens de jongste cijfers van Eurostat zal de procedure van het buitensporig tekort niet meer op ons land van toepassing zijn.

Quand nous regardons objectivement la situation dans certains pays, tels que la France ou les Pays-Bas, nous pouvons mesurer la qualité du travail réalisé dans notre pays. En outre, nous sommes l'un des rares pays où, selon l'OCDE, les inégalités ont diminué, notamment grâce à notre modèle social et à la politique du gouvernement pour renforcer le pouvoir d'achat des citoyens.

Met de zesde staatshervorming zijn de federale overheid en de Gewesten en Gemeenschappen bovendien klaar om de uitdagingen voor de volgende jaren aan te pakken. Die uitdagingen blijven groot en in de assemblee hier zal dus ook de volgende jaren hard gewerkt worden. Het is nu aan iedere partij en aan iedere kandidaat om de burgers te overtuigen van de ernst en de doeltreffendheid van hun voorstellen en van hun project voor de toekomst.

Les élections fédérales, régionales et européennes du 25 mai détermineront notre vie, la vie de nos citoyens et de nos entreprises pour les cinq prochaines années.

Wij staan dus voor een belangrijke keuze, in de eerste plaats voor onze burgers, voor onze ondernemingen, voor onze welvaart en voor ons welzijn, maar ook voor de stabiliteit en de internationale geloofwaardigheid van ons land.

Monsieur le président, chers collègues, je vous remercie. Et si vous me permettez cette expression: "Bonne campagne!"

U heeft belangrijke hervormingen goedgekeurd, die aan de verwachting van de bevolking beantwoorden.

En l'espace de deux ans et demi, nous avons redressé le pays. Nous avons reconquis notre crédibilité internationale et nous avons mieux traversé les périlleuses années de crise que beaucoup d'autres pays européens. Notre croissance économique est plus élevée que celle des Pays-Bas et de la France. Selon les dernières statistiques d'Eurostat, la procédure de déficit excessif ne nous sera plus appliquée.

Volgens de OESO is België een van de weinige landen waar de ongelijkheid is afgenomen. Dat hebben we te danken aan ons sociale model en aan ons beleid ter ondersteuning van de koopkracht.

Avec la sixième réforme de l'État, les autorités fédérales ainsi que les Régions et les Communautés disposent des moyens nécessaires pour affronter les défis auxquels nous devons faire face dans les années qui viennent. Les défis restent de taille et il faudra donc continuer à travailler d'arrache-pied au cours des années à venir. Il appartient à présent à chaque parti et à chaque candidat de tenter de convaincre les citoyens.

De verkiezingen van 25 mei zullen bepalend zijn voor de situatie van de bevolking en de bedrijven in de komende vijf jaar.

Nous nous trouvons donc face à un choix important, tout d'abord pour nos citoyens et nos entreprises et pour notre prospérité et notre bien-être, mais aussi pour la stabilité et la crédibilité internationale de notre pays.

Ik wens u allen een vruchtbare verkiezingscampagne! (*Applaus*)

(Applaudissements)

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord? *(Nee)*
Quelqu'un demande-t-il encore la parole? *(Non)*

De algemene bespreking is gesloten.
La discussion générale est close.

Wij gaan over tot de bespreking van de bepalingen waarvan de herziening wordt voorgesteld.
Nous passons à la discussion des dispositions dont la révision est proposée.

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking van de bepalingen waarvan de herziening wordt voorgesteld. (Rgt 85, 4) **(3567/4)**
Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion des dispositions dont la révision est proposée. (Rgt 85, 4) **(3567/4)**

Article 1er
Artikel 1

Amendement nr. 11 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 1 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 11 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 1^{er} de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 2
Artikel 2

Amendement nr. 12 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 2 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 12 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 2 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 3
Artikel 3

Amendement nr. 13 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 3 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 13 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 3 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 4
Artikel 4

Amendement nr. 14 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 4 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 14 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 4 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 5**Artikel 5**

Amendement nr. 15 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 5 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 15 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 5 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 6**Artikel 6**

Amendement nr. 16 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 6 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 16 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 6 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 7**Artikel 7**

Amendement nr. 17 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 7 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 17 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 7 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 7bis**Artikel 7bis**

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 7bis van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 7bis de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 18 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 7bis van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 18 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 7bis de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Titre II**Titel II**

Amendement nr. 266 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met titel II van de Grondwet, uitsluitend om daarin het beginsel van de laïciteit van de Federale Staat op te nemen. **(3567/2)**

L'amendement n° 266 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par le titre II de la Constitution, aux seules fins d'y insérer un article nouveau relatif à la laïcité de l'Etat. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 1 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het tweede gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

L'amendement n° 1 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le deuxième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet, om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden. Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales.

Geen bezwaar? *(Nee)*

Pas d'observation? *(Non)*

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 2 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het derde gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

L'amendement n° 2 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le troisième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen dat de personen met een handicap het genot van de rechten en vrijheden moet waarborgen.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau permettant de garantir la jouissance des droits et libertés aux personnes handicapées.

Geen bezwaar? *(Nee)*

Pas d'observation? *(Non)*

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 3 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het vierde gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

L'amendement n° 3 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le quatrième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen om het recht op veiligheid te waarborgen.
Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un nouvel article garantissant le droit à la sécurité.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 8
Artikel 8

Amendement nr. 19 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 8 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 19 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 8 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 9
Artikel 9

Amendement nr. 20 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 9 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 20 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 9 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 10
Artikel 10

Amendement nr. 21 van Barbara Pas cs stelt voor het vijfde streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**
L'amendement n° 21 de Barbara Pas cs tend à remplacer le cinquième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 10, tweede lid, tweede zinsdeel, van de Grondwet.
Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 10, alinéa 2, deuxième membre de phrase, de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 11
Artikel 11

Amendement nr. 22 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 11 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 22 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 11 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 11bis
Artikel 11bis

Amendement nr. 23 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 11bis van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 23 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 11bis de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 12
Artikel 12

Amendement nr. 24 van Barbara Pas cs stelt voor het zesde streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 24 de Barbara Pas cs tend à remplacer le sixième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 12, derde lid, van de Grondwet om de Europese rechtspraak in verband met de bijstand door een advocaat vanaf het eerste verhoor na te leven.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 12, alinéa 3, de la Constitution, afin de respecter la jurisprudence européenne en ce qui concerne l'assistance d'un avocat dès la première audition.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 13
Artikel 13

Amendement nr. 25 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 13 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 25 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 13 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 14

Artikel 14

Amendement nr. 26 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 14 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 26 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 14 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 14bis**Artikel 14bis**

Amendement nr. 27 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 14bis van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 27 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 14bis de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 15**Artikel 15**

Amendement nr. 28 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 15 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 28 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 15 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 271 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 15, alinea 2, uitsluitend om dit artikel aan te vullen met een tweede lid betreffende de onschendbaarheid van de privéwoning. **(3567/2)**

L'amendement n° 271 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 15, alinéa 2, aux seules fins de le compléter par un alinéa 2 concernant l'inviolabilité du domicile privé. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 16**Artikel 16**

Amendement nr. 29 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 16 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 29 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 16 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 17**Artikel 17**

Amendement nr. 30 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 17 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 30 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 17 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 18

Artikel 18

Amendement nr. 31 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 18 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 31 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 18 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 19

Artikel 19

Amendement nr. 32 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 19 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 32 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 19 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 20

Artikel 20

Amendement nr. 33 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 20 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 33 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 20 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 21

Artikel 21

Amendement nr. 34 van Barbara Pas cs stelt voor het zevende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 34 de Barbara Pas cs tend à remplacer le septième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 21, eerste lid, van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 21, alinéa 1^{er} de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 22**Artikel 22**

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 22 van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 22 de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 35 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 22 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 35 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 22 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 22bis**Artikel 22bis**

Amendement nr. 36 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 22bis van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 36 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 22bis de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 23**Artikel 23**

Amendement nr. 37 van Barbara Pas cs stelt voor het negende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 37 de Barbara Pas cs tend à remplacer le neuvième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 4 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het negende gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

L'amendement n° 4 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le neuvième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 217 van Muriel Gerkens en Stefaan Van Hecke stelt voor het negende gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 217 de Muriel Gerkens et Stefaan Van Hecke tend à remplacer le neuvième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 23 van de Grondwet, om een lid toe te voegen betreffende het recht van de burger op een universele dienstverlening inzake post, communicatie en mobiliteit.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 23 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa concernant le droit du citoyen à un service universel en matière de poste, de communication et de mobilité.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 24 **Artikel 24**

Amendement nr. 38 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 24 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 38 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 24 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 25 **Artikel 25**

Amendement nr. 39 van Barbara Pas cs stelt voor het tiende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 39 de Barbara Pas cs tend à remplacer le dixième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 5 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het tiende gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

L'amendement n° 5 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le dixième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 25 van de Grondwet, om een lid toe te voegen teneinde de waarborgen van de drukpers uit te breiden tot de andere informatiemiddelen.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 25 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa permettant d'élargir les garanties de la presse aux autres moyens d'information.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 26
Artikel 26

Amendement nr. 40 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 26 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 40 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 26 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 27
Artikel 27

Amendement nr. 41 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 27 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 41 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 27 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 28
Artikel 28

Amendement nr. 218 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor het elfde gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 218 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tend à remplacer le onzième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 28 van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 28 de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 42 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 28 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 42 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 28 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 29
Artikel 29

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 29 van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 29 de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 43 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 29 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 43 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 29 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 30
Artikel 30

Amendement nr. 44 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 30 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 44 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 30 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 31
Artikel 31

Amendement nr. 45 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 31 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 45 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 31 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 32
Artikel 32

Amendement nr. 46 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 32 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 46 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 32 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Titre III
Titel III

Amendement nr. 6 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het dertiende gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**
L'amendement n° 6 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le treizième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van titel III van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende de dienstgewijze decentralisatie.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à la décentralisation par service.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 229 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met titel III van de Grondwet, met het oog op de instelling van een referendumprocedure. **(3567/2)**

L'amendement n° 229 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par le titre III de la Constitution, en vue de la mise en place d'une procédure de référendum. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 33

Artikel 33

Amendement nr. 47 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 33 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 47 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 33 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 34

Artikel 34

Amendement nr. 48 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 34 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 48 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 34 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 35

Artikel 35

Amendement nr. 49 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 35 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 49 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 35 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 265 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 35 van de Grondwet, louter teneinde daarin het federale karakter van de sociale zekerheid te verankeren. **(3567/2)**

L'amendement n° 265 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à compléter la liste des dispositions dont

la révision est proposée par l'article 35 de la Constitution, aux seules fins d'y consacrer le caractère fédéral de la sécurité sociale. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 36

Artikel 36

Amendement nr. 50 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 36 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 50 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 36 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 37

Artikel 37

Amendement nr. 51 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 37 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 51 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 37 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 38

Artikel 38

Amendement nr. 52 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 38 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 52 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 38 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 39

Artikel 39

Amendement nr. 53 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 39 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 53 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 39 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 39bis

Artikel 39bis

Amendement nr. 54 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 39bis van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 54 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 39bis de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 264 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 39*bis* van de Grondwet, om de laatste zin van het tweede lid weg te laten. **(3567/2)**

L'amendement n° 264 d'Olivier Maingain en Bernard Clerfayt tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 39*bis* de la Constitution, aux fins de supprimer la dernière phrase de l'alinéa 2. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 39ter
Artikel 39ter

Amendement nr. 55 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 39*ter* van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 55 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 39*ter* de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 40
Artikel 40

Amendement nr. 56 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 40 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 56 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 40 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 41
Artikel 41

Amendement nr. 57 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 41 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 57 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 41 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 42
Artikel 42

Amendement nr. 58 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 42 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 58 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 42 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 43

Artikel 43

Amendement nr. 59 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 43 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 59 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 43 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 44**Artikel 44**

Amendement nr. 60 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 44 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 60 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 44 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 45**Artikel 45**

Amendement nr. 61 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 45 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 61 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 45 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 46**Artikel 46**

Amendement nr. 62 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 46 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 62 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 46 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 47**Artikel 47**

Amendement nr. 63 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 47 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 63 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 47 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 48**Artikel 48**

Amendement nr. 64 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen

aan te vullen met artikel 48 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 64 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 48 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 49

Artikel 49

Amendement nr. 65 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 49 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 65 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 49 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 50

Artikel 50

Amendement nr. 66 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 50 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 66 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 50 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 51

Artikel 51

Amendement nr. 67 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 51 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 67 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 51 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 52

Artikel 52

Amendement nr. 68 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 52 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 68 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 52 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 53

Artikel 53

Amendement nr. 69 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 53 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 69 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 53 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 54
Artikel 54

Amendement nr. 70 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 54 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 70 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 54 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 55
Artikel 55

Amendement nr. 71 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 55 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 71 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 55 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 56
Artikel 56

Amendement nr. 72 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 56 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 72 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 56 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 57
Artikel 57

Amendement nr. 221 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 57 van de Grondwet, met het oog op de modernisering en uitbreiding van het verzoekschriftenrecht. **(3567/2)**
L'amendement n° 221 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 57 de la Constitution, en vue de moderniser et d'élargir le droit de pétition. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 73 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 57 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 73 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 57 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 58
Artikel 58

Amendement nr. 74 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 58 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 74 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 58 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 59
Artikel 59

Amendement nr. 75 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 59 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 75 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 59 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 60
Artikel 60

Amendement nr. 76 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 60 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 76 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 60 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 61
Artikel 61

Amendement nr. 77 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 61 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 77 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 61 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 222 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 61 van de Grondwet, om de kiesgerechtigde leeftijd te verlagen van 18 naar 16 jaar. **(3567/2)**

L'amendement n° 222 de Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 61 de la Constitution, en vue d'abaisser l'âge requis pour être électeurs de 18 à 16 ans. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 62
Artikel 62

Amendement nr. 78 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen

aan te vullen met artikel 62 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 78 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 62 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 63

Artikel 63

Amendement nr. 79 van Barbara Pas cs stelt voor het veertiende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 79 de Barbara Pas cs tend à remplacer le quatorzième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 63, §§ 1 tot 3, van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 63, §§ 1^{er} à 3, de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 64

Artikel 64

Amendement nr. 80 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 64 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 80 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 64 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 65

Artikel 65

Amendement nr. 81 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 65 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 81 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 65 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 66

Artikel 66

Amendement nr. 82 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 66 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 82 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 66 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 67
Artikel 67

Amendement nr. 83 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 67 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 83 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 67 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 68
Artikel 68

Amendement nr. 84 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 68 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 84 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 68 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 69
Artikel 69

Amendement nr. 85 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 69 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 85 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 69 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 70
Artikel 70

Amendement nr. 86 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 70 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 86 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 70 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 71
Artikel 71

Amendement nr. 87 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 71 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 87 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 71 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 73
Artikel 73

Amendement nr. 88 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 73 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 88 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 73 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 74
Artikel 74

Amendement nr. 89 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 74 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 89 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 74 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 75
Artikel 75

Amendement nr. 90 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 75 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 90 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 75 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 76
Artikel 76

Amendement nr. 91 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 76 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 91 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 76 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 77
Artikel 77

Amendement nr. 92 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 77 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 92 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 77 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 78
Artikel 78

Amendement nr. 93 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 78 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 93 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 78 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 82

Artikel 82

Amendement nr. 94 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 82 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 94 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 82 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 83

Artikel 83

Amendement nr. 95 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 83 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 95 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 83 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 84

Artikel 84

Amendement nr. 96 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 84 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 96 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 84 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 85

Artikel 85

Amendement nr. 97 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 85 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 97 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 85 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 86

Artikel 86

Amendement nr. 98 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 86 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 98 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est

proposée par l'article 86 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 87
Artikel 87

Amendement nr. 99 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 87 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 99 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 87 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 88
Artikel 88

Amendement nr. 100 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 88 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 100 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 88 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 89
Artikel 89

Amendement nr. 101 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 89 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 101 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 89 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 90
Artikel 90

Amendement nr. 102 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 90 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 102 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 90 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 91
Artikel 91

Amendement nr. 103 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 91 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 103 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 91 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 92

Artikel 92

Amendement nr. 104 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 92 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 104 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 92 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 93

Artikel 93

Amendement nr. 105 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 93 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 105 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 93 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 94

Artikel 94

Amendement nr. 106 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 94 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 106 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 94 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 95

Artikel 95

Amendement nr. 107 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 95 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 107 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 95 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 96

Artikel 96

Amendement nr. 108 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 96 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 108 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 96 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 273 van Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde

bepalingen aan te vullen met artikel 96 van de Grondwet, betreffende de benoeming en het ontslag van de federale ministers en staatssecretarissen. **(3567/5)**

L'amendement n° 273 de Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 96 de la Constitution, qui concerne la nomination et la révocation des ministres et secrétaires d'Etat fédéraux. **(3567/5)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 97

Artikel 97

Amendement nr. 109 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 97 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 109 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 97 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 98

Artikel 98

Amendement nr. 110 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 98 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 110 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 98 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 99

Artikel 99

Amendement nr. 111 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 99 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 111 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 99 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 100

Artikel 100

Amendement nr. 112 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 100 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 112 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 100 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 101

Artikel 101

Amendement nr. 113 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 101 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 113 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 101 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 102

Artikel 102

Amendement nr. 114 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 102 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 114 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 102 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 103

Artikel 103

Amendement nr. 115 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 103 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 115 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 103 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 104

Artikel 104

Amendement nr. 116 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 104 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 116 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 104 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 276 van Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 104 van de Grondwet, betreffende de benoeming en het ontslag van de federale ministers en staatssecretarissen. **(3567/5)**

L'amendement n° 276 de Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 104 de la Constitution, qui concerne la nomination et la révocation des ministres et secrétaires d'État fédéraux. **(3567/5)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 105

Artikel 105

Amendement nr. 117 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 105 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 117 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 105 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 106
Artikel 106

Amendement nr. 118 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 106 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 118 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 106 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 107
Artikel 107

Amendement nr. 119 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 107 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 119 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 107 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 108
Artikel 108

Amendement nr. 120 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 108 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 120 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 108 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 109
Artikel 109

Amendement nr. 121 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 109 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 121 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 109 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 223 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 109 van de Grondwet, om sommige aspecten van het koningschap te moderniseren, zoals de bekrachtiging en afkondiging van de wetten, het genaderecht en de verlening van adeldom. **(3567/2)**

L'amendement n° 223 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 109 de la Constitution, en vue de moderniser certains aspects de la fonction royale, telles que la sanction des lois, le droit de grâce et les titres de noblesse. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 110

Artikel 110

Amendement nr. 122 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 110 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 122 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 110 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 224 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 110 van de Grondwet, om sommige aspecten van het koningschap te moderniseren, zoals de bekrachtiging en afkondiging van de wetten, het genaderecht en de verlening van adeldom. **(3567/2)**

L'amendement n° 224 de Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 110 de la Constitution, en vue de moderniser certains aspects de la fonction royale, telles que la sanction des lois, le droit de grâce et les titres de noblesse. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 111**Artikel 111**

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 111 van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 111 de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 123 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 111 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 123 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 111 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 112**Artikel 112**

Amendement nr. 124 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 112 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 124 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 112 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 274 van Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 112 van de Grondwet, betreffende het slaan van de munt. **(3567/5)**

L'amendement n° 274 de Stefaan Van Hecke cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 112 de la Constitution, qui concerne le droit de battre monnaie. **(3567/5)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 113
Artikel 113

Amendement nr. 125 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 113 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 125 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 113 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 225 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 113 van de Grondwet, om sommige aspecten van het koningschap te moderniseren, zoals de bekrachtiging en afkondiging van de wetten, het genaderecht en de verlening van adeldom. **(3567/2)**
L'amendement n° 225 de Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 113 de la Constitution, en vue de moderniser certains aspects de la fonction royale, telles que la sanction des lois, le droit de grâce et les titres de noblesse. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 114
Artikel 114

Amendement nr. 275 van Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 114 van de Grondwet, betreffende het verlenen van de militaire orden. **(3567/5)**
L'amendement n° 275 de Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 114 de la Constitution, qui concerne le pouvoir de conférer les ordres militaires. **(3567/5)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 126 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 114 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 126 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 114 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 115
Artikel 115

Amendement nr. 127 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 115 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 127 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 115 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 116

Artikel 116

Amendement nr. 128 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 116 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 128 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 116 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 117**Artikel 117**

Amendement nr. 129 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 117 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 129 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 117 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 118**Artikel 118**

Amendement nr. 130 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 118 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 130 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 118 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 267 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 118, § 2, tweede lid, van de Grondwet om het op te heffen. **(3567/2)**

L'amendement n° 267 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 118, § 2, alinéa 2, de la Constitution, aux fins de l'abroger. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 118bis**Artikel 118bis**

Amendement nr. 131 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 118bis van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 131 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 118bis de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 119**Artikel 119**

Amendement nr. 132 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 119 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 132 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 119 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 120

Artikel 120

Amendement nr. 133 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 120 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 133 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 120 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 121

Artikel 121

Amendement nr. 134 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 121 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 134 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 121 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 122

Artikel 122

Amendement nr. 135 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 122 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 135 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 122 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 123

Artikel 123

Amendement nr. 136 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 123 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 136 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 123 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 268 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 123, § 2, tweede lid, van de Grondwet, om de laatste zin van het tweede lid weg te laten. **(3567/2)**

L'amendement n° 268 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 123, § 2, alinéa 2, de la Constitution, aux fins de supprimer la dernière phrase de l'alinéa 2. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 124

Artikel 124

Amendement nr. 137 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 124 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 137 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 124 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 125

Artikel 125

Amendement nr. 138 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 125 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 138 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 125 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 126

Artikel 126

Amendement nr. 139 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 126 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 139 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 126 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 127

Artikel 127

Amendement nr. 140 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 127 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 140 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 127 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 128

Artikel 128

Amendement nr. 141 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 128 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 141 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 128 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 129

Artikel 129

Amendement nr. 142 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 129 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 142 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 129 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 130**Artikel 130**

Amendement nr. 143 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 130 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 143 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 130 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 131**Artikel 131**

Amendement nr. 144 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 131 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 144 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 131 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 132**Artikel 132**

Amendement nr. 145 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 132 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 145 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 132 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 133**Artikel 133**

Amendement nr. 146 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 133 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 146 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 133 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 134**Artikel 134**

Amendement nr. 147 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen

aan te vullen met artikel 134 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 147 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 134 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 135

Artikel 135

Amendement nr. 148 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 135 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 148 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 135 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 135bis

Artikel 135bis

Amendement nr. 149 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 135bis van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 149 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 135bis de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 226 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 135bis van de Grondwet, om de bevoegdheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in verband met tweetalig onderwijs te bekrachtigen, waarbij aldus wordt bepaald dat wat het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad betreft, een wet aangenomen met de in artikel 4, laatste lid, bepaalde meerderheid, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegdheden kan toekennen die niet aan de gemeenschappen toegewezen zijn betreffende de aangelegenheden bedoeld in artikel 127, § 1, eerste lid, 2°, en, in verband met de in 2° aangegeven aangelegenheden, bedoeld in 3°. **(3567/2)**

L'amendement n° 226 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 135bis de la Constitution, en vue de consacrer la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale en matière d'enseignement bilingue, et partant, de permettre à une loi adoptée à la majorité prévue à l'article 4, dernier alinéa, d'attribuer, pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale, à la Région de Bruxelles-Capitale, des compétences non dévolues aux communautés dans les matières visées à l'article 127, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, et, pour ce qui concerne les matières visées au 2°, le 3°. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 136

Artikel 136

Amendement nr. 150 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 136 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 150 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 136 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 137
Artikel 137

Amendement nr. 151 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 137 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 151 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 137 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 138
Artikel 138

Amendement nr. 152 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 138 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 152 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 138 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 139
Artikel 139

Amendement nr. 153 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 139 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 153 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 139 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 140
Artikel 140

Amendement nr. 154 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 140 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 154 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 140 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 141
Artikel 141

Amendement nr. 155 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 141 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 155 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 141 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 142
Artikel 142

Amendement nr. 156 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 142 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 156 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 142 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 143

Artikel 143

Amendement nr. 157 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 143 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 157 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 143 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 144

Artikel 144

Amendement nr. 158 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 144 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 158 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 144 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 145

Artikel 145

Amendement nr. 159 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 145 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 159 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 145 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 146

Artikel 146

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 146 van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 146 de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 160 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 146 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 160 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 146 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 147
Artikel 147

Amendement nr. 161 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 147 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 161 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 147 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 147bis
Artikel 147bis

Amendement nr. 270 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met hoofdstuk VI van titel III van de Grondwet, om er een artikel 147bis in op te nemen, teneinde in de Belgische Grondwet te voorzien in de mogelijkheid dat het Hof van Cassatie sommige bij wet bepaalde voordelen en ten minste hun financiering kan ontzeggen aan politieke partijen die door hun eigen optreden dan wel ingevolge de door die partijen toegestane of goedgekeurde handelingen van hun leden duidelijk en via meerdere overeenstemmende aanwijzingen blijk hebben gegeven van hun vijandigheid ten opzichte van de principes van de democratie, zoals die onder meer worden vermeld in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden. **(3567/2)**
L'amendement n° 270 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par le chapitre VI du titre III de la Constitution, aux seules fins d'y insérer un article 147bis en vue d'inscrire dans l'ordre constitutionnel belge la possibilité pour la Cour de cassation de prononcer la privation de certains avantages légaux et, à tout le moins, de leur financement, des partis politiques attestant, par leur propre fait ou à travers la conduite de leurs membres qu'ils ont autorisée ou approuvée, de manière manifeste et à travers plusieurs indices concordants, leur hostilité envers les principes de la démocratie tels qu'ils sont énoncés, notamment, par la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'Homme et des libertés fondamentales. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 148
Artikel 148

Amendement nr. 162 van Barbara Pas cs stelt voor het zeventiende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**
L'amendement n° 162 de Barbara Pas cs tend à remplacer le dix-septième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 148, tweede lid, van de Grondwet.
Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 148, alinéa 2, de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 149

Artikel 149

Amendement nr. 163 van Barbara Pas cs stelt voor het achttiende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 163 de Barbara Pas cs tend à remplacer le dix-huitième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 7 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het achttiende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

L'amendement n° 7 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le dix-huitième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 149 van de Grondwet, om een lid toe te voegen volgens hetwelk de wet afwijkingen kan voorzien op de verplichte integrale voorlezing van vonnissen, door de rechter, in openbare zitting.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 149 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa en vertu duquel la loi peut prévoir des dérogations à la lecture intégrale obligatoire des jugements, par le juge, en audience publique.

Geen bezwaar? *(Nee)*

Pas d'observation? *(Non)*

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 150

Artikel 150

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 150 van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 150 de la Constitution.

Geen bezwaar? *(Nee)*

Pas d'observation? *(Non)*

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Amendement nr. 164 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 150 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 164 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 150 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 151

Artikel 151

Amendement nr. 165 van Barbara Pas cs stelt voor de twintigste, eenentwintigste en tweeëntwintigste streepjes van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 165 de Barbara Pas cs tend à remplacer les vingtième, vingt-et-unième et vingt-deuxième tirets de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 8 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het twintigste gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

L'amendement n° 8 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le vingtième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 151, § 2, tweede lid, tweede zin, van de Grondwet, teneinde de doeltreffendheid van de organisatie van het gerecht te optimaliseren.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 151, § 2, alinéa 2, deuxième phrase, de la Constitution, en vue d'optimiser l'efficacité de l'organisation de la justice.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 151, § 3 van de Grondwet, om een algemene bevoegdheidsdiscussie over de Hoge Raad voor de Justitie te kunnen voeren, onder meer naar aanleiding van een nieuw beheersmodel voor Justitie.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 151, § 3, de la Constitution, afin de pouvoir mener une discussion générale relative à la compétence du Conseil Supérieur de la Justice, notamment suite à un nouveau modèle de gestion de la Justice.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 151, § 6, van de Grondwet, om ook de evaluatie van de korpschefs van de zetel mogelijk te maken.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 151, § 6, de la Constitution, afin de permettre également l'évaluation des chefs de corps du siège.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 152 **Artikel 152**

Amendement nr. 166 van Barbara Pas cs stelt voor het drieëntwintigste streepje van de lijst van de voor

herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 166 de Barbara Pas cs tend à remplacer le vingt-troisième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 152, tweede en derde lid, van de Grondwet.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 152, alinéas 2 et 3, de la Constitution.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.

Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Artikel 153

Artikel 153

Amendement nr. 167 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 153 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 167 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 153 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 154

Artikel 154

Amendement nr. 168 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 154 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 168 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 154 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 155

Artikel 155

Amendement nr. 169 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 155 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 169 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 155 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 156

Artikel 156

Amendement nr. 170 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 156 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 170 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 156 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 227 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 156 van de Grondwet, in verband met de begrenzing van de rechtsgebieden van de gerechtelijke arrondissementen. **(3567/2)**

L'amendement n° 227 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 156 de la Constitution, relatif à la délimitation des ressorts des arrondissements judiciaires. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 157 **Artikel 157**

Amendement nr. 171 van Barbara Pas cs stelt voor het vierentwintigste streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

L'amendement n° 171 de Barbara Pas cs tend à remplacer le vingt-quatrième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 157 van de Grondwet om in het kader van de hervorming van het tuchtrecht de oprichting van een tuchrechtbank mogelijk te maken en de samenstelling en organisatie ervan via wet te regelen.

Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 157 de la Constitution, afin de permettre, dans le cadre de la réforme du droit disciplinaire, la création d'un tribunal disciplinaire et d'en régler la composition et l'organisation par le biais d'une loi.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 157bis **Artikel 157bis**

Amendement nr. 172 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 157bis van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 172 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 157bis de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 158 **Artikel 158**

Amendement nr. 173 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 158 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 173 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 158 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 159
Artikel 159

Amendement nr. 174 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 159 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 174 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 159 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 160
Artikel 160

Amendement nr. 175 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 160 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 175 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 160 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 161
Artikel 161

Amendement nr. 176 van Barbara Pas cs stelt voor het vijftiengste streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**
L'amendement n° 176 de Barbara Pas cs tend à remplacer le vingt-cinquième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 9 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het vijftiengste gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**
L'amendement n° 9 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le vingt-cinquième tiret de la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 161 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 161 van de Grondwet teneinde de doeltreffendheid van de organisatie van het gerecht te optimaliseren.
Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision de l'article 161 de la Constitution, en vue d'optimiser l'efficacité de l'organisation de la justice.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 162
Artikel 162

Amendement nr. 177 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 162 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 177 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 162 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 163

Artikel 163

Amendement nr. 178 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 163 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 178 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 163 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 164

Artikel 164

Amendement nr. 179 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 164 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 179 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 164 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 165

Artikel 165

Amendement nr. 180 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 165 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 180 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 165 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 166

Artikel 166

Amendement nr. 181 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 166 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 181 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 166 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Titre IV

Titel IV

Amendement nr. 10 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor het zesentwintigste gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

L'amendement n° 10 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à modifier le vingt-sixième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Wij gaan over tot het onderzoek van het ontwerp van verklaring tot herziening van titel IV van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende internationale rechtscolleges.
Nous passons à l'examen du projet de déclaration de révision du titre IV de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à des juridictions internationales.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Pas d'observation? (*Non*)

De stemming over het ontwerp van verklaring wordt aangehouden.
Le vote sur le projet de déclaration est réservé.

Article 167 **Artikel 167**

Amendement nr. 182 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 167 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 182 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 167 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 272 van Ben Weyts cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 167 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 272 de Ben Weyts cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 167 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 228 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 167 van de Grondwet, teneinde aan het Parlement, bij een (volgens alsnog vast te stellen nadere regels bepaalde) bijzonder gekwalificeerde meerderheid, onverkorte besluitvormingsbevoegdheid te verlenen in verband met de ontplooiing van strijdkrachten in het kader van een vredeshandhaving- of vredeshersteloperatie; zulks moet het Parlement de mogelijkheid bieden vooraf zijn instemming te verlenen telkens als een gewapende troepenmacht wordt ingezet, behalve in de gevallen waarin de veiligheid en lichamelijke integriteit van Belgische burgers en EU-burgers dringend een interventie vergt die impliceert dat binnen een uitermate kort tijdsbestek (24 à 48 uur) militairen worden uitgestuurd. **(3567/2)**

L'amendement n° 228 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 167 de la Constitution, en vue de confier au Parlement toute décision relative à la mise en œuvre des forces militaires, dans un cadre de maintien ou de rétablissement de la paix, à une majorité spécialement qualifiée, selon des modalités à déterminer; ainsi qu'en vue de permettre au Parlement d'être en mesure de donner son accord préalable à tout engagement des forces armées, à l'exception des cas où la sécurité et l'intégrité physique de ressortissants belges et européens nécessitent une intervention en urgence, qui implique l'envoi de militaires dans des délais extrêmement courts (de 24 à 48 heures). **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 168
Artikel 168

Amendement nr. 183 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 168 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 183 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 168 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 168bis
Artikel 168bis

Amendement nr. 184 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 168bis van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 184 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 168bis de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 169
Artikel 169

Amendement nr. 185 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 169 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 185 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 169 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 170
Artikel 170

Amendement nr. 186 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 170 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 186 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 170 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 171
Artikel 171

Amendement nr. 187 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 171 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 187 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 171 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 172
Artikel 172

Amendement nr. 188 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 172 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 188 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 172 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 173

Artikel 173

Amendement nr. 189 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 173 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 189 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 173 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 174

Artikel 174

Amendement nr. 190 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 174 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 190 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 174 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 175

Artikel 175

Amendement nr. 191 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 175 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 191 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 175 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 176

Artikel 176

Amendement nr. 192 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 176 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 192 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 176 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 177

Artikel 177

Amendement nr. 193 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 177 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 193 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est

proposée par l'article 177 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 178
Artikel 178

Amendement nr. 194 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 178 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 194 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 178 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 179
Artikel 179

Amendement nr. 195 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 179 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 195 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 179 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 180
Artikel 180

Amendement nr. 196 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 180 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 196 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 180 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 269 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 180 van de Grondwet, louter teneinde het Hof de bevoegdheid toe te kennen om de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen te controleren en, bij wege van arrest, uitspraak te doen over de vastgestelde schendingen. **(3567/2)**
L'amendement n° 269 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 180 de la Constitution, aux seules fins d'attribuer à la Cour la compétence de contrôler le financement et la comptabilité ouverte des partis politiques et de statuer, par voie d'arrêt, sur les violations qu'elle y constate. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 181
Artikel 181

Amendement nr. 197 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 181 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 197 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 181 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 182
Artikel 182

Amendement nr. 198 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 182 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 198 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 182 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 183
Artikel 183

Amendement nr. 199 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 183 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 199 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 183 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 184
Artikel 184

Amendement nr. 200 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 184 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 200 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 184 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 185
Artikel 185

Amendement nr. 201 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 185 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 201 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 185 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 186
Artikel 186

Amendement nr. 202 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 186 van de Grondwet. **(3567/2)**
L'amendement n° 202 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 186 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 187
Artikel 187

Amendement nr. 203 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 187 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 203 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 187 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 188
Artikel 188

Amendement nr. 204 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 188 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 204 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 188 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 189
Artikel 189

Amendement nr. 205 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 189 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 205 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 189 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 190
Artikel 190

Amendement nr. 206 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 190 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 206 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 190 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 191
Artikel 191

Amendement nr. 207 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 191 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 207 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 191 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.
Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 192
Artikel 192

Amendement nr. 208 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 192 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 208 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 192 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 193

Artikel 193

Amendement nr. 209 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 193 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 209 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 193 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 194

Artikel 194

Amendement nr. 210 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 194 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 210 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 194 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 195

Artikel 195

Amendement nr. 211 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 195 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 211 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 195 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Amendement nr. 263 van Ben Weyts cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 195 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 263 de Ben Weyts cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 195 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 196

Artikel 196

Amendement nr. 212 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 196 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 212 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 196 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 197

Artikel 197

Amendement nr. 213 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 197 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 213 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 197 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Article 198

Artikel 198

Amendement nr. 214 van Barbara Pas cs stelt voor de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 198 van de Grondwet. **(3567/2)**

L'amendement n° 214 de Barbara Pas cs tend à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 198 de la Constitution. **(3567/2)**

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement est réservé.

Scrutins (continuation)

Geheime stemmingen (voortzetting)

06 Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations – Résultat du scrutin pour la nomination des membres effectifs néerlandophones du conseil d'administration (3562/1)

06 Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de Nederlandstalige vaste leden van de raad van bestuur (3562/1)

Votants	110	Stemmen
Blancs ou nuls	6	Blanco of ongeldig
Valables	104	Geldig
Majorité absolue	53	Volstreekte meerderheid

M. Yves Aerts a obtenu 17 suffrages.

De heer Yves Aerts heeft 17 stemmen gekregen.

Mme Shaireen Aftab a obtenu 75 suffrages.

Mevrouw Shaireen Aftab heeft 75 stemmen gekregen.

M. Jan Beddeleem a obtenu 2 suffrages.

De heer Jan Beddeleem heeft 2 stemmen gekregen.

M. Abdelkarim Bellakfih a obtenu 0 suffrage.

De heer Abdelkarim Bellakfih heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Naima Charkaoui a obtenu 7 suffrages.

Mevrouw Naima Charkaoui heeft 7 stemmen gekregen.

M. Peter Coppens a obtenu 0 suffrage.

De heer Peter Coppens heeft 0 stemmen gekregen.

M. Daniël Cuypers a obtenu 1 suffrage.
De heer Daniël Cuypers heeft 1 stem gekregen.

Mme Ingrid Declunder a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Ingrid Declunder heeft 0 stemmen gekregen.

M. Paolo De Francesco a obtenu 78 suffrages.
De heer Paolo De Francesco heeft 78 stemmen gekregen.

Mme Aleksandra Delanghe a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Aleksandra Delanghe heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Nathalie Diesbecq a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Nathalie Diesbecq heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Jacqueline Goegebeur a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Jacqueline Goegebeur heeft 0 stemmen gekregen.

M. Marc Gross a obtenu 2 suffrages.
De heer Marc Gross heeft 2 stemmen gekregen.

M. Bernard Hubeau a obtenu 4 suffrages.
De heer Bernard Hubeau heeft 4 stemmen gekregen.

Mme Saida Isbai a obtenu 1 suffrage.
Mevrouw Saida Isbai heeft 1 stem gekregen.

M. Koen Lemmens a obtenu 0 suffrage.
De heer Koen Lemmens heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Bieke Machiels a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Bieke Machiels heeft 0 stemmen gekregen.

M. Christopher Oliha a obtenu 1 suffrage.
De heer Christopher Oliha heeft 1 stem gekregen.

Mme An Rosiers a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw An Rosiers heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Els Schelfhout a obtenu 77 suffrages.
Mevrouw Els Schelfhout heeft 77 stemmen gekregen.

M. Jesse Stroobants a obtenu 3 suffrages.
De heer Jesse Stroobants heeft 3 stemmen gekregen.

Mme Sarah Tak a obtenu 1 suffrage.
Mevrouw Sarah Tak heeft 1 stem gekregen.

Mme Hafida Talhaoui a obtenu 6 suffrages.
Mevrouw Hafida Talhaoui heeft 6 stemmen gekregen.

M. Herman Van Goethem a obtenu 67 suffrages.
De heer Herman Van Goethem heeft 67 stemmen gekregen.

Mme Jinske Verhellen a obtenu 24 suffrages.
Mevrouw Jinske Verhellen heeft 24 stemmen gekregen.

M. Jogchum Vrielink a obtenu 73 suffrages.
De heer Jogchum Vrielink heeft 73 stemmen gekregen.

M. Luc Walleyen a obtenu 6 suffrages.
De heer Luc Walleyen heeft 6 stemmen gekregen.

Mme Marijke Weewauters a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Marijke Weewauters heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Shaireen Aftab ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre effectif néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Shaireen Aftab, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

M. Paolo De Francesco ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre effectif néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

De heer Paolo De Francesco, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

Mme Els Schelfhout ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre effectif néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Els Schelfhout, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

M. Herman Van Goethem ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre effectif néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

De heer Herman Van Goethem, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

M. Jogchum Vrielink ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre effectif néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

De heer Jogchum Vrielink, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

07 Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations – Résultat du scrutin pour la nomination des membres effectifs francophones du conseil d'administration (3562/1)

07 Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de Franstalige vaste leden van de raad van bestuur (3562/1)

Votants	109	Stemmen
Blancs ou nuls	27	Blanco of ongeldig
Valables	82	Geldig
Majorité absolue	42	Volstreckte meerderheid

M. Louis-Léon Christians a obtenu 2 suffrages.

De heer Louis-Léon Christians heeft 2 stemmen gekregen.

M. Siméon de Hey a obtenu 0 suffrage.
De heer Siméon de Hey heeft 0 stemmen gekregen.

M. Thierry Delaval a obtenu 76 suffrages.
De heer Thierry Delaval heeft 76 stemmen gekregen.

M. Didier de Laveleye a obtenu 1 suffrage.
De heer Didier de Laveleye heeft 1 stem gekregen.

Mme Maïté De Rue a obtenu 3 suffrages.
Mevrouw Maïté De Rue heeft 3 stemmen gekregen.

M. Hajib El Hajjaji a obtenu 0 suffrage.
De heer Hajib El Hajjaji heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Claire Godding a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Claire Godding heeft 0 stemmen gekregen.

M. Henri Goldman a obtenu 3 suffrages.
De heer Henri Goldman heeft 3 stemmen gekregen.

Mme Marianne Gratia a obtenu 3 suffrages.
Mevrouw Marianne Gratia heeft 3 stemmen gekregen.

M. Marc Hordies a obtenu 0 suffrage.
De heer Marc Hordies heeft 0 stemmen gekregen.

M. Philippe Housiaux a obtenu 0 suffrage.
De heer Philippe Housiaux heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Christine Kulakowski a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Christine Kulakowski heeft 0 stemmen gekregen.

M. David Leclercq a obtenu 0 suffrage.
De heer David Leclercq heeft 0 stemmen gekregen.

M. Serge Lipszyc a obtenu 78 suffrages.
De heer Serge Lipszyc heeft 78 stemmen gekregen.

Mme Frédérique Mawet a obtenu 3 suffrages.
Mevrouw Frédérique Mawet heeft 3 stemmen gekregen.

Mme Sotieta Ngo a obtenu 78 suffrages.
Mevrouw Sotieta Ngo heeft 78 stemmen gekregen.

Mme Christine Nina Niyonsavye a obtenu 78 suffrages.
Mevrouw Christine Nina Niyonsavye heeft 78 stemmen gekregen.

M. Bennouda Ould Kherroubi a obtenu 3 suffrages.
De heer Bennouda Ould Kherroubi heeft 3 stemmen gekregen.

M. Eric Reinhard a obtenu 0 suffrage.
De heer Eric Reinhard heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Bernadette Renauld a obtenu 78 suffrages.
Mevrouw Bernadette Renauld heeft 78 stemmen gekregen.

M. Alexandre Tihange a obtenu 0 suffrage.
De heer Alexandre Tihange heeft 0 stemmen gekregen.

M. Patrick Wautelet a obtenu 0 suffrage.
De heer Patrick Wautelet heeft 0 stemmen gekregen.

M. Victor Yangandi a obtenu 0 suffrage.
De heer Victor Yangandi heeft 0 stemmen gekregen.

M. Thierry Delaval ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre effectif francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

De heer Thierry Delaval, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

M. Serge Lipszyc ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre effectif francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

De heer Serge Lipszyc, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

Mme Sotieta Ngo ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre effectif francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Sotieta Ngo, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

Mme Christine Nina Niyonsavye ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre effectif francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Christine Nina Niyonsavye, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

Mme Bernadette Renauld ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre effectif francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Bernadette Renauld, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig vast lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

08 Comité sectoriel Sécurité sociale et Santé (section Sécurité sociale) - Résultat du scrutin pour la nomination d'un membre externe suppléant (3566/1)

08 Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid (afdeling Sociale Zekerheid) – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van een plaatsvervangend extern lid (3566/1)

Votants	110	Stemmen
Blancs ou nuls	28	Blanco of ongeldig
Valables	82	Geldig
Majorité absolue	42	Volstreckte meerderheid

Mme Ludwine Casteleyn a obtenu 80 suffrages.
Mevrouw Ludwine Casteleyn heeft 80 stemmen gekregen.

Mme Els J. Kindt a obtenu 2 suffrages.
Mevrouw Els J. Kindt heeft 2 stemmen gekregen.

Mme Ludwine Casteleyn ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre externe suppléant du Comité sectoriel Sécurité sociale et Santé (section Sécurité sociale).

Mevrouw Ludwine Casteleyn, die de volstrekte meerderheid heeft verkregen, wordt tot plaatsvervangend extern lid van het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid (afdeling Sociale Zekerheid), uitgeroepen.

09 Commission de la protection de la vie privée – Résultat du scrutin pour la nomination des membres externes du Comité de surveillance statistique (3565/1)

09 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de externe leden van het Statistisch Toezichtscmité (3565/1)

Votants	110	Stemmen
Blancs ou nuls	29	Blanco of ongeldig
Valables	81	Geldig
Majorité absolue	41	Volstrekte meerderheid

Membres effectifs
Vaste leden

Premier mandat
Eerste mandaat

M. Michel Vanden Abeele a obtenu 80 suffrages.
De heer Michel Vanden Abeele heeft 80 stemmen gekregen.

M. Thierry Mansvelt a obtenu 0 suffrage.
De heer Thierry Mansvelt heeft 0 stemmen gekregen.

M. Michel Vanden Abeele ayant obtenu 80 suffrages, soit la majorité absolue, est nommé membre effectif du Comité de surveillance statistique.
Aangezien de heer Michel Vanden Abeele 80 stemmen heeft gekregen, dit is de volstrekte meerderheid, is hij benoemd tot vast lid van het Statistisch Toezichtscmité.

Deuxième mandat
Tweede mandaat

Mme Martine Van Wouwe a obtenu 77 suffrages.
Mevrouw Martine Van Wouwe heeft 77 stemmen gekregen.

M. Philippe Gysbergs a obtenu 0 suffrage.
De heer Philippe Gysbergs heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Martine Van Wouwe ayant obtenu 77 suffrages, soit la majorité absolue, est nommée membre effectif du Comité de surveillance statistique.
Aangezien mevrouw Martine Van Wouwe 77 stemmen heeft gekregen, dit is de volstrekte meerderheid, is zij benoemd tot vast lid van het Statistisch Toezichtscmité.

Troisième mandat
Derde mandaat

M. Patrick Deboosere a obtenu 73 suffrages.
De heer Patrick Deboosere heeft 73 stemmen gekregen.

M. Yves Teughels a obtenu 0 suffrage.
De heer Yves Teughels heeft 0 stemmen gekregen.

M. Patrick Deboosere ayant obtenu 73 suffrages, soit la majorité absolue, est nommé membre effectif du Comité de surveillance statistique.
Aangezien de heer Patrick Deboosere 73 stemmen heeft gekregen, dit is de volstrekte meerderheid, is hij benoemd tot vast lid van het Statistisch Toezichtscomité.

Membres suppléants
Plaatsvervangende leden

Premier mandat
Eerste mandaat

M. Thierry Mansvelt a obtenu 78 suffrages.
De heer Thierry Mansvelt heeft 78 stemmen gekregen.

M. Luc Dal a obtenu 2 suffrages.
De heer Luc Dal heeft 2 stemmen gekregen.

M. Thierry Mansvelt ayant obtenu 78 suffrages, soit la majorité absolue, est nommé membre suppléant du Comité de surveillance statistique.
Aangezien de heer Thierry Mansvelt 78 stemmen heeft gekregen, dit is de volstrekte meerderheid, is hij benoemd tot plaatsvervangend lid van het Statistisch Toezichtscomité.

Deuxième mandat
Tweede mandaat

M. Philippe Gysbergs a obtenu 74 suffrages.
De heer Philippe Gysbergs heeft 74 stemmen gekregen.

Mme Martine Van Wouwe a obtenu 1 suffrage.
Mevrouw Martine Van Wouwe heeft 1 stem gekregen.

M. Philippe Gysbergs ayant obtenu 74 suffrages, soit la majorité absolue, est nommé membre suppléant du Comité de surveillance statistique.
Aangezien de heer Philippe Gysbergs 74 stemmen heeft gekregen, dit is de volstrekte meerderheid, is hij benoemd tot plaatsvervangend lid van het Statistisch Toezichtscomité.

Troisième mandat
Derde mandaat

M. Patrick Vander Weyden a obtenu 75 suffrages.
De heer Patrick Vander Weyden heeft 75 stemmen gekregen.

M. Tite Kubushishi a obtenu 0 suffrage.
De heer Tite Kubushishi heeft 0 stemmen gekregen.

M. Patrick Vander Weyden ayant obtenu 75 suffrages, soit la majorité absolue, est nommé membre suppléant du Comité de surveillance statistique.
Aangezien de heer Patrick Vander Weyden 75 stemmen heeft gekregen, dit is de volstrekte meerderheid, is hij benoemd tot plaatsvervangend lid van het Statistisch Toezichtscomité.

**10 Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations -
Nomination des membres suppléants du conseil d'administration**

**10 Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme - Benoeming
van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur**

L'ordre du jour appelle la nomination des membres suppléants du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Aan de orde is de geheime stemming voor de benoeming van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme.

La Chambre doit procéder à la nomination de dix membres suppléants, dont cinq membres francophones et cinq néerlandophones et dont au maximum cinq sont du même sexe.

De Kamer dient over te gaan tot de benoeming van tien plaatsvervangende leden, waarvan vijf Nederlandstaligen en vijf Franstaligen en waarvan maximaal vijf van hetzelfde geslacht.

Le document portant le nom des candidats vous a été distribué (n° 3562/1).

Het stuk met de namen van de kandidaten werd rondgedeeld (stuk nr. 3562/1).

Vous avez reçu deux bulletins de vote, l'un reprenant les candidats francophones et l'autre reprenant les candidats néerlandophones.

U heeft twee stembiljetten gekregen, een met de Nederlandstalige kandidaten, het andere met de Franstalige kandidaten.

Il y a lieu de voter en traçant une croix dans la case figurant en regard du nom des candidats choisis. Les bulletins qui comporteraient plus de votes qu'il y a de mandats à pourvoir sont nuls.

Om te stemmen moet men een kruisje in het vakje tegenover de naam van de gekozen kandidaten plaatsen. Stembiljetten waarop meer stemmen zijn uitgebracht dan er mandaten zijn, zijn ongeldig.

Le scrutin étant secret, les bulletins ne peuvent être signés.

Daar de stemming geheim is, mogen de stembiljetten niet worden ondertekend.

Nous devons d'abord procéder au tirage au sort d'un ou de deux bureaux de scrutateurs composés chacun de quatre membres qui seront chargés du dépouillement. Je vous propose cependant de désigner les deux secrétaires siégeant au bureau ce jour pour dépouiller les scrutins.

We moeten eerst een of twee bureaus van stemopnemers bij loting samenstellen. Elk bureau bestaat uit vier leden. Ik stel u evenwel voor om voor de stemopneming de twee secretarissen aan te wijzen die heden aan het bureau hebben plaatsgenomen.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Mme Meyrem Almaci et M. Dirk Van der Maelen sont désignés pour dépouiller les scrutins.

Mevrouw Meyrem Almaci en de heer Dirk Van der Maelen worden aangewezen om de stemmen op te nemen.

Je vous propose de procéder au dépouillement des scrutins à la salle n° 3, en présence des scrutateurs.

Ik stel u voor dat de stembiljetten geteld worden in de zaal nr. 3, in aanwezigheid van de stemopnemers.

À l'appel de son nom, chaque membre est prié de venir déposer son bulletin non signé dans l'urne, en montant à la tribune, de ma gauche à ma droite.

Ik verzoek elk lid om bij het afroepen van zijn naam zijn ongetekende stembiljet in de stembus te komen deponeren. Gelieve langs mijn linkerzijde op het spreekgestoelte te komen en dit aan mijn rechterzijde te verlaten.

J'invite les secrétaires à procéder à l'appel nominal.

Ik nodig de secretarissen uit de namen af te roepen.

Tout le monde a-t-il déposé son bulletin dans l'urne?

Heeft iedereen gestemd?

Je déclare le scrutin clos.
De stemming is gesloten.

11 Elections 2014 - Vote électronique avec preuve papier - Désignation des membres du Collège d'experts

11 Verkiezingen 2014 - Elektronische stemming met papieren bewijsstuk - Aanwijzing van de leden van het College van deskundigen

Sur la base de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier et en vue des élections du 25 mai 2014, la Chambre doit désigner trois membres effectifs et trois membres suppléants du Collège permanent. Un des membres effectifs doit être juriste, les autres membres effectifs et suppléants doivent être informaticiens.

Op grond van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk moet de Kamer voor de verkiezingen van 25 mei 2014 drie effectieve en drie plaatsvervangende leden van het permanent College aanwijzen. Een van de effectieve leden moet een jurist zijn, de andere effectieve en plaatsvervangende leden moeten informatici zijn.

La Chambre doit également désigner deux membres du Collège non permanent (un effectif et un suppléant). Ils doivent être informaticiens.

De Kamer moet ook twee leden van het niet-permanent College aanwijzen (een effectief en een plaatsvervangend). Ze moeten informatici zijn.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 22 avril 2014, je vous propose de désigner les experts suivants:

Collège permanent:

Membres effectifs

M. Bruno De Nys (Chambre, N)

M. Karel Van Geyt (Chambre, N) (juriste)

M. Emmanuel Willems (Sénat, F)

Membres suppléants

Mme Sophie Jonckheere (Chambre, N)

M. Freddy Tomicki (Chambre, F)

M. Erwin Vereecken (Chambre, N)

Collège non permanent:

Membre effectif

M. Ralph Raiglot (Chambre, F)

Membre suppléant

M. Eric Adams (Chambre, N)

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 22 april 2014 stel ik u voor de volgende deskundigen aan te wijzen:

Permanent College:

Effectieve leden

de heer Bruno De Nys (Kamer, N)

de heer Karel Van Geyt (Kamer, N) (jurist)

de heer Emmanuel Willems (Senaat, F)

Plaatsvervangende leden

mevrouw Sophie Jonckheere (Kamer, N)

de heer Freddy Tomicki (Kamer, F)

de heer Erwin Vereecken (Kamer, N)

Niet-permanent College:

Effectief lid

de heer Ralph Raiglot (Kamer, F)

Plaatsvervangend lid

de heer Eric Adams (Kamer, N)

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

12 Création d'un organe de contrôle de l'information policière au sein de la Commission de la protection de la vie privée

12 Oprichting van een controleorgaan op de politionele informatie bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer

La loi du 28 mars 2014 relative à la gestion de l'information policière et modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et le code d'instruction criminelle, a été publiée au *Moniteur belge* du 18 mars 2014.

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 maart 2014 verscheen de wet van 18 maart 2014 betreffende het politionele informatiebeheer en tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en het Wetboek van strafvordering.

Le nouvel article 36^{ter} de la loi du 8 décembre 1992 supprime l'actuel organe de contrôle de l'information policière, institué au sein des services de police, et crée un nouvel organe de contrôle au sein de la Commission de la protection de la vie privée.

Het nieuwe artikel 36^{ter} van de wet van 8 december 1992 schaft het huidige Controleorgaan op de politionele informatie, opgericht binnen de politiediensten, af en creëert een nieuw Controleorgaan in de schoot van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Les membres de ce nouvel organe de contrôle sont nommés par la Chambre pour un terme de six ans renouvelable une fois.

De leden van het nieuwe Controleorgaan worden door de Kamer benoemd voor een termijn van zes jaar, eenmaal hernieuwbaar.

L'Organe de contrôle est présidé par un magistrat des cours et tribunaux. L'Organe de contrôle est en outre composé d'un membre de la Commission de la protection de la vie privée, d'un ou plusieurs membres de la police locale et de la police fédérale et d'un ou plusieurs experts. Le nombre d'experts ne peut pas être supérieur au nombre de membres issus des services de police.

Het Controleorgaan wordt voorgezeten door een magistraat van de hoven en de rechtbanken. Daarnaast is het Controleorgaan samengesteld uit een lid van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, een of meerdere leden van de lokale politie en van de federale politie en een of meerdere experten. Het aantal experten mag niet hoger zijn dan het aantal leden van de politiediensten.

Le nombre de personnes n'étant pas fixé, le président de la Commission de la vie privée propose de nommer deux membres de la police locale (1 F et 1 N), deux membres de la police fédérale (1 F et 1 N) et deux experts (1 F et 1 N). La parité en matière de genre est également proposée pour chaque catégorie. Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 22 avril 2014, je vous propose d'entériner cette proposition.

Daar het aantal leden niet bepaald werd, stelt de voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer voor twee leden van de lokale politie (1 N en 1 F), twee leden van de federale politie (1 N en 1 F) en twee experten (1 N en 1 F) te benoemen. De genderpariteit wordt tevens voor elke categorie voorgesteld. Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 22 april 2014 stel ik u voor deze beslissing te bekrachtigen.

Pas d'objection? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Au moment de leur nomination, les membres de l'Organe de contrôle doivent remplir les conditions suivantes:

- 1° être belge;
- 2° jouir des droits civils et politiques;
- 3° être de conduite irréprochable;
- 4° justifier d'une expertise en matière de traitement de l'information ou de protection des données;
- 5° être titulaire d'une habilitation de sécurité du niveau "très secret".

Op het ogenblik van hun benoeming moeten de leden van het Controleorgaan aan de volgende voorwaarden voldoen:

- 1° Belg zijn;
- 2° genieten van de burgerlijke en politieke rechten;
- 3° van onberispelijk gedrag zijn;
- 4° het bewijs leveren van hun deskundigheid inzake verwerking van informatie of bescherming van gegevens;
- 5° houder zijn van een veiligheidsmachtiging van het niveau "zeer geheim".

Au moment de leur nomination, les membres du personnel des services de police doivent en outre remplir les conditions spécifiques suivantes:

- 1° compter au moins dix ans d'ancienneté de service et être au moins revêtu du grade de commissaire de police ou de niveau 1;
- 2° ne pas avoir fait l'objet d'une évaluation finale qualifiée "insuffisante" au cours des cinq années qui ont précédé l'introduction de la candidature, ni avoir encouru de sanction disciplinaire lourde non effacée;
- 3° justifier d'une expérience d'au moins un an en matière de traitement de l'information ou de protection des données.

Op het ogenblik van hun benoeming moeten de personeelsleden van de politiediensten tevens voldoen aan de volgende specifieke voorwaarden:

- 1° ten minste tien jaar dienstanciënniteit hebben en ten minste bekleed zijn met de graad van commissaris van politie of van niveau 1;
- 2° geen eindevaluatie "onvoldoende" hebben gekregen tijdens de vijf jaar voorafgaand aan de indiening van de kandidaatstelling, noch een niet uitgewiste zware tuchtstraf hebben opgelopen;
- 3° een ervaring van minimum een jaar bezitten inzake de verwerking van informatie of bescherming van gegevens.

Au moment de leur nomination, les experts doivent en outre remplir les conditions spécifiques suivantes:

- 1° justifier d'une expérience de cinq ans en tant qu'expert en matière de traitement de l'information ou de protection des données;
- 2° être titulaire d'un diplôme donnant accès aux emplois de niveau 1 dans les administrations de l'État ou avoir occupé un emploi de niveau 1 dans les administrations de l'Etat durant au moins cinq ans.

Op het ogenblik van hun benoeming moeten de experten tevens voldoen aan de volgende specifieke voorwaarden:

- 1° vijf jaar ervaring hebben als deskundige in het domein van verwerking van informatie of bescherming van gegevens;
- 2° houder zijn van een diploma dat toegang verleent tot de betrekkingen van niveau 1 in de Rijksbesturen of een ambt van niveau 1 in de Rijksbesturen te hebben uitgeoefend gedurende ten minste vijf jaar.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 22 avril 2014, un appel aux candidats sera publié au *Moniteur belge*.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 22 april 2014 zal een oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* worden gepubliceerd.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Votes nominatifs**Naamstemmingen**

13 **Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Fouad Lahssaini sur "l'entrée en vigueur de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus" (n° 118)**

13 **Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Fouad Lahssaini over "de inwerkingtreding van de basiswet betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden" (nr. 118)**

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Justice du 1 avril 2014.

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Justitie van 1 april 2014.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 118/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Fouad Lahssaini;
- une motion pure et simple a été déposée par Mme Sabien Lahaye-Battheu et par M. Benoît Drèze.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 118/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Fouad Lahssaini;
- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Sabien Lahaye-Battheu en door de heer Benoît Drèze.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

13.01 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, chers collègues, cette motion vise la mise en application de l'ensemble de la loi de principes dont seuls aujourd'hui les aspects "droits" manquent alors que ceux des "devoirs" sont déjà entrés en application.

Pour cette dernière intervention, j'aimerais vous dire qu'il ne suffit pas de proclamer son humanisme au moment de la rédaction de ce type de loi et de l'oublier au moment de son application. L'humanisme, on peut le proclamer quand il s'agit de personnes sages, de personnes qui ont un emploi, de personnes qui ont un logement, de personnes qui traversent aux feux, mais surtout il importe de se le rappeler pour défendre des personnes vulnérables qui, à un moment donné, se trouvent en marge de la société, en particulier des détenus.

C'est la raison pour laquelle je ne suis pas mécontent d'avoir déposé cette motion. J'espère que la prochaine législature mettra en place ce grand chantier qu'est le droit des détenus, sujet que nous ne pouvons laisser en suspens.

13.01 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen): Deze motie beoogt de onverkorte toepassing van de basiswet, waarvan de bepalingen met betrekking tot de plichten wel al worden toegepast, maar die met betrekking tot de rechten vooralsnog ontbreken. Humanisme betekent ook opkomen voor kwetsbare mensen die op een bepaald ogenblik in de marge van de samenleving leven.

Ik hoop dat men tijdens de volgende legislatuur werk zal maken van de rechten van de gedetineerden; er is op dat vlak nog veel werk.

Le **président**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 1)

Ja	89	Oui
Nee	44	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.
De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

14 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Theo Francken over "de humanitaire regularisatie van (ex)gevangenen en de instructie om de intrekking van dit verkregen verblijf te onderzoeken" (nr. 119)

14 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Theo Francken sur "la régularisation humanitaire d'(ex-)détenus et l'instruction d'examiner le retrait du droit de séjour obtenu" (n° 119)

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 2 april 2014.

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique du 2 avril 2014.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 119/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Sarah Smeyers en door de heer Theo Francken;

- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Frank Wilrycx.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 119/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Sarah Smeyers et par M. Theo Francken;

- une motion pure et simple a été déposée par M. Frank Wilrycx.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

14.01 Theo Francken (N-VA): Mijnheer de voorzitter, het gaat om een motie die is ingediend naar aanleiding van een van de grootste geheimen die ik heb ontdekt of toch iets dat alleszins niet werd onthuld, namelijk: het aantal feiten dat gepleegd werd door de illegale criminelen die geregulariseerd zijn door deze regering en de vorige.

Samen met collega Sarah Smeyers heb ik daarover in de afgelopen jaren tientallen vragen gesteld, zowel schriftelijk als mondeling, en uiteindelijk was er ook een interpellatie om te vragen hoeveel er nu juist geregulariseerd werden. Verder wilden we weten van hoeveel personen het verblijf na de regularisatie opnieuw werd ingetrokken, hoeveel er in de gevangenis zijn beland en hoeveel er vanuit de gevangenis papieren hebben gekregen. Daar bestaat nog altijd geen duidelijkheid over.

Wij vragen in deze motie niet meer dan transparantie. Nu is het natuurlijk te laat. Het zal aan de volgende regering zijn om eindelijk voor absolute transparantie te zorgen over wat er gebeurt met illegalen die in de gevangenis belanden maar toch nog verblijfsrecht krijgen van deze regering. Wat gebeurt daarmee? Wordt dat verblijfsrecht terug ingetrokken? Worden ze teruggestuurd? Wat gebeurt met hen? Dat blijft zeer onduidelijk.

Daarom deze interpellatie als sluitstuk na de tientallen vragen die we daarover hebben gesteld. We hebben nooit een duidelijk antwoord gekregen, ook niet van mevrouw De Block die zeer goed is, op zijn verhofstadtiens, in de communicatie. Als het gaat om dit dossier heeft ze echter absoluut nooit willen antwoorden op onze vragen in het Parlement.

14.01 Theo Francken (N-VA): Le dépôt de cette motion est justifié par le maintien du secret le plus absolu entourant le nombre de faits criminels commis par des étrangers en séjour illégal, régularisés par les gouvernements actuel et précédent.

Ces dernières années, j'ai avec Mme Smeyers posé d'innombrables questions orales et écrites sur ce sujet allant même jusqu'à déposer une interpellation pour connaître les statistiques exactes en la matière et obtenir ainsi une vision plus précise de la politique menée à l'égard de ces personnes. La secrétaire d'État De Block s'est toujours dérobée.

De **voorzitter**: Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 2)

Ja	87	Oui
Nee	44	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

15 Amendements tendant à insérer de nouveaux projets de texte de déclaration de révision de la Constitution et à modifier les projets de texte de déclaration proposés par le gouvernement, et projets de texte de déclaration de révision de la Constitution (3567/1-5)

15 Amendementen die ertoe strekken nieuwe ontwerpteksten van verklaring tot herziening van de Grondwet in te voegen en tot wijziging van de ontwerpteksten van verklaring ingediend door de regering, en ontwerpteksten van verklaring tot herziening van de Grondwet (3567/1-5)

Stemming over amendement nr. 11 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 1 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 11 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 1 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 3)

Ja	32	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Reden van onthouding? (Nee)

Raison d'abstention? (Non)

Stemming over amendement nr. 12 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 2 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 12 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 2 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote/stemming 3)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 13 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening

voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 3 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 13 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 3 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 3)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 14 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 4 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 14 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 4 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 3)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 15 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 5 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 15 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 5 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 3)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 16 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 6 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 16 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 6 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 3)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 17 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 7 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 17 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 7 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 3)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 7bis van de Grondwet. **(3567/4)**
Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 7bis de la Constitution. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*
Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 4)

Ja	125	Oui
Nee	9	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 7bis van de Grondwet aangenomen.
En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 7bis de la Constitution.

L'amendement n° 18 de Barbara Pas cs est sans objet.
Amendement nr. 18 van Barbara Pas cs dient geen doel meer.

Stemming over amendement nr. 266 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met Titel II van de Grondwet, uitsluitend om daarin het beginsel van de laïciteit van de Federale Staat op te nemen. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 266 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par le Titre II de la Constitution, aux seules fins d'y insérer un article nouveau relatif à la laïcité de l'Etat. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 5)

Ja	12	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Reden van onthouding? *(Nee)*
Raison d'abstention? *(Non)*

Stemming over amendement nr. 1 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het tweede gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 1 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le deuxième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 5)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet, om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 6)

Ja	123	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet, om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales.

Reden van onthouding? *(Nee)*

Raison d'abstention? *(Non)*

Stemming over amendement nr. 2 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het derde gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 2 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le troisième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 7)

Ja	12	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen dat de personen met een handicap het genot van de rechten en vrijheden moet waarborgen.

(3567/4)

Vote sur le projet de déclaration de révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau permettant de garantir la jouissance des droits et libertés aux personnes handicapées. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 8*)

Ja	126	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen dat de personen met een handicap het genot van de rechten en vrijheden moet waarborgen, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau permettant de garantir la jouissance des droits et libertés aux personnes handicapées.

Stemming over amendement nr. 3 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het vierde gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen.

(3567/2)

Vote sur l'amendement n° 3 d'Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le quatrième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 9*)

Ja	11	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen om het recht op veiligheid te waarborgen. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un nouvel article

garantissant le droit à la sécurité. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 10)

Ja	124	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen om het recht op veiligheid te waarborgen, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un nouvel article garantissant le droit à la sécurité.

Stemming over amendement nr. 19 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 8 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 19 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 8 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 11)

Ja	31	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Reden van onthouding? *(Nee)*

Raison d'abstention? *(Non)*

Stemming over amendement nr. 20 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 9 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 20 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 9 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 11)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 21 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het vijfde streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 21 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le cinquième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 11)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 10, tweede lid, tweede zinsdeel, van de Grondwet. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 10, alinéa 2, deuxième membre de phrase, de la Constitution. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 12)

Ja	124	Oui
Nee	9	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 10, tweede lid, tweede zinsdeel, van de Grondwet, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 10, alinéa 2, deuxième membre de phrase, de la Constitution.

Stemming over amendement nr. 22 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 11 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 22 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 11 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 13)

Ja	27	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	123	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 23 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 11bis van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 23 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 11bis de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 13)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

(Mme De Bont a voté pour les amendements)

Stemming over amendement nr. 24 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het zesde streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 24 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le sixième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 14)

Ja	32	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 12, derde lid, van de Grondwet om de Europese rechtspraak in verband met de bijstand door een advocaat vanaf het eerste verhoor na te leven. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 12, alinéa 3, de la Constitution, afin de respecter la jurisprudence européenne en ce qui concerne l'assistance d'un avocat dès la première audition. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 15)

Ja	126	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 12, derde lid, van de Grondwet om de Europese rechtspraak in verband met de bijstand door een advocaat vanaf het eerste verhoor na te leven, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 12, alinéa 3, de la Constitution, afin de respecter la jurisprudence européenne en ce qui concerne l'assistance d'un avocat dès la première audition.

Stemming over amendement nr. 25 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening

voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 13 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 25 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 13 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 16)

Ja	33	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Reden van onthouding? *(Nee)*

Raison d'abstention? *(Non)*

(Mme Jadin voulait voter non)

Stemming over amendement nr. 26 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 14 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 26 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 14 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 16)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 27 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 14bis van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 27 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 14bis de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 16)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 28 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 15 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 28 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 15 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 16)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 271 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 15, alinea 2, van de Grondwet, uitsluitend om dit artikel aan te vullen met een tweede lid betreffende de onschendbaarheid van de privéwoning. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 271 d'Olivier Maingain en Bernard Clerfayt tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 15, alinéa 2, de la Constitution, aux seules fins de la compléter par un alinéa 2 concernant l'inviolabilité du domicile privé. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 17)

Ja	12	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Reden van onthouding? *(Nee)*

Raison d'abstention? *(Non)*

Stemming over amendement nr. 29 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 16 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 29 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 16 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 18)

Ja	32	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Reden van onthouding? *(Nee)*

Raison d'abstention? *(Non)*

Stemming over amendement nr. 30 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 17 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 30 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 17 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 18)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 31 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 18 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 31 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 18 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 18)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 32 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 19 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 32 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 19 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 18)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 33 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 20 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 33 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 20 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 18)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 34 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het zevende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 34 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le septième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 18)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 21, eerste lid, van de Grondwet. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 21, alinéa 1^{er}, de la Constitution. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 19)

Ja	125	Oui
Nee	9	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 21, eerste lid, van de Grondwet, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 21, alinéa 1^{er}, de la Constitution.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 22 van de Grondwet. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 22 de la Constitution. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 20)

Ja	122	Oui
Nee	9	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 22 van de Grondwet aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 22 de la Constitution.

L'amendement n° 35 de Mme Barbara Pas cs est devenu sans objet.

Amendement nr. 35 van mevrouw Barbara Pas cs dient geen doel meer.

Stemming over amendement nr. 36 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 22*bis* van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 36 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 22*bis* de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 21)

Ja	31	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

(Le président a voté non)

Stemming over amendement nr. 37 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het negende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 37 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le neuvième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 21)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 217 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend het negende gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 217 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à remplacer le neuvième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 22)

Ja	36	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 4 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het negende gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 4 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le neuvième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 23)

Ja	12	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (Non)

Reden van onthouding? (Nee)

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 23 van de Grondwet, om een lid toe te voegen betreffende het recht van de burger op een universele dienstverlening inzake post, communicatie en mobiliteit. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 23 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa concernant le droit du citoyen à un service universel en matière de poste, de communication et de mobilité. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 24)

Ja	126	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 23 van de Grondwet, om een lid toe te voegen betreffende het recht van de burger op een universele dienstverlening inzake post, communicatie en mobiliteit, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 23 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa concernant le droit du citoyen à un service universel en matière de poste, de communication et de mobilité.

Stemming over amendement nr. 38 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 24 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 38 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 24 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 25)

Ja	32	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 39 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het tiende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 39 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le dixième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 25)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 5 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het tiende gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 5 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le dixième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 26)

Ja	11	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 25 van de Grondwet, om een lid toe te voegen teneinde de waarborgen van de drukpers uit te breiden tot de andere informatiemiddelen. **(3567/4)**
Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 25 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa permettant d'élargir les garanties de la presse aux autres moyens d'information. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 27)

Ja	124	Oui
Nee	9	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 25 van de Grondwet, om een lid toe te voegen teneinde de waarborgen van de drukpers uit te breiden tot de andere informatiemiddelen, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 25 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa permettant d'élargir les garanties de la presse aux autres moyens d'information.

15.01 **Laurent Louis** (indép.): (...)

Le **président**: M. Louis a voté pour.

Stemming over amendement nr. 40 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 26 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 40 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 26 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 28)

Ja	32	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 41 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 27 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 41 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 27 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 28)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 218 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend het elfde gedachtestreeje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te

vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 218 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à remplacer le onzième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 29)

Ja	35	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 28 van de Grondwet **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 28 de la Constitution **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 30)

Ja	125	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 28 van de Grondwet aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 28 de la Constitution.

L'amendement n° 42 de Mme Barbara Pas cs est sans objet.

Amendement nr. 42 van mevrouw Barbara Pas cs dient geen doel meer.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 29 van de Grondwet. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 29 de la Constitution. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 31)

Ja	125	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 29 van de Grondwet aangenomen.
En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 29 de la Constitution.

L'amendement n° 43 de Mme Barbara Pas cs est sans objet.
Amendement nr. 43 van mevrouw Barbara Pas cs dient geen doel meer.

Stemming over amendement nr. 44 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 30 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 44 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 30 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 32)

Ja	32	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 45 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 31 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 45 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 31 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 32)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 46 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 32 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 46 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 32 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 32)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 6 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het dertiende gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 6 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le treizième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 33)

Ja	8	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	28	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van titel III van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende de dienstgewijze decentralisatie. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à la décentralisation par service. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 34)

Ja	119	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van titel III van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende de dienstgewijze decentralisatie, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration du titre .III de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à la décentralisation par service

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 229 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met Titel III van de Grondwet, met het oog op de instelling van een referendumprocedure. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 229 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par Titre III de la Constitution, en vue de la mise en place d'une

procédure de référendum. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 35)

Ja	33	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 47 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 33 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 47 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 33 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 36)

Ja	32	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 48 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 34 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 48 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 34 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 36)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 49 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 35 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 49 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 35 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 36)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 265 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 35 van de Grondwet, louter teneinde daarin het federale karakter van de sociale zekerheid te verankeren. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 265 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 35 de la Constitution, aux seules fins d'y consacrer le caractère fédéral de la sécurité sociale. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 37)

Ja	2	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 50 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 36 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 50 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 36 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 38)

Ja	32	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 51 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 37 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 51 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 37 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 38*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 52 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 38 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 52 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 38 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 38*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 53 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 39 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 53 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 39 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 38*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 54 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 39bis van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 54 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 39bis de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 38*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 264 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 39bis van de Grondwet, om de laatste zin van het tweede lid weg te laten. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 264 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 39bis de la Constitution, aux fins de supprimer la dernière phrase de l'alinéa 2. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 39)

Ja	2	Oui
Nee	105	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 55 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 39^{ter} van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 55 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 39^{ter} de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 40)

Ja	32	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 56 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 40 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 56 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 40 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 57 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 41 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 57 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 41 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 58 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 42 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 58 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 42 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 59 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 43 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 59 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 43 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 60 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 44 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 60 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 44 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 61 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 45 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 61 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 45 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 62 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 46 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 62 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la

révision est proposée par l'article 46 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 63 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 47 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 63 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 47 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 64 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 48 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 64 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 48 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 65 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 49 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 65 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 49 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 66 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 50 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 66 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 50 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 67 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 51 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 67 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 51 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 68 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 52 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 68 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 52 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 69 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 53 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 69 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 53 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 70 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 54 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 70 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 54 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 71 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 55 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 71 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 55 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 72 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 56 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 72 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 56 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 73 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 57 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 73 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 57 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 221 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 57 van de Grondwet, met het oog op de modernisering en uitbreiding van het verzoekschriftenrecht. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 221 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 57 de la Constitution, en vue de moderniser et d'élargir le droit de pétition. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 41)

Ja	33	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 74 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 58 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 74 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 58 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 42)

Ja	31	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (Non)

Reden van onthouding? (Nee)

15.02 **Zuhal Demir** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik heb tegen gestemd.

15.02 **Zuhal Demir** (N-VA): J'ai voté non.

De **voorzitter**: Waarvan akte.

(De heer Bart Somers heeft tegen gestemd)

Stemming over amendement nr. 75 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 59 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 75 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 59 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote/stemming 42)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 76 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 60 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 76 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 60 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote/stemming 42)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 77 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 61 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 77 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la

révision est proposée par l'article 61 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 42)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 222 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 61 van de Grondwet, om de kiesgerechtigde leeftijd te verlagen van 18 naar 16 jaar. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 222 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 61 de la Constitution, en vue d'abaisser l'âge requis pour être électeurs de 18 à 16 ans. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 43)

Ja	35	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 78 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 62 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 78 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 62 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 44)

Ja	30	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	124	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 79 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het veertiende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 79 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le quatorzième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 44)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 63, §§ 1 tot 3, van de Grondwet. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 63, §§ 1^{er} à 3, de la Constitution. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 45)

Ja	120	Oui
Nee	11	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 63, §§ 1 tot 3, van de Grondwet, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 63, §§ 1^{er} à 3, de la Constitution.

Stemming over amendement nr. 80 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 64 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 80 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 64 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 46)

Ja	32	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 81 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 65 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 81 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 65 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 82 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 66 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 82 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 66 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 83 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 67 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 83 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 67 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 84 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 68 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 84 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 68 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 85 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 69 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 85 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 69 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 86 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 70 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 86 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 70 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 87 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 71 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 87 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 71 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 88 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 73 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 88 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 73 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 89 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 74 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 89 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 74 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 90 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening

voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 75 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 90 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 75 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 91 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 76 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 91 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 76 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 92 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 77 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 92 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 77 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 93 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 78 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 93 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 78 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 94 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 82 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 94 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 82 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 95 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 83 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 95 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 83 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 96 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 84 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 96 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 84 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 97 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 85 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 97 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 85 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 98 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 86 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 98 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 86 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 99 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 87 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 99 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 87 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 100 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 88 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 100 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 88 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 101 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 89 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 101 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 89 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 102 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 90 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 102 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 90 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 103 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 91 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 103 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 91 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 46*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 104 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 92 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 104 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 92 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 46*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 105 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 93 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 105 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 93 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 46*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 106 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 94 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 106 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 94 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 46*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 107 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 95 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 107 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 95 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 46*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 108 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 96 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 108 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 96 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 46)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 273 van Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 96 van de Grondwet, betreffende de benoeming en het ontslag van de federale ministers en staatssecretarissen. **(3567/5)**

Vote sur l'amendement n° 273 de Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 96 de la Constitution, qui concerne la nomination et la révocation des ministres et secrétaires d'Etat fédéraux. **(3567/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 47)

Ja	17	Oui
Nee	89	Non
Onthoudingen	26	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 109 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 97 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 109 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 97 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 48)

Ja	32	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? (*Nee*)

(*Mmes Genot et Almaci ont voté comme leur groupe*)

Stemming over amendement nr. 110 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 98 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 110 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 98 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 48*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 111 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 99 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 111 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 99 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 48*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 112 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 100 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 112 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 100 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 48*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 113 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 101 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 113 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 101 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 48*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 114 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 102 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 114 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 102 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 48)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 115 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 103 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 115 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 103 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 48)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 116 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 104 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 116 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 104 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 48)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 276 van Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 104 van de Grondwet, betreffende de benoeming en het ontslag van de federale ministers en staatssecretarissen. **(3567/5)**

Vote sur l'amendement n° 276 de Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 104 de la Constitution, qui concerne la nomination et la révocation des ministres et secrétaires d'Etat fédéraux. **(3567/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 49)

Ja	35	Oui
Nee	90	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 117 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 105 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 117 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 105 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 50*)

Ja	31	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 118 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 106 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 118 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 106 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 50*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 119 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 107 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 119 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 107 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 50*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 120 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 108 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 120 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 108 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 50*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 121 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 109 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 121 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 109 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 50)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 223 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 109 van de Grondwet, om sommige aspecten van het koningschap te moderniseren, zoals de bekrachtiging en afkondiging van de wetten, het genaderecht en de verlening van adeldom. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 223 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 109 de la Constitution, en vue de moderniser certains aspects de la fonction royale, telles que la sanction des lois, le droit de grâce et les titres de noblesse. **(3567/2)**

15.03 Daniel Bacquelaine (MR): Monsieur le président, peut-on demander à Mme Gerken ou à M. Van Hecke de justifier cet amendement?

Le **président**: C'est une bonne question. Dois-je faire chercher Mme Gerken ou M. Van Hecke?

Mais non, c'est trop tard! C'était une plaisanterie: il est trop tard pour une justification d'amendement.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 51)

Ja	32	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 122 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 110 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 122 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 110 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 52)

Ja	31	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (Non)

Reden van onthouding? (Nee)

Stemming over amendement nr. 224 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 110 van de Grondwet, om sommige aspecten van het koningschap te moderniseren, zoals de bekrachtiging en afkondiging van de wetten, het genaderecht en de verlening van adeldom. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 224 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 110 de la Constitution, en vue de moderniser certains aspects de la fonction royale, telles que la sanction des lois, le droit de grâce et les titres de noblesse. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 53)

Ja	38	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (Non)

Reden van onthouding? (Nee)

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 111 van de Grondwet **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 111 de la Constitution **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 54)

Ja	122	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 111 van de Grondwet, aangenomen.
En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 111 de la Constitution.

Amendement nr. 123 van Barbara Pas cs dient geen doel meer.
L'amendement n° 123 van Barbara Pas cs est sans objet.

Stemming over amendement nr. 124 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 112 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 124 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 112 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 55)

Ja	31	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (Non)
Reden van onthouding? (Nee)

Stemming over amendement nr. 274 van Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 112 van de Grondwet, betreffende het slaan van de munt. **(3567/5)**
Vote sur l'amendement n° 274 de Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 112 de la Constitution, qui concerne le droit de battre monnaie. **(3567/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 56)

Ja	34	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	124	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (Non)
Reden van onthouding? (Nee)

Stemming over amendement nr. 125 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 113 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 125 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 113 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 57)

Ja	32	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (Non)

Reden van onthouding? (Nee)

Stemming over amendement nr. 225 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 113 van de Grondwet, om sommige aspecten van het koningschap te moderniseren, zoals de bekrachtiging en afkondiging van de wetten, het genaderecht en de verlening van adeldom. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 225 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 113 de la Constitution, en vue de moderniser certains aspects de la fonction royale, telles que la sanction des lois, le droit de grâce et les titres de noblesse. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 58)

Ja	39	Oui
Nee	90	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 126 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 114 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 126 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 114 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 59)

Ja	31	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 275 van Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor

herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 114 van de Grondwet, betreffende het verlenen van de militaire orden. **(3567/5)**

Vote sur l'amendement n° 275 de Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 114 de la Constitution, qui concerne le pouvoir de conférer les ordres militaires. **(3567/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 60)

Ja	35	Oui
Nee	89	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 127 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 115 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 127 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 115 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 61)

Ja	32	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 128 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 116 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 128 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 116 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 61)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 129 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 117 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 129 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 117 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 61)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté

Stemming over amendement nr. 130 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 118 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 130 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 118 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 61)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté

Stemming over amendement nr. 267 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 118, § 2, van de Grondwet, om het op te heffen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 267 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 118, § 2, de la Constitution, aux fins de l'abroger. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 62)

Ja	2	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 131 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 118bis van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 131 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 118bis de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 63)

Ja	32	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 132 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 119 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 132 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 119 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 63)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 133 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 120 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 133 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 120 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 63)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 134 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 121 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 134 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 121 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 63)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 135 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 122 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 135 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 122 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 63)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 136 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 123 van de Grondwet. **(3567/2)**
 Vote sur l'amendement n° 136 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 123 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 63)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 268 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 123, § 2, tweede lid, van de Grondwet, om de laatste zin van het tweede lid weg te laten. **(3567/2)**
 Vote sur l'amendement n° 268 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 123, § 2, alinéa 2, de la Constitution, aux fins de supprimer la dernière phrase de l'alinéa 2. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 64)

Ja	2	Oui
Nee	104	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*
 Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 137 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 124 van de Grondwet. **(3567/2)**
 Vote sur l'amendement n° 137 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 124 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 65)

Ja	32	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 138 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 125 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 138 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 125 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 65)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 139 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 126 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 139 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 126 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 65)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 140 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 127 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 140 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 127 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 65)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 141 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 128 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 141 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 128 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 65*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 142 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 129 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 142 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 129 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 65*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 143 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 130 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 143 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 130 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 65*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 144 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 131 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 144 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 131 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 65*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 145 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 132 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 145 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 132 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 65*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 146 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 133 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 146 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 133 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 65)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 147 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 134 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 147 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 134 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 65)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 148 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 135 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 148 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 135 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 65)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 149 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 135bis van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 149 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 135bis de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 65)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 226 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 135bis van de Grondwet, om de bevoegdheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in verband met tweetalig onderwijs te bekrachtigen, waarbij aldus wordt bepaald dat wat het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad betreft, een wet aangenomen met de in artikel 4, laatste lid, bepaalde meerderheid, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegdheden

kan toekennen die niet aan de gemeenschappen toegewezen zijn betreffende de aangelegenheden bedoeld in artikel 127, § 1, eerste lid, 2°, en, in verband met de in 2° aangegeven aangelegenheden, bedoeld in 3°. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 226 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 135*bis* de la Constitution, en vue de consacrer la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale en matière d'enseignement bilingue, et partant, de permettre à une loi adoptée à la majorité prévue à l'article 4, dernier alinéa, d'attribuer, pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale, à la Région de Bruxelles-Capitale, des compétences non dévolues aux communautés dans les matières visées à l'article 127, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, et, pour ce qui concerne les matières visées au 2°, le 3°. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 66)

Ja	23	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 150 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 136 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 150 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 136 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 67)

Ja	32	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 151 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 137 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 151 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 137 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 152 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 138 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 152 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 138 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 153 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 139 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 153 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 139 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 154 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 140 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 154 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 140 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 155 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 141 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 155 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 141 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 156 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening

voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 142 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 156 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 142 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 157 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 143 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 157 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 143 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 158 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 144 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 158 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 144 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 159 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 145 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 159 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 145 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 146 van de Grondwet **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 146 de la Constitution **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 68)

Ja	122	Oui
Nee	10	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 146 van de Grondwet aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 146 de la Constitution.

(Mme Nahima Lanjri a voté comme son groupe)

L'amendement n° 160 de Mme Barbara Pas cs est devenu sans objet.

Amendement nr. 160 van mevrouw Barbara Pas cs dient geen doel meer.

Stemming over amendement nr. 161 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 147 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 161 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 147 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 69)

Ja	31	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 270 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met hoofdstuk VI van titel III van de Grondwet, om er een artikel 147bis in op te nemen, teneinde in de Belgische Grondwet te voorzien in de mogelijkheid dat het Hof van Cassatie sommige bij wet bepaalde voordelen en ten minste hun financiering kan ontzeggen aan politieke partijen die door hun eigen optreden dan wel ingevolge de door die partijen toegestane of goedgekeurde handelingen van hun leden duidelijk en via meerdere overeenstemmende aanwijzingen blijken hebben gegeven van hun vijandigheid ten opzichte van de principes van de democratie, zoals die onder meer worden vermeld in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 270 de Olivier Maingain en Bernard Clerfayt tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par le chapitre VII du titre III de la Constitution, aux seules fins d'y insérer un article 147bis en vue d'inscrire dans l'ordre constitutionnel belge la possibilité pour la Cour de cassation de prononcer la privation de certains avantages légaux et, à tout le moins, de leur financement, des partis politiques attestant, par leur propre fait ou à travers la conduite de leurs membres qu'ils ont autorisée ou approuvée, de manière manifeste et à travers plusieurs indices concordants, leur hostilité envers les principes de la démocratie tels qu'ils sont énoncés, notamment, par la Convention européenne

de sauvegarde des droits de l'Homme et des libertés fondamentales. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 70)

Ja	2	Oui
Nee	105	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 162 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het zeventiende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 162 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le dix-septième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 71)

Ja	32	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 148, tweede lid, van de Grondwet. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 148, alinéa 2, de la Constitution. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 72)

Ja	125	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 148, tweede lid, van de Grondwet, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 148, alinéa 2, de la Constitution.

Stemming over amendement nr. 163 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het achttiende streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 163 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le dix-huitième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 73)

Ja	31	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 7 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het achttiende gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 7 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le dix-huitième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 74)

Ja	12	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 149 van de Grondwet, om een lid toe te voegen volgens hetwelk de wet afwijkingen kan voorzien op de verplichte integrale voorlezing van vonnissen, door de rechter, in openbare zitting. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 149 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa en vertu duquel la loi peut prévoir des dérogations à la lecture intégrale obligatoire des jugements, par le juge, en audience publique. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 75*)

Ja	124	Oui
Nee	9	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 149 van de Grondwet, om een lid toe te voegen volgens hetwelk de wet afwijkingen kan voorzien op de verplichte integrale voorlezing van vonnissen, door de rechter, in openbare zitting, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 149 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa en vertu duquel la loi peut prévoir des dérogations à la lecture intégrale obligatoire des jugements, par le juge, en audience publique.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 150 van de Grondwet. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 150 de la Constitution. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 76*)

Ja	124	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 150 van de Grondwet aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 150 de la Constitution.

L'amendement n° 164 de Mme Barbara Pas cs est devenu sans objet.

Amendement nr. 164 van mevrouw Barbara Pas cs dient geen doel meer.

Stemming over amendement nr. 165 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de twintigste, eenentwintigste en tweeëntwintigste streepjes van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 165 de Barbara Pas cs tendant à remplacer les vingtième, vingt-et-unième et vingt-deuxième tirets de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 77)

Ja	32	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 8 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het twintigste gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 8 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le vingtième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 78)

Ja	12	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 151, § 2, tweede lid, tweede zin, van de Grondwet, teneinde de doeltreffendheid van de organisatie van het gerecht te optimaliseren. **(3567/4)**
Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 151, § 2, alinéa 2, deuxième phrase, de la Constitution, en vue d'optimiser l'efficacité de l'organisation de la justice. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 79)

Ja	121	Oui
Nee	10	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 151, § 2, tweede lid, tweede zin, van de Grondwet, teneinde de doeltreffendheid van de organisatie van het gerecht te optimaliseren, aangenomen.
En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 151, § 2, alinéa 2,

deuxième phrase, de la Constitution, en vue d'optimiser l'efficacité de l'organisation de la justice.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 151, § 3, van de Grondwet, om een algemene bevoegdheidsdiscussie over de Hoge Raad voor de Justitie te kunnen voeren, onder meer naar aanleiding van een nieuw beheersmodel voor Justitie. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 151, § 3, de la Constitution, afin de pouvoir mener une discussion générale relative à la compétence du Conseil Supérieur de la Justice, notamment suite à un nouveau modèle de gestion de la Justice. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 80)

Ja	123	Oui
Nee	9	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 151, § 3, van de Grondwet, om een algemene bevoegdheidsdiscussie over de Hoge Raad voor de Justitie te kunnen voeren, onder meer naar aanleiding van een nieuw beheersmodel voor Justitie, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 151, § 3, de la Constitution, afin de pouvoir mener une discussion générale relative à la compétence du Conseil Supérieur de la Justice, notamment suite à un nouveau modèle de gestion de la Justice.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 151, § 6, van de Grondwet, om ook de evaluatie van de korpschefs van de zetel mogelijk te maken. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 151, § 6, de la Constitution, afin de permettre également l'évaluation des chefs de corps du siège. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 81)

Ja	124	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 151, § 6, van de Grondwet, om ook de evaluatie van de korpschefs van de zetel mogelijk te maken, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 151, § 6, de la Constitution, afin de permettre également l'évaluation des chefs de corps du siège.

Stemming over amendement nr. 166 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het drieëntwintigste streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 166 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le vingt-troisième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 82)

Ja	32	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 152, tweede en derde lid, van de Grondwet. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 152, alinéas 2 et 3, de la Constitution. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 83)

Ja	107	Oui
Nee	23	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 152, tweede en derde lid, van de Grondwet aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 152, alinéas 2 et 3, de la Constitution.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 167 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 153 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 167 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 153 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 84)

Ja	32	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)
Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 168 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 154 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 168 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 154 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 84)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr.169 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 155 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 169 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 155 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 84)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 170 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 156 van de Grondwet. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 170 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 156 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote/stemming 84)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 227 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 156 van de Grondwet, in verband met de begrenzing van de rechtsgebieden van de gerechtelijke arrondissementen. **(3567/2)**
Vote sur l'amendement n° 227 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 156 de la Constitution, relatif à la délimitation des ressorts des arrondissements judiciaires. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 85)

Ja	34	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 171 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het vierentwintigste streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 171 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le vingt-quatrième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 86)

Ja	32	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 157 van de Grondwet, om in het kader van de hervorming van het tuchtrecht de oprichting van een tuchtrechtbank mogelijk te maken en de samenstelling en organisatie ervan via wet te regelen. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 157 de la Constitution, afin de permettre, dans le cadre de la réforme du droit disciplinaire, la création d'un tribunal disciplinaire et d'en régler la composition et l'organisation par le biais d'une loi. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 87)

Ja	122	Oui
Nee	9	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 157 van de Grondwet, om in het kader van de hervorming van het tuchtrecht de oprichting van een tuchtrechtbank mogelijk te maken en de samenstelling en organisatie ervan via wet te regelen, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 157 de la Constitution, afin de permettre, dans le cadre de la réforme du droit disciplinaire, la création d'un tribunal disciplinaire et d'en régler la composition et l'organisation par le biais d'une loi.

Stemming over amendement nr. 172 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 157*bis* van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 172 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 157*bis* de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(...): (...)

Le **président**: Le vote est annulé. Je recommence le vote sur l'amendement. Ce sera plus clair. Soyez attentif.

(Le vote n° 88 est annulé)

(Stemming nr. 88 wordt geannuleerd)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 89)

Ja	31	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

Stemming over amendement nr. 173 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 158 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 173 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 158 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 89)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 174 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 159 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 174 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la

révision est proposée par l'article 159 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 89)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 175 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 160 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 175 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 160 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 89)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 176 van Barbara Pas cs ertoe strekkend het vijftiengste streepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te vervangen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 176 de Barbara Pas cs tendant à remplacer le vingt-cinquième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

(Vote/stemming 89)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 9 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het vijftiengste gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 9 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le vingt-cinquième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 90)

Ja	12	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 161 van de Grondwet teneinde de doeltreffendheid van de organisatie van het gerecht te optimaliseren. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision de l'article 161 de la Constitution, en vue d'optimiser l'efficacité de l'organisation de la justice. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 91)

Ja	123	Oui
Nee	8	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van artikel 161 van de Grondwet teneinde de doeltreffendheid van de organisatie van het gerecht te optimaliseren, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision de l'article 161 de la Constitution, en vue d'optimiser l'efficacité de l'organisation de la justice.

Stemming over amendement nr. 177 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 162 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 177 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 162 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 92)

Ja	31	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 178 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 163 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 178 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 163 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 92)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 179 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 164 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 179 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 164 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 92)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 180 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 165 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 180 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 165 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 92)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 181 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 166 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 181 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 166 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 92)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 10 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend het zesentwintigste gedachtestreepje van de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen van de Grondwet te wijzigen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 10 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à modifier le vingt-sixième tiret de la liste des dispositions de la Constitution dont la révision est proposée. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 93)

Ja	12	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over het ontwerp van verklaring tot herziening van titel IV van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende internationale rechtscolleges. **(3567/4)**

Vote sur le projet de déclaration de révision du titre IV de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à des juridictions internationales. **(3567/4)**

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 94*)

Ja	120	Oui
Nee	9	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het ontwerp van verklaring tot herziening van titel IV van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende internationale rechtscollèges, aangenomen.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de déclaration de révision du titre IV de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à des juridictions internationales.

Stemming over amendement nr. 182 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 167 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 182 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 167 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 95*)

Ja	32	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 272 van Ben Weyts cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 167 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 272 de Ben Weyts cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 167 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 96*)

Ja	26	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 228 van Muriel Gerken en Stefaan Van Hecke ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 167 van de Grondwet, teneinde

aan het Parlement, bij een (volgens alsnog vast te stellen nadere regels bepaalde) bijzonder gekwalificeerde meerderheid, onverkorte besluitvormingsbevoegdheid te verlenen in verband met de ontplooiing van strijdkrachten in het kader van een vredeshandhaving- of vredeshersteloperatie; zulks moet het Parlement de mogelijkheid bieden vooraf zijn instemming te verlenen telkens als een gewapende troepenmacht wordt ingezet, behalve in de gevallen waarin de veiligheid en lichamelijke integriteit van Belgische burgers en EU-burgers dringend een interventie vergt die impliceert dat binnen een uitermate kort tijdsbestek (24 à 48 uur) militairen worden uitgestuurd. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 228 de Muriel Gerken et Stefaan Van Hecke tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 167 de la Constitution, en vue de confier au Parlement toute décision relative à la mise en œuvre des forces militaires, dans un cadre de maintien ou de rétablissement de la paix, à une majorité spécialement qualifiée, selon des modalités à déterminer ; ainsi qu'en vue de permettre au Parlement d'être en mesure de donner son accord préalable à tout engagement des forces armées, à l'exception des cas où la sécurité et l'intégrité physique de ressortissants belges et européens nécessitent une intervention en urgence, qui implique l'envoi de militaires dans des délais extrêmement courts (de 24 à 48 heures). **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 97)

Ja	42	Oui
Nee	85	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 183 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 168 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 183 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 168 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 98)

Ja	32	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 184 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 168bis van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 184 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 168bis de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 185 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 169 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 185 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 169 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 186 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 170 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 186 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 170 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 187 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 171 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 187 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 171 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 188 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 172 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 188 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 172 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 189 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 173 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 189 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 173 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 190 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 174 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 190 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 174 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 191 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 175 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 191 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 175 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 192 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 176 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 192 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 176 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 193 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 177 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 193 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 177 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 194 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 178 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 194 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 178 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 195 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 179 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 195 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 179 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 196 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 180 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 196 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 180 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 98)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 269 van Olivier Maingain en Bernard Clerfayt ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 180 van de Grondwet, louter teneinde het Hof de bevoegdheid toe te kennen om de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen te controleren en, bij wege van arrest, uitspraak te doen over de vastgestelde schendingen. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 269 de Olivier Maingain et Bernard Clerfayt tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 180 de la Constitution, aux seules fins d'attribuer à la Cour la compétence de contrôler le financement et la comptabilité ouverte des partis politiques et de statuer, par voie d'arrêt, sur les violations qu'elle y constate. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 99)

Ja	1	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 197 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 181 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 197 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 181 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 100)

Ja	32	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 198 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 182 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 198 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 182 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 199 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 183 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 199 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 183 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 200 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 184 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 200 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la

révision est proposée par l'article 184 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 201 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 185 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 201 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 185 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 202 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 186 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 202 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 186 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 203 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 187 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 203 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 187 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 204 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 188 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 204 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 188 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 205 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 189 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 205 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 189 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 206 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 190 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 206 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 190 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 207 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 191 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 207 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 191 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 208 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 192 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 208 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 192 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 209 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 193 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 209 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 193 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 210 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 194 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 210 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 194 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Vote/stemming 100)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Scrutins (continuation)

Geheime stemmingen (voortzetting)

16 Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations – Résultat du scrutin pour la nomination des membres suppléants francophones du conseil d'administration (3562/1)

16 Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de Franstalige plaatsvervangende leden van de raad van bestuur (3562/1)

Votants	120	Stemmen
Blancs ou nuls	23	Blanco of ongeldig
Valables	97	Geldig
Majorité absolue	49	Volstreekte meerderheid

M. Louis-Léon Christians a obtenu 86 suffrages.
De heer Louis-Léon Christians heeft 86 stemmen gekregen.

M. Siméon de Hey a obtenu 0 suffrage.
De heer Siméon de Hey heeft 0 stemmen gekregen.

M. Didier de Laveleye a obtenu 1 suffrage.
De heer Didier de Laveleye heeft 1 stem gekregen.

Mme Maïté De Rue a obtenu 95 suffrages.
Mevrouw Maïté De Rue heeft 95 stemmen gekregen.

M. Hajib El Hajjaji a obtenu 0 suffrage.
De heer Hajib El Hajjaji heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Claire Godding a obtenu 83 suffrages.
Mevrouw Claire Godding heeft 83 stemmen gekregen.

M. Henri Goldman a obtenu 7 suffrages.
De heer Henri Goldman heeft 7 stemmen gekregen.

Mme Marianne Gratia a obtenu 8 suffrages.
Mevrouw Marianne Gratia heeft 8 stemmen gekregen.

M. Marc Hordies a obtenu 6 suffrages.
De heer Marc Hordies heeft 6 stemmen gekregen.

M. Philippe Housiaux a obtenu 0 suffrage.
De heer Philippe Housiaux heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Christine Kulakowski a obtenu 87 suffrages.
Mevrouw Christine Kulakowski heeft 87 stemmen gekregen.

M. David Leclercq a obtenu 0 suffrage.
De heer David Leclercq heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Frédérique Mawet a obtenu 8 suffrages.
Mevrouw Frédérique Mawet heeft 8 stemmen gekregen.

M. Bennouda Ould Kherroubi a obtenu 8 suffrages.
De heer Bennouda Ould Kherroubi heeft 8 stemmen gekregen.

M. Eric Reinhard a obtenu 1 suffrage.
De heer Eric Reinhard heeft 1 stem gekregen.

M. Alexandre Tihange a obtenu 1 suffrage.
De heer Alexandre Tihange heeft 1 stem gekregen.

M. Patrick Wautelet a obtenu 85 suffrages.
De heer Patrick Wautelet heeft 85 stemmen gekregen.

M. Victor Yangandi a obtenu 0 suffrage.
De heer Victor Yangandi heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Maïté De Rue ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre suppléant francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Maïté De Rue, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

Mme Christine Kulakowski ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre suppléant francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Christine Kulakowski, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

M. Louis-Léon Christians ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre suppléant francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

De heer Louis-Léon Christians, die de volstreckte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

M. Patrick Wautelet ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre suppléant francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

De heer Patrick Wautelet, die de volstrekte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

Mme Claire Godding ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre suppléant francophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Claire Godding, die de volstrekte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Franstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

17 Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations – Résultat du scrutin pour la nomination des membres suppléants néerlandophones du conseil d'administration (3562/1)

17 Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme – Uitslag van de geheime stemming voor de benoeming van de Nederlandstalige plaatsvervangende leden van de raad van bestuur (3562/1)

Votants	121	Stemmen
Blancs ou nuls	26	Blanco of ongeldig
Valables	95	Geldig
Majorité absolue	48	Volstrekte meerderheid

M. Yves Aerts a obtenu 88 suffrages.

De heer Yves Aerts heeft 88 stemmen gekregen.

M. Jan Beddeleem a obtenu 0 suffrage.

De heer Jan Beddeleem heeft 0 stemmen gekregen.

M. Abdelkarim Bellakfih a obtenu 0 suffrage.

De heer Abdelkarim Bellakfih heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Naima Charkaoui a obtenu 87 suffrages.

Mevrouw Naima Charkaoui heeft 87 stemmen gekregen.

M. Peter Coppens a obtenu 1 suffrage.

De heer Peter Coppens heeft 1 stem gekregen.

M. Daniël Cuypers a obtenu 3 suffrages.

De heer Daniël Cuypers heeft 3 stemmen gekregen.

Mme Ingrid Declunder a obtenu 1 suffrage.

Mevrouw Ingrid Declunder heeft 1 stem gekregen.

Mme Aleksandra Delanghe a obtenu 0 suffrage.

Mevrouw Aleksandra Delanghe heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Jacqueline Goegebeur a obtenu 79 suffrages.

Mevrouw Jacqueline Goegebeur heeft 79 stemmen gekregen.

M. Bernard Hubeau a obtenu 86 suffrages.

De heer Bernard Hubeau heeft 86 stemmen gekregen.

Mme Saida Isbai a obtenu 1 suffrage.

Mevrouw Saida Isbai heeft 1 stem gekregen.

M. Koen Lemmens a obtenu 4 suffrages.
De heer Koen Lemmens heeft 4 stemmen gekregen.

Mme Bieke Machiels a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Bieke Machiels heeft 0 stemmen gekregen.

M. Christopher Oliha a obtenu 0 suffrage.
De heer Christopher Oliha heeft 0 stemmen gekregen.

M. Stefaan Peirsman a obtenu 1 suffrage.
De heer Stefaan Peirsman heeft 1 stem gekregen.

Mme An Rosiers a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw An Rosiers heeft 0 stemmen gekregen.

M. Jesse Stroobants a obtenu 79 suffrages.
De heer Jesse Stroobants heeft 79 stemmen gekregen.

Mme Sarah Tak a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Sarah Tak heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Hafida Talhaoui a obtenu 9 suffrages.
Mevrouw Hafida Talhaoui heeft 9 stemmen gekregen.

Mme Jinske Verhellen a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Jinske Verhellen heeft 0 stemmen gekregen.

M. Luc Walleyne a obtenu 10 suffrages.
De heer Luc Walleyne heeft 10 stemmen gekregen.

Mme Marijke Weewauters a obtenu 0 suffrage.
Mevrouw Marijke Weewauters heeft 0 stemmen gekregen.

M. Yves Aerts ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre suppléant néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

De heer Yves Aerts, die de volstreekte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

Mme Naima Charkaoui ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre suppléant néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Naima Charkaoui, die de volstreekte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

Mme Jacqueline Goegebeur ayant obtenu la majorité absolue, est proclamée membre suppléant néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Mevrouw Jacqueline Goegebeur, die de volstreekte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

M. Bernard Hubeau ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre suppléant néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les

discriminations.

De heer Bernard Hubeau, die de volstrekte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

M. Jesse Stroobants ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre suppléant néerlandophone du conseil d'administration du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

De heer Jesse Stroobants, die de volstrekte meerderheid heeft verkregen, wordt tot Nederlandstalig plaatsvervangend lid van de raad van bestuur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme uitgeroepen.

18 Allocution du président

18 Toespraak van de voorzitter

Le **président**: Chers collègues, avant de vous laisser partir, comme si nous étions dans un avion, je vous demanderais de ne pas détacher vos ceintures avant l'arrêt complet des réacteurs et de brancher votre gsm à l'ouverture des portes.

Nous voici arrivés au terme de nos travaux; la 53^e législature se termine.

Le 20 juillet 2010, lors de mon allocution inaugurale, je vous faisais part de ma conviction que nous aurions la capacité de trouver des solutions appropriées à la situation incertaine que nous laissaient les élections du 10 juin et ce, dans l'intérêt général et des citoyens.

Un an plus tard, toujours en période d'affaires courantes, la satisfaction m'était donnée de pouvoir vous présenter un premier bilan honorable. Notre assemblée s'était acquittée des missions de contrôle qui lui sont dévolues.

Le travail législatif se poursuivait aussi. Ainsi, jusqu'à la formation du gouvernement conduit par le premier ministre, M. Elio Di Rupo, le 6 décembre 2011, pas moins de 105 projets de loi et 51 propositions de loi ont été adoptés. La continuité du travail parlementaire avait ainsi été assurée.

Onze assemblée heeft alles in het werk gesteld om, zo snel mogelijk maar zonder overhaasting, de haar toevertrouwde taak uit te voeren en met name de akkoorden die in het kader van de onderhandelingen voor de regeringsvorming werden gesloten, handen en voeten te geven. Ik wens u daar allen voor te bedanken.

Il a bien fallu se "hâter lentement", sans jamais oublier qu'il s'agissait de préserver l'essentiel en période de crise, c'est-à-dire les conditions de vie

De **voorzitter**: Beste collega's, alvorens ik u laat vertrekken, zou ik u, zoals het een goede piloot betaamt, willen vragen uw gordel niet los te maken alvorens de motoren volledig tot stilstand zijn gekomen.

Wij zijn aan het einde gekomen van onze werkzaamheden; de 53ste zittingsperiode loopt af.

Op 20 juli 2010, naar aanleiding van mijn openingsspeech als voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers, heb ik aangegeven dat ik ervan overtuigd was dat wij er zouden in slagen om in het algemeen belang en het belang van de burgers de gepaste oplossingen aan te reiken voor de onzekere situatie waarmee wij na de verkiezingen van 10 juni geconfronteerd werden.

Een jaar later, nog steeds tijdens de periode van lopende zaken, kon ik u tot mijn tevredenheid een eerste, positieve balans voorleggen. Onze assemblée oefende haar taak als controleorgaan uit.

Ook het wetgevende werk bleef doorgaan. Tot de vorming van de regering onder leiding van de heer Elio Di Rupo op 6 december 2011 werden er namelijk niet minder dan 105 wetsontwerpen en 51 wetsvoorstellen aangenomen. De continuïteit van de parlementaire werkzaamheden werd aldus verzekerd.

Notre Assemblée a mis tout en œuvre afin de concrétiser, au plus vite mais sans bâcler le travail confié, les accords engrangés lors des négociations en vue de la formation du gouvernement. Je tiens ici à vous remercier, toutes et tous.

Het was zaak het Festina lente-principe te huldigen, en altijd voor ogen te houden dat het er tijdens de crisis op aankwam de essentiële verworvenheden te

des citoyens, leur accès aux soins de santé, non sans s'atteler à réduire la dette publique, à confectionner des plans budgétaires répondant aux contraintes européennes.

Il s'agissait tout particulièrement de formuler en termes de lois le gigantesque chantier de la sixième réforme de l'État, conformément aux engagements pris.

Eind 2013, twee jaar na het aantreden van de regering, waren al die werkzaamheden voltooid.

De institutionele hervorming heeft ook geleid tot een herdefiniëring van de rol van de twee federale assemblees.

Il n'est pas inutile de rappeler ici notre action parlementaire dans l'Union européenne.

Au cours de cette législature, les implications pour les parlements nationaux du Traité de Lisbonne se sont fait pleinement sentir. Ce Traité constitue un changement radical dans la mesure où les parlements nationaux se voient investis d'un rôle formel dans le processus décisionnel européen.

Je me réjouis de constater les efforts entrepris par le gouvernement afin de renforcer la crédibilité européenne de notre pays qui fait désormais partie des bons élèves de l'Europe.

Beste collega's, van de vele gebeurtenissen die u bijwoonde was de plechtigste – die zeker een plaats krijgt in de geschiedenis – de eedaflegging van koning Filip in dit halfroond, voor de verenigde Kamers, op 21 juli 2013.

Après avoir salué le travail accompli par le Roi Albert II au service du pays, le nouveau Roi a prononcé un discours traduisant tout son attachement aux valeurs communes d'une démocratie moderne comme la Belgique dans une perspective fédérale, discours qui fut longuement applaudi.

Beste collega's, door bij te dragen tot de vorming en de versterking van parlementen en door de representatieve instellingen van nieuwe en ontluikende democratieën te steunen, dragen we bij tot de verankering van de democratie en de rechtsstaat.

Comme j'ai eu l'occasion de le signaler à plusieurs

vrijwaren, met name de levensomstandigheden van de burgers en hun toegang tot de gezondheidszorg, maar tegelijk ook de overheidsschuld te doen dalen en begrotingsplannen op te stellen die aan de Europese verplichtingen beantwoorden.

Bovenal moest ook de omvangrijke zesde Staatshervorming in wetten worden gegoten, overeenkomstig de verbintenissen die in dat verband werden aangegaan.

Deux ans après l'investiture du gouvernement, à la fin de l'année 2013, l'ensemble des travaux se trouvait finalisé.

La réforme institutionnelle a également conduit à redéfinir le rôle respectif des deux assemblées fédérales.

Ik wil graag nog een woordje zeggen over de parlementaire werkzaamheden op het Europese vlak.

Tijdens deze zittingsperiode zijn de implicaties van het Verdrag van Lissabon voor de nationale parlementen ten volle duidelijk geworden. Dit Verdrag luidde namelijk een radicale verandering in; het bekleedt de nationale parlementen immers met een formele rol in het Europese besluitvormingsproces.

Ik ben verheugd dat de regering inspanningen heeft geleverd om de geloofwaardigheid van ons land op het Europese niveau te verhogen, waardoor het een van de goede Europese leerlingen is geworden.

Parmi les événements auxquels vous avez pris part, le plus solennel d'entre eux – celui en tout cas que l'histoire retiendra – fut la prestation de serment du Roi Philippe, qui eut lieu dans cet hémicycle le 21 juillet 2013, devant les Chambres réunies.

Onze nieuwe vorst bracht eerst hulde aan het werk van koning Albert II ten dienste van het land en in de daaropvolgende toespraak benadrukte hij hoezeer de gemeenschappelijke waarden van een moderne, federale democratie zoals die in ons land bestaat, hem na aan het hart liggen. Onze assemblee gaf met een langdurige ovatie uiting aan haar enthousiasme en vertrouwen.

Former et consolider des parlements, soutenir les institutions représentatives des démocraties nouvelles ou émergentes, c'est aussi contribuer à l'enracinement de la démocratie et de l'État de droit.

Tijdens mijn vele gesprekken met vertegen-

reprises lors de mes très nombreux entretiens avec des représentants du corps diplomatique, des gouvernements et des parlements de nombreux pays, tout multilatéralisme efficace se fonde sur un bilatéralisme efficient. Et en insistant sur le fait que les modèles politiques ou économiques ne sont pas transposables tels quels et qu'il convient toujours d'avoir recours au dialogue et au respect mutuel. C'est d'ailleurs dans cet esprit qu'il convient de situer les actions menées dans le cadre de la diplomatie parlementaire, devenue un trait d'union entre pays mais également entre les peuples.

Chers collègues, le souci de mieux faire connaître notre institution a constitué une de mes priorités depuis le début de cette législature. En matière de relations publiques et de communication, la Chambre n'est pas restée inactive.

Les parlements ont pris conscience qu'ils doivent rester en phase avec l'évolution de la société; en outre, ils voient dans les médias sociaux une possibilité de revitaliser la participation des citoyens au débat politique et à la prise de décision.

Chers collègues, outre la traditionnelle journée portes ouvertes le 21 juillet, notre assemblée accueille chaque année plusieurs dizaines de milliers de visiteurs.

Au cours des dernières années, la Chambre a investi plus qu'elle ne l'avait fait jusqu'ici dans l'éducation au souvenir.

Beste collega's, dit Parlement had de opdracht een aantal ingrijpende hervormingen, waarvan sommige al lang op zich lieten wachten, tot een goed einde te brengen. De cijfers spreken voor zich: tussen 6 december 2011, datum waarop de regering de eed aflegde, en 4 april jongstleden hebben we 546 wetsontwerpen en 90 wetsvoorstellen aangenomen.

Outre sa compétence législative, la Chambre a aussi pleinement exercé sa compétence de contrôle parlementaire.

Dans ce contexte, je suis heureux de souligner que les séances plénières tardives furent très peu nombreuses grâce notamment à une bonne organisation des travaux au sein de la Conférence des présidents.

En votre nom à tous et toutes, j'estime par conséquent pouvoir conclure par ces mots: mission accomplie. Alors que la démocratie représentative fait l'objet de critiques assez vives, voire de remises en question, je crois qu'on n'expliquera jamais

woordigders van het corps diplomatique, van regeringen en van parlementen van talrijke landen heb ik meermaals onderstreept dat de grondslag van een efficiënt multilateralisme een efficiënt bilateralisme is. Ik heb erop gehamerd dat politieke en economische modellen niet zomaar kunnen worden gekopieerd en overgeplant, en dat men steeds de dialoog moet aangaan, met wederzijds respect. De acties in het kader van de parlementaire diplomatie, die banden smeedt tussen landen én tussen volkeren, moeten trouwens in die geest worden gepercipieerd.

Ons Parlement meer bekendheid geven was van bij het begin van de zittingsperiode een van mijn prioriteiten. Op het stuk van public relations en communicatie heeft de Kamer niet op haar lauweren gerust.

De parlementen hebben ingezien dat ze de vinger aan de pols moeten houden; bovendien zien ze in de sociale media een middel om de burgerparticipatie een nieuwe impuls te geven, en de burgers een actievare rol te geven in het politieke debat en de besluitvorming.

Naast de burgers die op de traditionele open dag op 21 juli het Parlement bezoeken, krijgt de Kamer jaarlijks tienduizenden bezoekers over de vloer.

De Kamer heeft de voorbije jaren meer dan voorheen in herinneringseducatie geïnvesteerd.

Ce Parlement est celui qui avait pour mission de mener à bonne fin plusieurs réformes d'envergure, attendues parfois depuis longtemps. Depuis la prestation de serment du gouvernement le 6 décembre 2011 et jusqu'au 4 avril dernier, nous avons adopté 546 projets de loi et 90 propositions de loi.

De Kamer heeft zich echter niet beperkt tot haar wetgevende bevoegdheid, maar heeft ook haar parlementaire controlerecht ten volle uitgeoefend.

In die context kan ik tot mijn blijdschap onderstrepen dat er erg weinig late plenaire vergaderingen plaatsvonden, onder meer dankzij de goede organisatie van de werkzaamheden in de Conferentie van voorzitters.

In u aller naam meen ik dus te kunnen besluiten met de woorden: opdracht volbracht. In tijden waarin de representatieve democratie het mikpunt is van scherpe kritiek en zelfs ter discussie wordt gesteld, kan men volgens mij nooit voldoende benadrukken

assez combien notre régime parlementaire, quelque'imparfait et fragile qu'il puisse être, est bénéfique pour chaque citoyen.

Tot slot, wens ik mevrouw de griffier, mevrouw De Prins, de diensten van de Kamer en de fractiemedewerkers te bedanken, die zich dag na dag hebben ingezet voor de goede werking van onze instelling.

Ik dank ook het Bureau, de fractieleiders, de quaestoren en u allen voor uw bijdrage aan het goede verloop van de werkzaamheden van onze assemblee en voor de hulp en het vertrouwen waarop ik als voorzitter heb kunnen rekenen.

Je tiens aussi à remercier le premier ministre, ainsi que son équipe, pour sa patience et son souci constant d'être, autant que faire se peut, à la disposition de notre assemblée ainsi que les membres de son gouvernement pour leur contribution à la bonne marche de nos activités.

Je remercie aussi les journalistes et les collaborateurs de la presse pour leur présence et la manière dont ils ont rendu compte de nos travaux.

Je souhaite à tous une campagne électorale fructueuse. À ceux qui, pour une raison ou une autre, ne se représentent plus – vous serez 63 sur 150 –, je souhaite plein succès dans toutes leurs entreprises futures.

Je vais me permettre de les citer plus particulièrement.

- De heer Ben Weyts, de heer Flor Van Noppen – pour qui nous avons une pensée assez émue et à qui nous adressons toute notre sympathie –, de heer Karel Uyttersprot, mevrouw Nadia Sminate, de heer Jan Van Esbroeck, mevrouw Ingeborg De Meulemeester, mevrouw Els Demol, mevrouw Miranda Van Eetvelt, de heer Bert Maertens, mevrouw Reinilde Van Moer, mevrouw Minneke De Ridder en mevrouw Cathy Coudyser, voor de N-VA. (*Applaus*)

- Mme Burgeon, présidente du Collège des questeurs – nos contacts ont souvent été durs, mais c'est la vie – (*Applaudissements*); M. Franco Seminara, M. Bruno Van Grootenbrulle, Mme Christiane Vienne, Mme Manuella Senecaut, Mme Marie-Claire Lambert, M. André Perpète, Mme Véronique Bonni, Mme Isabelle Emmery, M. Vincent Sampaoli, M. Mohammed Jabour, pour le groupe PS.

hoezeer ons parlementaire bestel, hoe onvolmaakt en broos het ook moge zijn, ten goede komt aan elke burger.

Il me reste à présent à remercier Mme la greffière, les services de la Chambre et les collaborateurs des groupes politiques qui se sont investis, jour après jour, pour garantir le bon fonctionnement de notre institution.

Je remercie également le Bureau, les chefs de groupe, les questeurs et vous tous pour votre contribution au bon déroulement des travaux de notre Assemblée ainsi que pour l'aide et la confiance qui m'ont été accordées dans l'exercice de la présidence.

Ik wil de eerste minister danken voor zijn geduld en voor zijn voortdurende inspanningen om zich zo vaak mogelijk ter beschikking te houden van het Parlement. De ministers dank ik voor hun bijdrage aan de goede afwikkeling van onze werkzaamheden.

Tot slot, dank ik de journalisten en de persmedewerkers voor hun aanwezigheid en voor de manier waarop ze onze werkzaamheden hebben verslagen.

Ik wens u allen een vruchtbare verkiezingscampagne. Wie om welke reden ook niet naar dit halfroond terugkeert – 63 op 150 – wens ik alle succes toe in al zijn toekomstige ondernemingen.

Sta me toe dat ik hun namen opsom.

- M. Ben Weyts, M. Flor Van Noppen, van wie wij met ontroering afscheid nemen en die wij al onze sympathie betuigen, M. Karel Uyttersprot, Mme Nadia Sminate, M. Jan Van Esbroeck, Mme Ingeborg De Meulemeester, Mme Els Demol, Mme Miranda Van Eetvelde, M. Bert Maertens, Mme Reinilde Van Moer, Mme Minneke De Ridder et Mme Cathy Coudyser, pour la N-VA. (*Applaudissements*)

- Mevrouw Burgeon, voorzitter van het College van quaestoren. Het ging vaak hard tegen hard tussen ons, maar dat is het leven. (*Applaus*) De heren Franco Seminara en Bruno Van Grootenbrulle, de dames Christiane Vienne, Manuella Senecaut en Marie-Claire Lambert, de heer André Perpète, de dames Véronique Bonni en Isabelle Emmery, en de heren Vincent Sampaoli en Mohammed Jabour, voor de PS-fractie.

- Voor de CD&V: de heer Steven Vanackere, de heer Carl Devlies, mevrouw Nik Van Gool, de heer Jenne De Potter en de heer Kristof Waterschoot. (*Applaus*)

- Pour le MR: une mention spéciale à M. François-Xavier De Donnea, un de nos doyens, pour tout le travail qu'il a accompli en Relations internationales (*Applaudissements*); Mme Corinne De Permentier, Mme Valérie De Bue, Mme Jacqueline Galant, autre qu'estrice, M. Olivier Destrebecq, M. Philippe Collard, Mme Valérie Warzée-Caverenne. (*Applaudissements*)

- Voor de sp.a: de heer Bruno Tobback, mevrouw Rosaline Mouton, de heer Renaat Landuyt – dont les fous-rires vont nous manquer; de heer Bruno Tuybens, mevrouw Caroline Gennez. (*Applaus*)

- Voor de Open Vld: de heer Herman De Croo, dont nous ne pouvons que saluer la longévité (*Applaus*); de heer Bart Somers, de heer Willem-Frederik Schiltz, de heer Mathias De Clercq, mevrouw Lieve Wierinck en mevrouw Gwendolyn Rutten. (*Applaus*)

- Pour Ecolo-Groen: M. Fouad Lahssaini, M. Éric Jadot, mevrouw Eva Brems, Mme Thérèse Snoy, Mme Zoé Genot, M. Ronny Balcaen. (*Applaudissements*)

- Voor het Vlaams Belang: de heer Gerolf Annemans, de heer Tanguy Veys, mevrouw Annick Ponthier, de heer Hagen Goyvaerts, de heer Guy D'haeseleer, mevrouw Rita De Bont, de heer Filip De Man en de heer Bruno Valkeniers.

- Pour le cdH: M. Christophe Bastin, M. Josy Arens, M. Joseph George. (*Applaudissements*)

Si vous avez compté, vous serez effectivement 63 sur 150 à ne pas vous retrouver dans cette Assemblée.

Je vous remercie encore, toutes et tous. Après les derniers votes, le verre vous sera servi, en espérant qu'il ne sera pas devenu trop chaud.

(Le président remet un bouquet de fleurs à Mme la greffière)

Madame De Prins, voici pour vous en vous remerciant. (*Applaudissements particulièrement nourris sur tous les bancs*)

18.01 Jan Jambon (N-VA): Mijnheer de voorzitter, collega's, eerst en vooral wil ik mij namens de Kamer aansluiten bij uw dankwoorden aan het adres van mevrouw de griffier en het voltallige personeel

- Pour le CD&V, M. Steven Vanackere, M. Carl Devlies, Mme Nik Van Gool, M. Jenne De Potter et M. Kristof Waterschoot. (*Applaudissements*)

- Voor de MR, een speciale vermelding voor de heer François-Xavier de Donnea, voor al zijn werk als voorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen. (*Applaus*) Nog voor de MR, de dames Corinne De Permentier, Valérie De Bue en Jacqueline Galant, de heren Olivier Destrebecq en Philippe Collard, en mevrouw Valérie Warzée-Caverenne. (*Applaus*)

- Pour le sp.a, M. Bruno Tobback, Mme Rosaline Mouton, M. Renaat Landuyt, M. Bruno Tuybens et Mme Caroline Gennez. (*Applaudissements*)

- Pour l'Open Vld, M. Herman De Croo, wiens lange carrière als parlementslid onze eerbied afdwingt (*Applaus*); M. Bart Somers, M. Willem-Frederik Schiltz, M. Mathias De Clercq, Mme Lieve Wierinck et Mme Gwendolyn Rutten. (*Applaudissements*)

- Voor Ecolo-Groen, de heren Fouad Lahssaini en Éric Jadot, de dames Eva Brems, Thérèse Snoy et d'Oppuers en Zoé Genot, en de heer Ronny Balcaen. (*Applaus*)

Pour le Vlaams Belang, M. Gerolf Annemans, M. Tanguy Veys, Mme Annick Ponthier, M. Hagen Goyvaerts, M. Guy D'haeseleer, Mme Rita De Bont, M. Filip De Man et M. Bruno Valkeniers.

Voor het cdH, de heren Christophe Bastin, Josy Arens en Joseph George. (*Applaus*)

Ik dank u nogmaals allen. Na de laatste stemmingen zullen wij het glas heffen, in de hoop dat men de drank koel gehouden heeft.

(De voorzitter overhandigt een boeket aan de griffier van de Kamer)

Mevrouw de griffier, deze ruiker is voor u, met onze dank. (*Langdurig applaus op alle banken*)

18.01 Jan Jambon (N-VA): Au nom de la Chambre, je me rallie aux remerciements exprimés par le président de notre Assemblée à l'égard de Mme la greffière et de l'ensemble du personnel de

van de Kamer, op wie wij de voorbije jaren alweer ongelooflijk veel beroep konden doen en die ons prachtig hebben geholpen.

Tevens spreek ik onze dank uit ten aanzien van het personeel van de koffiekamer waar velen onder ons heel wat uren hebben gesleten en wellicht nog zullen slijten.

Ik wil ook alle fractiemedewerkers van alle fracties en onze persoonlijke medewerkers betrekken in deze dankbetuigingen, op wie wij vaak een beroep hebben gedaan in de meest moeilijke omstandigheden.

Mijnheer de voorzitter, ik sluit mij aan bij uw dankwoorden ten aanzien van de mensen van de pers, de vierde macht in dit land, met wie wij allen een speciale relatie hebben, voor de samenwerking van de afgelopen jaren.

Ik richt mij ook tot de collega's Kamerleden die ermee stoppen — de voorzitter heeft de namen genoemd — en voor wie dit dus de laatste dag is in dit Parlement. Sommigen zullen genieten van een verdiende rust, anderen gaan nieuwe professionele uitdagingen aan. Ik wens hun heel veel voldoening in deze nieuwe fase van hun leven.

De collega's die verhuizen naar een ander parlement wens ik veel succes in hun nieuwe loopbaan en boeiende uitdagingen. Aan hen die volgende maand kandideren, wens ik een boeiende en een correcte campagne. Moge de beste winnen.

Mijnheer de voorzitter, in naam van ons allen dank ik u voor de wijze waarop u deze assemblee de voorbije jaren hebt geleid. Al heb ik het al vaker gezegd, met Kerstmis of voor het reces, toch wens ik nogmaals, en gemeend, het volgende te zeggen. Wij behoren niet tot dezelfde partij en wij hebben de volgende weken andere modellen te verdedigen. Niettemin was u een correcte voorzitter, voor de meerderheid maar ook voor de oppositie. Dat siert u en daarvoor wil ik u uitdrukkelijk bedanken. *(Applaus op alle banken)*

Collega's, wij leggen ons mandaat terug in de handen van de kiezer. Moge hij een wijs oordeel vellen. *(Applaus op alle banken)*

la Chambre qui nous ont remarquablement assistés.

Je souhaiterais également exprimer ma gratitude à l'égard du personnel de la buvette où bon nombre d'entre nous ont passé de nombreuses heures.

Je tiens aussi à remercier les collaborateurs de groupe ainsi que nos collaborateurs personnels. Nous avons souvent pu faire appel à eux dans les circonstances les plus difficiles.

Je m'associe au président de la Chambre pour remercier les membres de la presse qui constitue le quatrième pouvoir dans ce pays. Nous entretenons tous avec eux des relations particulières. En tout état de cause, merci pour la collaboration que nous avons eue au cours des dernières années.

Je souhaite à présent m'adresser à ceux d'entre nous qui ne siégeront plus au sein de notre assemblée. Le président les a cités. Ils vivent aujourd'hui leur dernière séance plénière au Parlement. Certains pourront profiter d'un repos bien mérité. D'autres relèveront de nouveaux défis professionnels. Je forme le vœu que la nouvelle vie qui les attend leur apporte beaucoup de satisfaction.

Quant aux collègues qui siégeront au sein d'un autre parlement, je leur souhaite beaucoup de succès et de passionnants défis dans leur nouvelle carrière. Et à ceux qui se présentent aux prochaines élections, je souhaite une campagne passionnante et correcte. Que le meilleur gagne!

Enfin, en notre nom à tous, je tiens à remercier le président de la Chambre pour la manière dont il a dirigé cette Assemblée au cours des années écoulées. Je l'ai déjà dit et je le répète avec conviction. Nous n'appartenons pas au même parti et aurons dans les semaines à venir des modèles de société différents à défendre. Vous avez néanmoins été un président correct à l'égard de la majorité mais vous êtes aussi intervenu avec une grande correction à l'égard de l'opposition. Voilà qui est tout à votre honneur et je souhaiterais expressément vous en remercier. *(Applaudissements sur tous les bancs)*

Nous remettons notre mandat entre les mains des électeurs. Puisse-t-il exprimer son jugement avec sagesse. *(Applaudissements sur tous les bancs)*

18.02 Colette Burgeon (PS): Monsieur le président, beste collega's, is niet de traditie qu'un président de la Questure prenne la

18.02 Colette Burgeon (PS): Het is niet de traditie dat de voorzitter

parole lors de la dernière séance de la législature, mais il n'est pas de tradition non plus que ce jour soit le dernier où les questeurs siègent au Parlement; mais cela a été votre décision à tous.

Ik zou namens het College van quaestoren alle leden van het personeel willen bedanken voor hun toewijding, de legislatuur was niet eenvoudig.

Entamée sous la présidence de M. Maingain, que je remercie, j'ai essayé, nous avons essayé, mes trois collègues, que je remercie aussi, et moi de gérer la maison avec la rigueur et la ténacité nécessaires, comme cela nous avait été demandé par le gouvernement et le Bureau et ce, sans clivages politiques malgré nos différences. C'est la base d'une bonne gestion.

Nous avons œuvré pour que les membres de la Chambre et le personnel soient aidés et protégés au mieux. Avant de vous quitter, je voudrais que les députés restent conscients du dévouement de notre personnel. Les députés demandent, le personnel dispose dans les minutes qui suivent. Quelle chance nous avons!

Je voudrais également rendre hommage à M. Eric Morreel, directeur général des services de la Questure qui, depuis des années, se dévoue pour respecter les droits des parlementaires mais aussi et surtout défendre ceux du personnel. Il travaille aux services de la Questure avec efficacité. Hormis Sarah Smeyers, les autres questeurs ne seront pas présents, lorsqu'on lui rendra hommage quand il quittera la Chambre. Monsieur Morreel, merci pour tout ce que vous avez fait et tout ce que vous ferez encore pour les députés et votre personnel!

Pour terminer, je m'adresserai à tous les travailleurs de la Chambre. Soyez dignes de la confiance que vous font vos supérieurs et continuez à travailler pour que notre maison reste comme elle est, voire meilleure encore! Bon vent à toutes et à tous et merci!
(*Applaudissements sur tous les bancs*)

Votes nominatifs (*continuation*)

Naamstemmingen (*voortzetting*)

Le **président**: Nous passons aux derniers votes.

19 Amendements tendant à insérer de nouveaux projets de texte de déclaration de révision de la Constitution et à modifier les projets de texte de déclaration proposés par le gouvernement, et projets de texte de déclaration de révision de la Constitution (3567/1-4) (*continuation*)

19 Amendementen die ertoe strekken nieuwe ontwerp teksten van verklaring tot herziening van de Grondwet in te voegen en tot wijziging van de ontwerp teksten van verklaring ingediend door de regering, en ontwerp teksten van verklaring tot herziening van de Grondwet (3567/1-4) (*voortzetting*)

Stemming over amendement nr. 211 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 195 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 211 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la

van het College van quaestoren het woord neemt, maar het is vandaag de laatste dag waarop er quaestoren in het Parlement zitting hebben. Dat heeft u allen zo beslist.

Je voudrais, au nom du Collège des questeurs, remercier tous les membres du personnel pour leur dévouement. La législature n'a pas été simple.

Mijn drie collega-quaestoren en ikzelf hebben getracht dit huis dag na dag nauwlettend en correct te bestieren, eensgezind over de partijgrenzen heen. Ik hoop dat de volksvertegenwoordigers blijven beseffen dat het Kamerpersoneel bijzonder toegewijd is.

Ik wil in het bijzonder hulde brengen aan de heer Morreel, directeur-generaal van de Quaesturdiensten, die de rechten van de parlementsleden én van het personeel verdedigt, en die efficiënt werkt.

Alle medewerkers van de Kamer wil ik ertoe aansporen zich te blijven inzetten opdat ons huis even goed zou blijven functioneren of zelfs nog beter zou werken! Het ga u goed, en dank u! (*Applaus op alle banken*)

révision est proposée par l'article 195 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 101)

Ja	30	Oui
Nee	87	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	118	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 263 van Ben Weyts cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 195 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 263 de Ben Weyts cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 195 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 102)

Ja	29	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	116	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 212 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 196 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 212 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 196 de la Constitution. **(3567/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 103)

Ja	30	Oui
Nee	87	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	118	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Stemming over amendement nr. 213 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 197 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 213 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 197 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 103*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 214 van Barbara Pas cs ertoe strekkend de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen aan te vullen met artikel 198 van de Grondwet. **(3567/2)**

Vote sur l'amendement n° 214 de Barbara Pas cs tendant à compléter la liste des dispositions dont la révision est proposée par l'article 198 de la Constitution. **(3567/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote/stemming 103*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Merci beaucoup, ceci terminant la législature.

(*Applaudissements*)

(*Applaus*)

La séance est levée. La Chambre s'ajourne jusqu'à convocation ultérieure.

De vergadering is gesloten. De Kamer gaat tot nadere bijeenroeping uiteen.

La séance est levée à 19.37 heures.

De vergadering wordt gesloten om 19.37 uur.

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 53 PLEN 199 annexe.

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 53 PLEN 199 bijlage.

Détail des votes nominatifs**Detail van de naamstemmingen**

Vote nominatif - Naamstemming: 001

Oui	089	Ja
-----	-----	----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	044	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 002

Oui	087	Ja
-----	-----	----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Collard Philippe, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez

Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	044	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Logghe Peter, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 003

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	100	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie,

Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 004

Oui	125	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kirir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	009	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 005

Oui	012	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	023	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 006

Oui	123	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima,

Luykx Peter, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	003	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Clerfayt Bernard, Louis Laurent, Maingain Olivier

Vote nominatif - Naamstemming: 007

Oui	012	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	095	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaïne Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 008

Oui	126	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 009

Oui	011	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 010

Oui	124	Ja
-----	-----	----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven

Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 011

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	101	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaïne Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitiir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent, Veys Tanguy

Vote nominatif - Naamstemming: 012

Oui	124	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotschne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detière Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kiti Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Sney et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thierry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	009	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 013

Oui	027	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	096	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja,

Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 014

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	102	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 015

Oui	126	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 016

Oui	033	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jadin Katrin, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx

Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	099	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 017

Oui	012	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli

Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 018

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	100	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 019

Oui	125	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brocorme Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thierry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	009	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 020

Oui	122	Ja
-----	-----	----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brocorme Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez

Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Luyx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	009	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 021

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	098	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin,

Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 022

Oui	036	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 023

Oui	012	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	094	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhal, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 024

Oui	126	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhal, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno,

Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 025

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	096	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaîne Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 026

Oui	011	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	096	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muyllie Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 027

Oui	124	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant

Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	009	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 028

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	099	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquellaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van

Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 029

Oui	035	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 030

Oui	125	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien,

Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 031

Oui	125	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno,

Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 032

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	098	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 033

Oui	008	Ja
-----	-----	----

Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	028	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Almaci Meyrem, Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 034

Oui	119	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline,

Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Luykx Peter, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	003	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Clerfayt Bernard, Louis Laurent, Maingain Olivier

Vote nominatif - Naamstemming: 035

Oui	033	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	095	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquellaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter,

Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	003	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Clerfayt Bernard, Louis Laurent, Maingain Olivier

Vote nominatif - Naamstemming: 036

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	100	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 037

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Clerfayt Bernard, Maingain Olivier

Non	103	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	024	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 038

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	098	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour

Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 039

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Clerfayt Bernard, Maingain Olivier

Non	105	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 040

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	098	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 041

Oui	033	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Luyckx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	095	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni

Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 042

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquellaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 043

Oui	035	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	095	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 044

Oui	030	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	093	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 045

Oui	120	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Luyckx Peter, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	011	Nee
-----	-----	-----

Clerfayt Bernard, Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 046

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 047

Oui	017	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, De Bont Rita, Dedecker Jean Marie, De Man Filip, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Logghe Peter, Pas

Barbara, Ponthier Annick, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Non	089	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	026	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Clerfayt Bernard, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 048

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	096	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier,

Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 049

Oui	035	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	090	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	007	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Genot Zoé, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Louis Laurent, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Vote nominatif - Naamstemming: 050

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genez Caroline, Genot Zoé, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 051

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Genot Zoé, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni

Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 052

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	096	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquellaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 053

Oui	038	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Genot Zoé, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	086	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 054

Oui	122	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael

Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 055

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman

Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 056

Oui	034	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	086	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Landuyt Renaat, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boulet Juliette, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 057

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie,

Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	098	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 058

Oui	039	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	090	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc,

Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 059

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	094	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Delizée Jean-Marc, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 060

Oui	035	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	089	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	008	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Louis Laurent, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Vote nominatif - Naamstemming: 061

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	101	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon

Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 062

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Clerfayt Bernard, Maingain Olivier

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	024	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 063

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	101	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 064

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Clerfayt Bernard, Maingain Olivier

Non	104	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 065

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	099	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin

Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 066

Oui	023	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, Francken Theo, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Luykx Peter, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien

Non	094	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	012	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Degroote Koenraad, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Jambon Jan, Louis Laurent, Maertens Bert, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 067

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Yttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	099	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 068

Oui	122	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire

Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Uyttersprot Karel, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	010	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 069

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	099	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquellaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 070

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Clerfayt Bernard, Maingain Olivier

Non	105	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 071

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	094	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vienne Christiane

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 072

Oui	125	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 073

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhal, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	094	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaire Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muyll Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 074

Oui	012	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	096	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 075

Oui	124	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Uyttersprot Karel, Van

Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	009	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 076

Oui	124	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 077

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 078

Oui	012	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	095	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni

Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 079

Oui	121	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Uyttersprot Karel, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	010	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Clercq Mathias, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 080

Oui	123	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	009	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 081

Oui	124	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien,

Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 082

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	099	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis,

Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 083

Oui	107	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Detière Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Grosemans Karolien, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tobback Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	023	Nee
-----	-----	-----

Bacquelaine Daniel, Caverenne Valérie, Colen Alexandra, Collard Philippe, De Bont Rita, De Bue Valérie, de Donnea François-Xavier, De Man Filip, De Permentier Corinne, Destrebecq Olivier, Ducarme Denis, Galant Jacqueline, Goffin Philippe, Gustin Luc, Jadin Kattrin, Logghe Peter, Louis Laurent, Marghem Marie-Christine, Pas Barbara, Ponthier Annick, Thiéry Damien, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Clerfayt Bernard

Vote nominatif - Naamstemming: 084

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	098	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 085

Oui	034	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	095	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Logghe Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 086

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	098	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 087

Oui	122	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitiir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	009	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 088 (annulé – geannuleerd)

Oui	038	Ja
-----	-----	----

Non	090	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 089

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	098	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 090

Oui	012	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	094	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	024	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 091

Oui	123	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	008	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 092

Oui	031	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaîne Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 093

Oui	012	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Calvo y Castañer Kristof, Clerfayt Bernard, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse

Non	093	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 094

Oui	120	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Coudyser Cathy, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry

Damien, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Moer Reinilde, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	009	Nee
-----	-----	-----

Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Louis Laurent, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 095

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	097	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquellaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 096

Oui	026	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luyckx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	096	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuela, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	007	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

De Bont Rita, De Man Filip, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Vote nominatif - Naamstemming: 097

Oui	042	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Calvo y Castañer Kristof, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Gilkinet Georges, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	085	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 098

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	096	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clerfayt Bernard, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 099

Oui	001	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier

Non	102	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Logghe Peter, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bracke Siegfried, Coudyser Cathy, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 100

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben,

Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	094	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Blanchart Philippe, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Rutten Gwendolyn, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 101

Oui	030	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wouters Veerle

Non	087	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart,

Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 102

Oui	029	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wouters Veerle

Non	086	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Sampaoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 103

Oui	030	Ja
-----	-----	----

Bracke Siegfried, Colen Alexandra, Coudyser Cathy, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Sminate Nadia, Valkeniers Bruno, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck

Jan, Van Moer Reinilde, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wouters Veerle

Non	087	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonni Véronique, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Delizée Jean-Marc, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Drèze Benoît, Ducarme Denis, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jabour Mohammed, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lacroix Christophe, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Landuyt Renaat, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Meire Laurence, Mouton Rosaline, Muylle Nathalie, Mylle Gerda, Nyanga-Lumbala Jeanne, Özen Özlem, Perpète André, Sampoli Vincent, Schiltz Willem-Frederik, Seminara Franco, Senecaut Manuella, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Gool Dominica, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent